

244



Uhuru

2013

Սիոն

ԱՄԱՆԳԻՐ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ-ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐքՈՒԹԵԱՆ

ՀՓ. ՏԱՐԻ - ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

2005
2005

ԱՊՐԻԼ - ՄԱՅԻՍ - ՅՈՒՆԻՍ
APRIL - MAY - JUNE

Թիւ 4-5-6
No. 4-5-6

SION

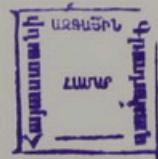
VOL. 79

A MONTHLY OF RELIGION, LITERATURE AND PHILOLOGY
OFFICIAL PUBLICATION OF THE ARMENIAN PATRIARCHATE, JERUSALEM

Proprietor: His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem



St. James Press, Jerusalem



138-2005

21642-002

2005

ՏԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐք
ԿԱթոլիկոս
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ
ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷՉՄԻԱՅՑԻՆ



SUPREME PATRIARCH
CATHOLICOS
OF ALL ARMENIANS

MOTHER SEE OF HOLY ETCHMIADZIN

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ՊԱՏՐԱՍԾ ՍՈՒՐԲ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻ ԱՌԻԹՈՎ
(Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին, 2005 թ. մարտի 27)

«Ես իսկ եմ Յարութիւն և կեանք» (Յովհ. ԺԱ 25)

«Ես եկի, զի զկեանս ունիցին, և առաւել ևս ունիցին» (Յովհ. Ժ 10):

Սիրելի հաւատացեալ ժողովուրդ.

Այսօր մեր եկեղեցիների Սուրբ Խորաններից աստուածային մեծ շնորհի աւետիսն է հնչում՝ «Քրիստոս յարեալ ի մեռելոց, մահուամբ զմահ կոխեաց և Յարութեամբն իւրով մեզ զկեանս պարզեաց»:

Միաշաբաթ էր, խաչելութիւնից երեք օր անց, երբ իրաշքը եղաւ՝ յարութիւն առաւ Քրիստոս: Այգալոյսի հետ յարութեան ու կեանքի խորհուրդը բացուեց աշխարհին: Յաւատը շողաց տագնապած ու սրտաբեկ հոգիներին Յիսուսի աշակերտների և հետևորդների, ովքեր իրենց խաչուած Վարդապետին գերեզման դնելուց յետոյ ամեն բան աւարտուած էին համարում: Նրանք լսել էին կենարա խօսքը Յիսուսի, ականատես էին եղել, թէ ինչպես հիւանդները բժշկուում են, մեռեալները՝ կեանք առնում և իրենց սրտի ու հոգու ամենաջինջ զգացումով Վարդապետի անձի մէջ ճանաչել էին Փրկչին. ու այդժամ, երբ դատարկ էր Նրա գերեզմանը, երբ հնչել էր յարութեան իրեշտակածայն աւետիսը, յուսալքուած նրանց հոգիներին փայլատակեց իմաստը Տիրոց խօսքերի: «Ես իսկ եմ Յարութիւն և կեանք», «Ես եկի, զի զկեանս ունիցին, և առաւել ևս ունիցին»:

Յարուցեալ է Քրիստոս: Խաչի վրայ մեղքը քաւուած է, մահուան կապանքների հետ փշրուել են անդարձ յուսահատութիւնն ու երկիւղը, գերեզմանից կեանքն է ճառագում, և փայլում է փրկութեան ու անմահութեան յաղբանակած յոյսը: Աստուած է սքանչելատես փառաւորեալ, և մարդն է փառաւորուում, քանզի Քրիստոս խաչը յանձն առաւ և յարութիւն առաւ, որ մարդկային մեղքով վնասուած կեանքը նորոգուի և հաստատուի իր նպատակի, դեպի Աստուած իր ծշմարիտ ընթացքի մէջ: Խաղաղ և արդար աշխարհի սիրով եկաւ Քրիստոս, Աստուածոյ հետ հաշտ աշխարհի, որպեսզի այն, ինչ գործում է մարդը, ինչ ստեղծում է մարդը, ի սեր կեանքի լինի, բարին ու բարիքը լինի: Երկնային Յօր Կամքի առջև որդիական հնազանդութեան կատարեալ օրինակը բերեց Քրիստոս, մարդու բարձրագոյն զգտումը հոչակեց Աստուածոյ նախախնամող, փրկարար Կամքի ընտրութիւնը:

Արդարև, սիրելիներ, Աստուծոյ Կամքի ընտրութեամբ մարդկութիւնը պիտի կարողանայ մերժել ու բացառել Տիր-Զօր և Յոլոքոստ, մերժել ու բացառել Սեպտեմբեր 11 և Բեսլան, տեսնել պատերազմներից ու բռնութիւններից գերծ ճանապարհները և գտնել ազգերի միջև եղբայրութեան արդար ու լուսազարդ ուղիները: Յոյսն է ապրում այդ ճանապարհներին, կեանքի, առաջընթացի, ապագայի յոյսը: Այսօր և միշտ մարդու հնարաւորութիւնները, ընտրութիւնն ու որոշումը ուղղուած պիտի լինեն հոգալու աշխարհի ու մարդկանց մասին, ինչպէս Արարչ Յայրական խնամքն է արարչագործութեան հանդեպ: Խաչեալ և Յարուցեալ Փրկչի հետ գործակիցներ ենք փրկագործութեան, որով և ունենք կեանք և առաւել ևս կեանք:

Փառք Բարձրեալին, որ շատ ազգերի կողքին մեր ժողովրդին նոյնպէս պարզուեց աստուածային փրկարար շնորհի լոյսը: Անդարձ հաւատաց մեր ժողովուրդը Քրիստոսի Յարութեան գօրութեանը: Յայ կեանքը հաց ու գինով է թաթախուն, հայոց հողը՝ վաճք ու խաչքարով ծաղկուն: Աղօքն է հայի խօսքը, որ երկինք է բարձրացել Խոր Վիրապի մահուան գութից, Սաշտոցեան Գրով մատեան դարձել, դարձել Նարեկայ սրբի երկնամերծ աղերս ու նահատակների սուրբ վկայութիւն: Յարութեան շողակաթ լոյսով հաստատուած Սուրբ Էջմիածինն է հայութեան հոգին՝ պատմութեան մէջ դարից դար, աւերներից ու մահերից վերածնուած հոգին: Մեր ժողովուրդը չի տեսել Քրիստոսի դատարկ գերեզմանը, բայց Քրիստոսի հետ բազմից տեսել է իր համար փորուած գերեզմանների դատարկութիւնը և Քրիստոսի հետ յաղթութեան փառքի պսակներ հիւսել: Յայ մարդը չի կարող չհաւատալ Քրիստոսի Յարութեանը: Յարութեան մասին են խօսում մեր պատմութիւնն ու ներկան: Քրիստոսի հետ Մեծ Եղեռնի գողգոթան անցանք և մեր պատմութեան ամենաողբերգական ժամանակը դարձեցինք յաղթանակի ժամանակ: Եղեռնահար, արնածոր մեր ժողովուրդը հերոսական մաքառումով ծնունդ տուեց իր նոր պետականութեանը: Մոխիրներից յառնեց Յայաստանի Առաջին Հանրապետութիւնը՝ ի վկայութիւն մեր ժողովուրդի անմեռ ձգտումի հայոց պետականութեան յարատև գոյութեան:

Յարուցեալ է Քրիստոս, յարուցեալ է ազգս հայոց: Եւ Լուսաւորչի Կանթեղի լոյսն է մեր ճանապարհը, հաւատով անմար, հաւատով պայծառ, հաւատով տեսանելի լոյսը, որ պիտի առաջնորդի ազատ, միացեալ նոր կեանքը մեր Մայր Յայրենիքի ու հայ Սփիրութի: Մեր հայրերի հաւատաւոր օրինակով այսօր էլ պիտի յաղթահարենք դժուարութիւնները, Յայաստանի և Արցախի, ազգային-եկեղեցական մեր կեանքի առջև ծառացած բոլոր խնդիրները:

Սիրելի բարեպաշտ ժողովուրդ, Յարուցեալ Քրիստոս երբ յայտնուեց իր աշակերտներին, երանի տուեց նրանց, ովքեր առանց տեսնելու կը հաւատան իր Յարութեանը: Երանին մեզ է ուղղուած: Չատիկ է այսօր, նոր կեանքի արշալոյս, աստուածամերծ կեանքի հրաւեր՝ անցաւոր ժամանակի մէջ, նիւթականից դուրս տեսնել Աստուծոյ նախախնամող սէրը, հաւատալ Յիսուսի յարուցեալ գօրութեանը և փրկչական առաքելութեանը: Յաւատն է զատկական տօնի պատզամը: Յաւատով է սկիզբ առնում Փրկչի հետ մեր յարուցեալ կեանքը, հաւատով գօրանում ու արգասաւորուում: Յաւատով անձնութրումը դառնում է բնական, մերձաւորի հանդեպ սէրը՝ երջանկութեան և ուրախութեան ակունքը: Յարութեան խորախորհուրդ հրաշըն է այս, միշտ դեպի վեր, դեպի երկնայինը, ծշմարիտը, արդարն ու բարին:

Փրկչի Յարութեան հրաշածին շողերից թող ջերմանան այսօր մեր հոգիները, լոյս առնեն առաւել ու յոյս և հաւատով զօրանան: Մեր հաւատը թող գծի մարդկային մեր կատարելութեան ճանապարհը և լուսաւորի մեր Յայրենիքի, մեր ժողովրդի ու Եկեղեցու վերածնուած նոր կեանքի ուղին: Ժողովուրդ հայոց, հաւատիդ լոյսով կեանքդ դարձրու աստուածփառաբանութիւն, որ գործերիդ մէջ սրտիդ զարկը տրոփի, սերդ շողայ, արդարը, ծշմարիտը, բարին ընտրելու կամքդ յաղթանակի: Այնտեղ, ուր Տէրն է, կենդանի ջրերի գետեր պիտի բխեն՝ համաձայն Աստուծոյ և մեր Տիրոց ու Փրկչի կենսապարզկ Կամքի: Թող մեր միջոցով հրաշագործ Փրկիչ Տէրը բժշկի, ամոքի ու սփոփի, շենացնի ու կեանք պարզկի, առաւել կեանք՝ մեր հողին, խաղաղութեան, ազատութեան, արդարութեան մեր երազներին ու իղձերին:

Յարութեան սուրբ աւետիսով ողջունում ենք ծեզ, սիրելի հաւատացեալներ ի հայրենիս և ի սփիւս, օրինում ենք ծեզ կեանքն ու բարի գործերը: Թող Յարութեան շնորհները առատօրեն իշեն ծեզ հոգիներին, զօրացնեն ծեզ հաւատը, աւելի լոյս տան ծեզ մտքին, աւելի ուժ՝ ծեզ բազուկներին, աւելի սեր՝ ծեզ սրտերին: Սիրեցեք միմեանց, մեր Սուրբ Եկեղեցին ու Սուրբ Յայրենիքը՝ Յայաստանն ու Արցախը:

Յարութեան խնդութեամբ ողջոյն ենք յոյւմ Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու Նուիրապետական Աթոռների Գահակալներին՝ Ն. Ս. Օ. Ս. Ս. Արամ Ա Մեծի Տան Կիլիկիոյ Կաթողիկոսին, Երուսաղեմի Յայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Թորգոն Արքեպիսկոպոս Մանուկեանին, Կոստանդնուպոլսի Յայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Մեսրոպ Արքեպիսկոպոս Մութաֆեանին և մեր Եկեղեցու ուխտապահ ողջ հոգևոր դասին:

Ի Քրիստոս սիրով ողջունում ենք Զոյր Եկեղեցիների հոգևոր Պետերին՝ հայցելով Փրկչի առատ շնորհները Տիրախնամ նրանց հօտին:

Մեր ողջոյն ենք բերում Յայաստանի Յանրապետութեան Նախագահ Տիար Ռոշարեանին, Լեռնային Ղարաբաղի Յանրապետութեան Նախագահ Տիար Արկադի Ղուկասեանին, հայոց պետական ողջ աւագանուն, Յայաստանում հաւատարմագրուած դիւանագիտական առաքելութիւնների դեկավարներին ու ներկայացուցիչներին:

Զատկական այս սուրբ առաւօտ Յարուցեալ մեր Փրկչի իշման Սուրբ Սեղանի առջև աղօքք ենք բարձրացնում, որ Աստուած հայոց հողը միշտ ազատ ու խաղաղ պահպանի, բարիքով ու ծաղկունքով լեցուն: Յայցում ենք, որ Տէրը մեր Մայր Յայրենիքում և աշխարհի բոլոր կողմերում մեր ժողովրդին պահպանի մէկ ու անբաժան, սիրով միաբան, մեր սուրբ հաւատով, մեր արժեքներով ու ժառանգութեամբ, մեր արդար իղձերի տեսիլըներով:

Թող Յարուցեալ Քրիստոս իր ողորմութեան ու շնորհի ներքոյ պահպանի աշխարհը համայն անվրդով ու խաղաղ, ազգերը՝ եղբայրութեան մէջ, մարդկանց՝ սիրով, յոյսով ու հաւատով: Ամէն:

*Քրիստոս յարեալ ի մեռելոց
Օրինեալ է Յարութիւնն Քրիստոսի*

ԿՐՈՆԱԿԱՆ

ՀՈԴԵՒՈՐԱԿԱՆ ՊԱՇՏՈՆԻ ԿՐԿՆԱԿ ՅԱՏԿԱՒՈՐՈՒՄՆԵՐԸ

(Ե. Կիրակի Յիսոնակաց)

(Երր. Գ. 16- և 10)

Որպէս զի կրօնի պաշտօնիքան կարող ըլլայ ճշմարտապէս գործադրել ինչ որ պահանջն է իր կոչումին, պէտք է որ իր գիտակցութիւնը տեսականապէս լուսաւորուած մնայ ինչպէս Աստուծոյ՝ նոյնպէս եւ մարդոց հետ իրական յարաբերութեան մը կենացնի զգացումնվր:

Քրիստոս է գերագոյն եւ անփոխարինելի միակ յարացոյցը, որմէ՛ պէտք է հոգեւորականը ընդունի իր պաշտօնի եւ ասպարէզին ըմբռնումը իր մէջ խորունկցնող եւ տարածող ներշնչումը: Անոր անձին, կեանիքն եւ գործունէութեան խորհուրդն է որ հետզհետէ պիտի բացարէ իրեն իր պաշտօնին խւկան բնոյքը եւ արժէքը, եւ ընէ իրեն հարկաւոր թելադրութիւններ, իր ասպարէզին ստոյգ եւ բարուն արդիւնաւորման համար:

Արդ, հաւատին ներոյժ մտասեւնումով Քրիստոսի փրկագործական նկարագրին յառած նայուածքը Անոր վրայ ամենէն առաջ պիտի տեսնէ սա երկու սրտառուչ գիծերը. Որդիութիւն եւ Քահանայութիւն, որոնին երկեակ հիմերն են իր երկրաւոր կեանիքն:

Եշխանութիւնը, այսինքն հեղինակաւոր այն ազդուութիւնը, որով Անիկա կը խօսէր իր ժամանակակիցներուն, անոնց վրայէն իր պատգամը ուղղելով նոյն ատեն դէպի դարերուն մշտնչենաւորեալ յաշորութիւնը, բարձրութիւններէ ցողուած լոյսեր նշուլող իր բորբ նայուածքը, որով գիտէր խորազնենել խիղները եւ հետազոտել իրողութեանց պատհառական հանգոյցները. Իր աստեւոր կեանիքն հակընդէմ փորձառութիւններուն միջոցին զգացած մեծ ինքնավատարբիւնը վերջապէս, ո՞հ. այս ամէնը արդիւնին էին իր որդիութեանը:

Որդի էր Աստուծոյ. չէր կրնար չունենալ, ինչպէս խօսէր՝ խորհուրդին, նոյնպէս եւ ինը՝ Հօրը իր մէջ ներկայութեան հզօր ներգործութիւնը:

Դարձեալ, խորապէս կարելից այն գուրը, որով աստուածայնօրէն կը վշասկըք մարդուն, մեղքին աւերէն անոր մէջ պատճառուած տառապանին համար, գերերկրային անհուն սիրոյ մը միայն ծնունդ այն նիզը, զոր այնին իրաշապի կերպով արդիւնագործեց. որպէս զի մահկանացու սիրտերուն խորը չը մարի բնաւ փրկութեան յոյսին նրազը, եւ մինչեւ ի մահ դիւցագնացուց նուիրումի այն ոգին, որ, խանձարութիւն մինչեւ կախաղանի փայտը, յինելուրեան պատճառը մնաց իր մարդեղութեան, այն ամէնը բահանայական կոչումին արգասին է.ին իր մէջ:

Որդիին բահանայ է.ր. Իր բաւչարար պաշտօնին պատկր պիտի ըլլար զնուղութիւնը:

Որդիութիւն. այսինքն Աստուծոյ հետ մշտական եւ կենդանի յարաբերութեան կապի մը զիտակցութիւնը. և Քահանայութիւն. այսինքն մեղթին մողորած հոգին ուղղելու համար ստանձնուած նույիրական պարտականութեան մը զգացումը: Այս երկութիւն է.ին Յիսուսի կոչումին երկու կողմերը, յաւլու անրաժան իրարմէ: Քրիստոսի հոգին մէջ որդիութիւնը անանցաւորէն օգակուած էր ծառայութեան հետ, ինչպէս, իր անձին մէջ, աստուածային բնութիւնը՝ մարդկայինին հետ, յարակայ այլ անշփոր միաւորութեամբ:

Իրեւ Աստուծոյ անարաս որդիին է որ զգեցած էր զնիքն բահանայական պատմեանը. եւ իրեւ մէծ բահանայապէտ էր որ կը ցուցնէր Աստուծոյ սէրը

մարդկային մեղաց հետ իր անխառն կցորդութեանը մէջ:

Ամէն հոգեւորական, իր կեանքին եւ գործունէութեան ամէն մէկ վայրկեանին մէջ, իր աչքին առջեւ եւ հոգւոյն մէջ պէտք է զգայ միշտ այս խօսուն եւ վսեմ պատկերը, որպէս զի Քրիստոսի մտածումը կարենայ իր մէջ ծնիլ եւ կազմել Աստուծոյ հետ որդիութեան իդափ եւ մարդոց հանդէպ ժահանայութեան ուխտի հոգեկան ներքին այն կեանքը, որ ոյժն է ու խարիսխը կրօնական ասպարէզին:

Առանց այն հաւատքին՝ թէ իր մէջ բարոյական զօրութեան մը սերընդագործող սկիզբը կայ, եւ առանց նոյն ատեն սիրոյ այն խորապէս բարի զգացումին, որ զինքը մշտապէս հաղորդ պիտի պահէ մարդկային տառապանքին հետ, անկարելի է որ ժահանան երկրի վրայ իրագործէ իր կոչումը, որ չէ այլ ինչ՝ բայց եթէ իր բոլոր կարիքներովը մարդը ներկայացնել Աստուծոյ առջեւ, եւ զԱստուած, իր բովանդակ կատարելութեամբը, մարդոց առջեւ:

Այդ հաւատքին զիտակցութիւնը եւ այդ սիրոյն իրայրքն է միայն որ պիտի պատրաստեն եւ զօրացնեն զինքը իր պարտականութեան լրիւ կատարումին, որդիաբար մուտք գործելու համար յաւիտենականին անմիշական ներկայութեանը մէջ, ի սրբութիւն սրբութեանց, եւ ժահանայօրէն ծառայելու համար մարդկային կարեաց տաճարին մէջ:

«Դիտեցէք, կ'ըսէ սուրբն Բարսեղ, թէ ժահանայութեան պատիւը ոչ թէ անմեղ հրեշտակաց վստահուեցաւ այլ մեղանչական մարդոց, որպէս զի, ինչպէս իրենք կը յուսան բողութեան շնորհաց, կարենան ուրիշներուն եւս ներշնչել նոյն յոյսը»: Հոգեւորականին ամենէն կարեւոր յատկանիշներէն մին պէտք է լինի արդարեւ մարդկային թշուառութեանց – հոգեկանին մանաւանդ – համար զգայուն սիրտ. պէտք է կարենայ բաւականապէս

կարեկից (= «չափով չարչարակից») ըլլալ տգիտութեան խաւարին մէջ եւ մոլորանքին նամբաներուն վրայ խարիսքող հոգիներուն. այնպէս ցանկալու եւ ցանալու համար անոնց ազատումին ինչպէս պիտի խսկապէս ցանկար ու ցանար իր կանգնումին համար:

Վիշտն է բուն ուսուցիչը. չկայ աւելի լուրջ փորձառութիւն բան այն զոր կը ստանան ցաւերու մէջ եւ նեղութեանց միջոցաւ: Կրօնի պաշտօնեան մարդկային տառապանքին մէջն է որ պիտի գտնէ բարոյականի մեծագոյն դասը:

Ցոյց տալու համար մեզի թէ որքան աստուածային է այդ դասը, Առաքեալը իննունքին բոյլ կու տայ նշմարտագանցութեան (paradoxe) սփանչելի պատկերով մը հասկցնել մեզի թէ ինք՝ Փրկիչն իսկ իր մարմինին մէջ կրուած մարդկային տառապանքներէն է որ սորվեցաւ իր փրկագործական պարտականութեան հնագանդելու հարկը, եւ այդ կերպով միայն է որ արդիւնաւորեց իր սիրոյն առջեւ խոնարհող հոգիներուն յաւիտենական փրկութիւնը, որ լրումն եղաւ իր ժահանայակետութեան աստուածային նկարագրին:

Տառապանքի այդ զգացումին մէջ է որ Քրիստոսի պաշտօնեան պիտի ընդունի իր կոչումին դասը եւ կատարէ իր ասպարէզին հրահանգութիւնները:

Որդիութիւն եւ Քահանայութիւն. իննավաստահութիւն՝ առ Աստուած հաւատքով զօրացած, եւ ծառայութիւն՝ առ մարդն սիրով ժաղդրացած: Ասոնք պէտք է ըլլան հոգեւորականին կեանքն ու պաշտօնը առանձնաւորող յատկանիշները:

Պէտք է շարունակ յիշէ ինք թէ ծակուած եւ արիւնակար ձեռքին խորհուրդն էր որ օր մը իրեն շնորհեց Հոգիին օծութիւնը, ու պէտք էր որ օր մը իրեն շնորհեց Հոգիին օծութիւնը, ու պէտք է դուրս գայ նուիրական Յարկէն՝ Աստուծոյ պատգամը իր շրբունքին վրայ, եւ ամրող անձը սրբարանին անուշահուսութեամբը բարաւուած:

«ՈՐՈՒՄ ՇԱՏ ԹՈՂՈՒՑՈՒՇՈՒՇԱՏ ՍԻՐԵ»

Վասն որոյ ասեմ ժեզ. «Թողեալ լիցին սմա մեղք իւր բազումք, զի յոյժ սիրեաց. զի որում շատ բողուցու՝ շատ սիրէ, եւ որում սակաւ՝ սակաւ»: (Ղուկ. է 47)

Մեծ Պահոց ժառասնօրեայ շրջանին, եկեղեցին տարրեր լրջութիւն մը կու տայ իր հանդերձանքին: Ան իր արարողութիւններուն, երգեցողութեանց եւ ժարողներուն ընդմէջէն Զջումք, ապաշխարութիւնն ու ներողամտութիւնը հաւատացեալին համար կը վերածէ յաճախանքի մը, որպէս զի ան կարենայ լրջորէն մօտենալ սրբացնելու եւ հաշտեցնելու յատկութիւն ունեցող այս ժամանակաշրջանին, եւ անկեղծ, յարատեւ աղօթով եւ պահեցողութեամբ մաքրելու հոգին ու մարմինը եւ այսպէս սրբուած արժանանալու Քրիստոսի Յարութեան լոյսին:

Մեր Փրկչին երկրաւոր կեանքէն առնուած դրուագի մը մէջ, Ղուկաս Աւետարանիչ կը նկարագրէ թէ ինչպէս օր մը, Մարիամ Մագդաղենացի անունով անբարոյ կին մը կը մտնէ Սիմոն Փարիսեցիին տունը, ուր Յիսուս ճաշի հրափրուած էր: Այդ կինը իր հետ բերած էր ալապասրբեայ սրուակով քանիկագին անուշահոտ իւղ մը, եւ կանգնելով Աստուածորդիին նիշդ ետին, կը սկսի դառնօրէն լալ: Ապա ծունկի գալով անոր առջեւ թոյլ կու տայ որ առատօրէն հոսող իր արցունքները բրգէին նազովրեցի Վարդապետին ոտքերը, որմէ եստ կը սկսի ուսերէն չուրի նման վար վազող երկա՛ր ու մետախսանման մազերով բնիցօրէն չորցնել անոր ոտքերը, յետոյ՝ համբուրելէ եստ օծել զանոնին իր բերած քանիկարժէք անուշահոտ իւղով:

Փարիսեցի տանտէրը գայթակղած այդ տեսարանէն, ինքնիրեն խորհելով կ'ըսէ. «Եթէ այս մարդը իրա՞ւ, մարգարէ

էր, ինչպէս ուրիշներ կ'ըսեն, պէտք է անպայման գիտնար թէ այս կինը վատահամբաւ ու մեղաւոր անձ մըն էր»: Քրիստոս, գիտնալով թէ ի՞նչ կ'անցնէր իր խստապարանոց հիւրընկալին միտքէն, անոր պատմեց առակ մը, ուր մեծահարուստ մը երկու հոգիի փոխ դրամ կու տայ, մէկուն հինգ հարիւր դահեկան, իսկ միւսին՝ յիսուն: Երբ պարտատէրը կը տեսնէ որ այդ երկու պարտապանները ի վիճակի չէին որոշեալ գումարները վերադարձնելու, կը ներէ անոնց պարտէրը: Ապա Յիսուս կը հարցնէ Փարիսեցի Սիմոնին՝ թէ պարտատէրը ո՞ր մէկը աւելի պիտի սիրէր: Եւ Փարիսեցին կը պատասխանէ: - Բնական է, ան՝ որուն աւելի ներուեցաւ: Յիսուս կը պատասխանէ.

- Ճիշդ խօսեցար: Ապա ցոյց տալով մեղաւոր կինը Փարիսեցիին, կ'ըսէ.
- Տունդ եկայ եւ դուն չուր անգամ չքերիր ոտքերս լուալու, մինչ այս կինը զանոնին լուաց իր արցունքներով եւ չորցուց մազերովը, որոնք իր գեղեցկութեան մաս կը կազմէին: Ինչպէս սովորութիւն էր, դուն զիս չ'ողջունեցիր համբոյրով մը, մինչդեռ այս խեղճ կինը տունդ մտնելէս ի վեր չդադրեցաւ ոտքերս համբուրելէ. նաեւ դուն գլուխս իւղով չ'օծեցիր, իսկ այս կինը ազնիւ իւղով օծեց ոտքերս, հետեւարար կ'ըսեմ ժեզի, թէ այս կնոջ մեղքերը, որոնք բազմարիւ են՝ ներուած են, բանի որ ան գիտցաւ սիրել:

Մենք բոլորս ալ կ'ըսենք թէ «կը սիրենք զինք»: Տասնարանեայի առաջին եւ զլիաւոր պատուիրանը մեզի կը

բելադրէ սիրել զԱստուած մեր ամրող սիրտով, հոգիով, միտով եւ զօրութեամբ։ Ո՞վ կրնայ ըսել թէ ինք կը սիրէ զԱստուած իր ամրող էութեամբ։ Մենք զԱստուած չենք սիրեր մեր ամրող էութեամբ՝ որովհետեւ չենք ունեցած եւ հասկցած «Դուն ներուած ես» խօսին այդ ժաղցը ու հոգի եւ միտք ջերմացնող փորձառութիւնը։

Քարլ Պարբ նշանաւոր աստուածարանի համաձայն, մենք կրնանք ապրիլ միայն ներողամտութեամբ, այդ ոգին է որ գրգիռ կու տայ մեր էութեան, այդպէս ընդարձակելով հորիզոնը մեր կարողութիւններուն, եւ այս՝ ձեւով մը արձագանքն էր Պողոս Առաքեալի պատգամին, անոր՝ որ իր ամրող հոգիով փորձեց ենթարկուիլ Հրէական Օրէնքի տառին - որ կը կարծէր թէ փրկութեան միակ միջոցն էր - սակայն այդ փոխանակ փրկելու, զինք բերաւ այն եզրակացութեան թէ այդ նոյն Օրէնքն էր որ զինք հոգեւին անդամալուծելէ ետք՝ կը դատապարտէր։ Ի վերջոյ, ո՞վ կրնար գոհացնել ամենակարող եւ արդար Աստուծոյ մը պահանջները։ Պատասխանը՝ ոչ ո՛վ է։ Սակայն գոհութիւն եւ փա՛ն անոր՝ որուն մահուամբ եւ յարութեամբ մենք ընդունելի դարձան Աստուծոյ։ Քրիստոս մահն էր որ մեզ հաշտեցուց եւ մօստեցուց Աստուծոյ, ինչպէս Պողոս Առաքեալ կ'ըսէ Գաղատացիներուն ուղղած իր նամակին մէջ. «Եւ ես ոչ անարգեմ զշնորհս Աստուծոյ. զի երէ յօրինաց անտի էր արդարութիւն, ապա Քրիստոս զուր մեռաւ»։ (Գաղ. Բ: 21)

Ներուած ես։ Արդիօֆ մենք լիովին կ'ըմրոնե՞նք ամրողական իմաստը այս բառին։ Մարդիկ, նման լուսնին, ունին իրենց մութ կողմը, զոր ուրիշին ցոյց չեն տար։ Սակայն բարերախտաբար Հայր Աստուած կը տեսնէ մեր մութ կողմը, այն ինչ որ ուրիշներ չեն

տեսներ։ Ան մեզ պիտի ընդունի այնպէս՝ ինչպէս որ ենք եւ մեր բոլոր յանցանիներն ու մեղքերը պիտի մաքրէ իր շնորհներու աւազանին մէջ։

Դար մը առաջ, Ամերիկայի Քէնըթի նահանգէն, նշանաւոր քաղաքագէտ՝ Հէնրի Քէյ - որ համբաւուած էր իրը խստաբարոյ եւ զօրաւոր նկարագրի տէր մարդ, մէկը՝ որ բնաւ տեղի չէր տար ո՛չ իր թշնամիներուն եւ ո՛չ ալ հակառակորդ կուսակցութեան անդամներու ննշումներուն - կ'ըսուի թէ օր մը կ'իճայ 40.000 տոլար պարտի տակ, որ այդ օրերուն համար հսկայական գումար էր։ Երբ ան կը պատրաստուէր ծախել ամէն ստացուածքները, վճարել կարենալու իր ծանր պարտի, յանկարծ անծանօթ մը յայտնուելով այն դրամատունը, որուն Պարոն Քէյ պարտական էր, կը վիճարէ անոր պարտի։ Դրամատան տնօրինը կ'ըսէ անծանօթին։

- Երէ Պարոն Քէյ հարցնէ թէ ո՞վ էր վիճարողը, ի՞նչ անուն տամ։

- Միայն ըսէ թէ բարեկամ մըն էր։ Կը պատասխանէ անծանօթը, ու գուրս կ'ելլէ դրամատունէն։

Հէնրի Քէյի պատմագիրը կը գրէ թէ երբ ան կը լսէ պատահածը, անոր կարծր սիրտը կը հալի եւ ամրող մարմինը կը սկսի դողալ եւ կու լայ մանուկի մը նման։

Խսկապէս ի՞նչ կը նշանակէ երբ մէկու մը կ'ըսենք «ներուած ես»։ Արդիօֆ ի՞նչ կը զգայ այն անձը որ ներման կ'արժանանայ։

Նախ եւ առաջ, «անկեղծօրէն զղջալ» ըսելով պէտք չէ հասկնան թէ մենք գէշ կը զգանք պարզապէս մեր գործած յանցանիներուն կամ սխալին համար, այլ այդ անցի պէտք է նշանակէ թէ մեզի առիթ կը տրուի մեր կեանքին մէջ նոր էշ մը բանալու։ Միւս կողմէն, անկեղծ զղջումը հրաւէր մըն է փրկելու

ճախողութեան դատապարտուած կացութիւն մը:

Հին Կտակարանին մէջ «Զդալ» բառը գործածուած է 46 անգամներ, որոնցմէ 37-ը կը շեշտեն թէ Աստուած է զդացողը: Անկասկած, Հայր Աստուած կարիքը չունի զդալու, բանի Ան վեր է եւ հեռու ամէն տեսակի մեղֆի հասկացողութենէն: Մեր զդալումը կը դառնայ վաւերական եւ անկեղծ երր կ'անդրադառնանք թէ մեր սխալ կեցուածքն ու չար մտածումները փոխել, եւ կամ գիտնանք թէ մեր մեղֆերու եւ յանցագործութիւններու տումարը միանգամընդմիշտ սրբուած է, եւ այլեւս ամրողզովին ի վիճակի ենք ձեռնարկելու նոր սկիզբի մը:

Եետոյ, երր կ'անդրադառնանք թէ լսուած է մեր զդալումը եւ ներուած են մեր մեղֆերը, այդ այլեւս կու գայ ծերրազատելու մեզ մեղֆին կաշկանդումէն, եւ առիթ կու տայ որ մենք եւս մեր կարգին ի վիճակի ըլլանք ներելու ուրիշները: Որովհետեւ, մենք՝ մեղաւորներս, երր Քրիստոսի միջոցաւ կ'արժանանաք ներումի, ինչպէ՞ս կրնանք չներել անոնց՝ որոնք մեզի դէմ մեղանչած են: Սակայն եւ այնպէս, մեզմէ շատեր չեն ուզեր ներել, այլ կը նախընտրեն իրենց մէջ տակաւին սնուցանել իին հաշիւներ, ոխեր ու բէներ: Սակայն օր մը յանձինս ուրիշի, Քրիստոս պիտի գայ մեզի ըսելու. «քողեալ են մեղֆ քո քազումք», եւ այն ժամանակ միայն պիտի անդրադառնանք թէ մենք եւս կրնանք ներել: Նման մեր ներող Հօր՝ Աստուծոյ, բարձր հոգիի տէր մարդիկ միայն գիտեն ներել եւ ի վիճակի են ներելու:

Զդալ եւ արժանանալ ներման ու ներել ուրիշներո՞ւն, թէ մնալ այնպէս՝ ինչպէս որ ենք. ընտրութիւնը մերն է: Բայց մէկ բան պէտք է լաւ գիտնալ թէ

ներելու պարագային մենք անգիտակից կերպով թոյլ կու տանք որ այն սէրը զոր Աստուած դրած է մեր մէջ մեզ վերադարձնէ իրեն:

Ժամանակին, դառնացած մարդ մը, որ ֆիզիֆապէս, հոգիով եւ միտքով հիւանդ էր, կը տանին հիւանդանոց: Օր մը, երր այս անձը կը գտնուէր ծայր աստիճան ինկած տրամադրութեան մէջ, բոյժոյրին կ'ըսէ.

- Ինձի բան մը տո՞ւր եւ վերջացուր այս կացութիւնը:

Բոյժոյրի «սիրով» կ'ըսէ, ու կ'երթայ ֆիչ ետք դառնալու ձեռքին Աւետարան մը: Ան բանալով կը կարդայ. «Որովհետեւ Աստուած այնքան սիրեց աշխարհը, որ նոյնիսկ իր Միածին զաւակը զոհեց, որպէս զի անոր հաւատացողը յաւիտենական կեանք ունենար»: Ապա կ'ըսէ հիւանդին. «Եթէ կը հաւատաս, ասիկա կրնայ վերջակէտ դնել քու տուայտանքներուու»:

Անշուշտ մեզմէ շատեր գոհացուցիչ չեն գտներ այսպիսի պատասխան մը, սակայն կ'ըսուի թէ մարդը յետ երկա՛ր ինքնախնութեան կը տեսնէ թէ ճիշդ էին բոյժոյրոց ըսածները, եւ իր նոր հաւատքը զինք դուրս կը բերէ հիւանդանոցէն իրը նոր մարդ:

«Ներուած են քու անթիւ մեղֆերդ, որովհետեւ շատ սիրեցիր», Քրիստոսի խօսքը, ուղղուած Մագդաղենացի Մարիամին, կու գար վերցնելու ծանրութիւն մը կամ արգելվ մը մարդոց հոգիներուն, միտքերուն եւ նայուածքներուն վրայէն եւ մեզի առիթ կ'ընծայէր որ մեր կարգին մենք եւս բննէինք մեր սիրտերուն խորը, տեսնելու թէ տրամադրի՞ր ենք նոր կեանք մը սկսելու, սիրելու նման Մագդաղենացիին անչափ, անկեղծօրէն դարձի գալու նման Անառնակին, եւ անոնց նման արժանանալու մեր հոգիներուն առաջ նոր հորիզոններ

եւ կարելի իութիւններ բացող Աստուածային ներման: Եւ միշտ յիշելու ենք սիրելի եղբայրներ եւ քոյրեր, թէ այն ինչ որ Աստուածորդին ըրաւ մեզի համար Խաչին վրայ, ատոր շնորհիւ միայն մենք արժանացանք Հայր Աստուծոյ ներողամտութեան:

Մեծ Պահոց ժառասնօրեայ մեր այս ուղեւորութեան շրջանին, քող մեզմէ իւրաքանչիւրին աղօթքը ըլլայ. «Տէ՛ր, ինչպէս որ Միածին որդիդ գիտցաւ ներել

Մագդաղենացի Մարիամին, եւ զինք խաչողներուն համար ըսաւ. «Հա՛յր, քող դոցա, զի ոչ գիտեն զինչ գործեն», օգնէ՛ մեզի հաւատացեալներուդ, մօտենալու հայրութեանդ եւ արժանանալու ժու խոստացած երկնաւոր պարգևներուդ եւ օրինութեանդ, եւ քող մեր հաւատի ականջներով լսենք Միածին ժաղցրալուր ձայնը որ կ'ըսէ. «Որդեակֆ, եկա՛յֆ առ իս, քողեալ են մեղֆ ձեր», Ամէն:

ՆՈՒՐՃԱՆ ԱՐՔ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻԸ՝ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱԻԱՏՔԻՆ ԿԸ ՊԱՐՏԻ ԻՐ ԳՈՅՉՈՒԹԵԱՆ ՅԱԻԵՐԺՈՒԹԻՒՆԸ

Եթէ Զատիկը՝ իրեաներու Կարմիր Շովէն անցքին եւ եգիպտոսի գերիշխանութեան լուծէն ազատագրման տօնն է, Յարութեան փառահեղ իրականութիւնը տօնն է հայ ժողովուրդին Քրիստոսի հանդէա ցուցաբերած երԱԽՏԱ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ եւ իր աստուածութեամ:

Առանց Փրկչին սիրոյ եւ հաւատի յեղափոխութեան, չէինք ունենար, ո՞չ ազգային զարրօնն, ո՞չ փառապանձ Ուկեդարը, ո՞չ հայ ուղղափառ եկեղեցին, ո՞չ հայ գիրը, ո՞չ հոգեւոր մշակոյք եւ ո՞չ ալ ազատ ու անկախ Հայաստանը:

Մեր ազգային ու հոգեւոր բոլոր սրբութիւնները անփոխարինենելի պարգևներն են Յարուցեալ Փրկչին հոչակած նոր Հաւատին եւ իր աւետարանական առաջինութիւններուն:

Հիասթափութիւնը, որ կը հետեւի շիշած գեղատեսիլ երազներու եւ հերքուած յոյսերու, մին է մարդկային կեանքին ցուցաբերած ամենադաժան արտայայտութիւններէն:

Ի՞նչ իմաստ ու նշանակութիւն

ունի վաղանցուկ կեանք մը, երբ իր խորագոյն եւ մեծագոյն ակնկալութիւնները կը հերքուին ու կը կորսուին պարապութեան մէջ:

Այս տարտամ ու ապերախտ րոպէներուն է, որ մարդուն յուսակուուր հոգին կ'ամպոտի մթին հորիզոններուն մէջ եւ կեանքէն ոչինչ կը մնայ իրեն, բայց եթէ կորսուած երջանկութեան մը ողբուկոծը:

Նման յուսահատ կացութեան առջեւ գտնուեցան աշակերտները, երբ խաչին վրայ բեւեռեալ տեսան իրենց Տէրը:

Ալ չէին կրնար գօտեպնդուիլ ոչ մէկ յոյսով, ամէն ինչ խաւարած ու ամայացած էր իրենց շուրջը եւ իրենց մէջ:

Երկիրը պատող բանձր մթութենէն վեր ու աւելի, խաւարակուու գիշեր մը կը տիրէր իրենց հոգիներուն մէջ:

Ալ անոնց մտքին ու շրթունքին վրայ կը յամենար հիասթափութիւնը օրուան ու գիշերուան բոլոր ժամերուն:

Չէին կրնար իրենց յիշողութենէն եւ զգայարաններէն վանել չարչարալից

ու նուաստացուցիչ տեսարանները:

Ան, որ վստահեցուցած էր, թէ աշխարհի լոյսն էր եւ կեանքը, հիմա՝ կը գտնուէր շիրմին մէջ անշնչացած:

Ան, որ յայտարարած էր, թէ նանապարհն էր եւ յարութիւնը, հիմա խաչին վրայ կը ցուցադրէր իր ողորմելի պարտութիւնը:

Եւ գերեզմանաբարը, որ փակեր էր դամբանին դուռը, փակեր էր նոյնակս խոստացուած արքայութեան դարպասները:

Հիմա՝ ինչ ժառանգ, որ մնաց իրենց Փրկչին մարտիրոսութենէն, անամոնելի վախն էր, որ համագիշերային եւ համացերեկային անձկութիւններով կը չարչարէր իրենց կեանքը:

Այս հիւծիչ մտածումները տարագրած էին իրենց հոգիէն յոյսը ու հաւատքը, եւ կեդրոնական տեղ գրաւած էին թերահաւատութիւնը եւ յուսահատութիւնը:

Ալ՝ ոչ մէկ համոզում չէր իրախուսեր զիրենք վերսկսելու նոր կեանք մը: Ներքին իրենց բոլոր կարողութիւնները դատապարտուէր էին անգործութեան:

Նոր հաւատքին ջահակիրները Գողգորայի անմեղ Դատապարտեալին մէջ տեսան հզօրագոյն սէրը, որ իրմէ առաջ յայտնուած չէր ոչ մէկ մարգարէի ու կրօնապետի կեանքին մէջ:

Խաչուած սէրը, ազատագրեց մեղաւորը մեղքին բռնակալին կապանքներէն եւ շիտակ ու լուսաւոր առաջ նորդութիւն տուաւ իր ուղեւորութեան, այս անցաւոր աշխարհին մէջ:

Աստուածային սիրոյ զօրութեան առջեւ ջնջուեցաւ մարդուն մտածողութենէն մահուան սարսափը:

Փրկչին մահուան դէմ տարած յաղըութիւնը, ամենամեծ ու անհերքելի

իրողութիւնն է, որ սրափեցուց մեղաւոր մարդկութիւնը իր դարաւոր քմրիքն եւ բացաւ անոր կեանքին ու հոգիին առջեւ իր յաւիտենական հայրենիքին դարպասները:

Քրիստոս՝ եղաւ առաջին յարուցեալը մեռելներէն: Տուաւ մեծ ազդանշանը բոլոր ժամանակներու իր հաւատարիմ հետեւորդներուն, որ անմոլար հետեւին իր լուսահանանչ հետքերուն, որպէս զի երանաւէտ օր մը իրենց սրբափայլ նակատներուն ընդունին յարութեան դափնեպսակը:

Յարուցեալին հետ մեր հոգեկան ընդելուզումով, ոչ փորձութեան հրապոյրը պիտի գայրեցնէ մեզ Աւետարանով ջահաւորուած նանապարհէն եւ ոչ ալ աշխարհային վախերը պիտի անձկոտեն մեր կեանքը: Պիտի ապրինք երկրի վրայ յարութեան կեանքը, յարութենէն առաջ:

Հոգիներու անզուգական Առաջնորդը՝ թափուր գերեզման մը բողելով իր ետեւ, մեր ամենօրեայ կեանքը վերածեց տօնախմբութեան: Եւ տուաւ մեր հողաբոյր կեանքին յաւերժութեան տեւողութիւն, բարձրացնելով մեզ երկրի բաղաքացիութենէն՝ երկնախաղաքացիութիւն:

Ոչ մէկ ժամանակ մահը Քրիստոսի համար վախնան մը չեղաւ: Այլ՝ մահուան մէջ անգամ շարունակուեցաւ իր կեանքը:

Ան՝ այլեւս փառաց թագաւորն է, ողջ ու վախնանած արդարներուն եւ ամէն ժամանակի իր հաւատարիմ հետեւորդներուն:

Իր պսակն է եկեղեցին, իր մարմնին անդամներն են քրիստոնեայ աշխարհին միլիոննաւոր հաւատացեալները:

Խաչը թերաւ յարութիւնը, խաչէն ծնաւ անմահութիւնը եւ խաչը դարձաւ մեղքին դէմ մղուած ու շահուած յաղըութիւններուն խորհրդանիշը:

Շատեր կ'ուզեն Յարութիւնը, բայց

կ'ուզեն. առանց իսչի զոհողութեան: Փրկութիւնը կ'ուզեն, բայց Փրկիչը չեն ուզեր:

Իսչին վրայ ամենարարձ սէրը հանդիպեցաւ սեւ ուժերու գազանային կիրքերուն եւ յաղթեց:

Ամէն հայ հաւատացեալ, որ Յարուցեալին հաւատենով կ'ապրի, չի մոլորիր ճշմարտութենէ ու չի ստուերածեր իր յոյսերուն հեռանկարը:

Աշակերտները, ոչ միայն չվախցան իսչեալ եւ թաղեալ Քրիստոսը բարողելէ, այլ Յարուցեալին Աւետարանի սիրոյն ողջակիցեցին իրենց կեանքն անգամ:

Քրիստոս իր յարուցած սիրոյ յեղափոխութեամբ, յաղթական է, ոչ թէ այս վաղանցուկ կեանքին պատիկ պատմութեան մէջ հերոսացած մահկանացուներուն նման, այլ՝ յաղթական է յաւիտեաններու մէջ իր յաւերժալոյս փառենով:

ՊԵՏՐՈՍ ԵՒ ՅՈՒԴԱ

Կ'ուզեմ Տէրը ուրացող այս երկու մեղապարտներուն տարրերութիւնը բացայայտել: Տարրեր շարժառիթներ կը մղէին մէկը եւ բոլորովին հակասական պատճառներ միւսը:

Տարրեր հոգեկան աշխարհ մը կը բարացուցէր մէկը, եւ տարրեր իսաւարակուու աշխարհ մը՝ միւսը:

Պետրոս՝ անկումէն եսք կը գտնէ զղումի ու փրկութեան նանապարհ եւ Յուդան կը գահավիժի մեղքին անդնդախոր վիհին մէջ:

Երկուեն ալ կ'ընդունին ու կը խոստվաճին իրենց մեղապարտութիւնը: Մէկը կը զղայ ու կը փրկուի, եւ միւսը ինքինին կը կախէ ու կը կորսուի:

Առիթները, որ մատուցուեցան երկուեն, նոյնն էին:

Յիսուսի վստահութիւնը Յուդային հանդէպ բացառիկ էր: Կրնամ ըսել միւս

աշակերտներէն աւելի, որովհետեւ անոր յանձնած ու վստահած էր գանձապահութեան պաշտօնը:

Տէրը չբացառեց Յուդային ներկայութիւնը վերջին ընթրիքին, գիտնալով հանդերձ, որ գաղտնօրէն կը սաղմանաւորուէր իր դէմ դաւանանութիւնը:

Յիսուս լուաց անոր ոտքերը, որ սակաւ ետք, պիտի վազէր ու մատնէր Վարդապետը հրեայ իշխանութիւններուն:

Յիսուս կը սիրէր Պետրոսը, համանյն չափով կը սիրէր նաև Յուդան: Որքան կ'ուզէր առաջինին փրկութիւնը, նոյնպէս կ'ուզէր երկրորդին փրկութիւնը:

Պետրոս մեղանչեց երից ուրացումով Ուսուցիչը: Բայց Քրիստոս չըողուց զայն անկեալ վիճակի մէջ:

Վերջին ընթրիքին՝ Յիսուս զանաց կանխել Յուդայի դաւանանութիւնը, իր ներողամտութեան ակնարկը տարածելով երկուեն վրայ:

Պետրոս զգաստացաւ, զղաց ու լացաւ, բայց Յուդան մնաց անխողնահար ու կարծրասիրտ:

Ապերախտութիւնը յաջողապէս կատարեց իր անձեռակ դերը եւ Յուդայի բունայից համրոյրով Յիսուս յանձնաւեցաւ իր ոխերիմ թշնամիներուն ձեռքը:

Այսօր տարուան մեծագոյն օրն է եւ մեծագոյն տօնը՝ Քրիստոսի Աստուածութեան:

Պարտաւոր ենք ազգովին մեր խորազգած երախտագիտութիւնը վերընծայել ԱՆՈՐ, որ փրկեց հայուն հոգին եւ մարմինը նակատագրական փորձութիւններէ, մշտնշենաւորելով Հայ Ազգին ու Հայրենիքին գոյատեւումը երկրի վրայ ու երկնքի մէջ:

ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՀՆՅ. ՏԻՒԼԿԵՐԵԱՆ

Ա Պ Ր Ի Լ 24-Ը

Ի՞նչ կը նշանակէ ՀԱՅՈՒՆ

ԱԶԳԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԹԵ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Ի՞նչ կը նշանակէ մարդ ըլլալ ներկայ աշխարհին վրայ: Ամերիկացի կամ Անգլիացի^ո ըլլալ կը նշանակէ: Հարուստ, անկախ և ուրիշներու վրայ տիրապետո՞ղ ըլլալ կը նշանակէ: Հայ ըլլալը իմաստալից ողբերգութիւն դարձած է թէ անցալին մէջ, և թէ ներկայի տարբեր գունաւորումներով:

Ինչո՞ւ:

Նախաքրիստոնէական շրջանին Հայերը, Քաղաքականապէս եղած են հզօր և իրենց երկրին սահմանները տարածած և տիրապետած են ուրիշ ազգերու և հողերու վրայ՝ Մեծն Տիգրանի օրով: Այդ ժամանակաշրջանին, Հայերը չեն հալածուած կրօնապէս, ոչ ալ հողային կորուստներ ունեցած են:

ԱՇԽԱՏ ԵԿԵՂԵցիով և ա՛յն հաւատքով, որ Հայ ազգը կը հպարտանայ այսօր, սկսաւ մեր ազգային ողբերգութիւնն ու եղենը: Վերոյիշեալ գրութիւնը ա՛յն Հայերուն համար է, որոնք Հայութիւնն ու Հայ-Քրիստոնէութիւնը կը շփոթեն ու նաեւ կ'ուզեն անգէտ մնալ, ու նախապաշարեալ շարունակել իրենց մնացեալ կեանքը:

Յիսուս Քրիստոս և իր աստուածայայտնիչ Աւետարանը երբ մուտք գործեց Հայոց աշխարհ, Հայը պարտաւորուեցաւ իր հոգէկան և իմացական հաւատքը ընտրել: Ժամանակաւորէն դէպի յաւերժակա՞նը, թէ շարունակել պաշտել կոյր և համր աստուածները: Քրիստոսի Հոգին երբ մուտք գործէ խմբաւորումէ մը ներս, անպայման սոյն խումբին մէջ կ'սկսին բաժանումներ: Վերոյիշեալ դէպի իրողութեան համար մեր Տէրը Յիսուս ըսաւ.

«Մի՛ կարծէք թէ եկայ խաղաղութիւն հաստատելու երկրի (Սատանայի իշխանութեան շրջանին) վրայ. չեկայ հաստատելու խաղաղութիւն, այլ՝ սուր. Քանի որ եկայ բաժնելու մարդը իր հօրմէն, և աղջիկը՝ իր մօրմէն, և հարսը՝ իր կեսուրէն: Եւ մարդուն թշնամիները իր տնեցիները պիտի ըլլան: Ով որ իր հայրը կամ մայրը ինձմէ աւելի կը սիրէ՝ արժանի չէ ինծի. ով որ իր որդին կամ դուստրը ինձմէ աւելի կը սիրէ՝ արժանի չէ ինծի: Եւ ով որ իր խաչը չ'առներ ու իմ ետեւէս չի գար՝ արժանի չէ ինծի: Ով որ կը գտնէ իր անձը՝ պիտի կորսնցնէ զայն. և ով որ կը կորսնցնէ իր կեանքը ինծի համար՝ պիտի գտնէ զայն» -- Մատթ. Ժ. 34-39:

Յիսուս Քրիստոսի վերի խօսքերը որքան դժուարահած կերեւին ներկայ Քրիստոնեաներուն, որոնք Սուրբ աւետարան-ները չեն կարդացած և անոնք որ անգետ են իրենց Եկեղեցւոյ պատմութեան և սուրբ առաքեալներու վկայութեան ու նահատակութեան: Եկեք Թարմացնենք մեր յիշողութիւնը ու ծանչ-նանք մեր արմատները:

Հայ Եկեղեցւոյ խաչապատ նախավկայումին եղաւ Սանդուխտ որ դուստրն էր Սանատրուկ Թագաւորին: Թադէոս առաքեալին բարոզութեամբ Քրիստոնեայ կը դառնայ և կը թողու իր աւանդական ցուրտ և անկարեկիր աստուածները: Ուրիշ բազմաթիւ Քրիստոնեաներու հետ Սանդուխտ եւս շղթայակապ կը բանտարկուի: Մէկ օրուան մէջ Սանատրուկ Թագաւորին հրամանով երկու հարիւր հոգի կը սպաննուին կին և այր մարդ:

Ինչպէս որ Յիսուս նախաձայնած էր ըսելով. «Եկայ բաժնելու մարդը իր հօրմէն, և աղջիկը՝ իր մօրմէն», արքայազուն Սանդուխտ կը վկայէ հօրը. ըսելով. «Չոր դու մոլորեցուցիչ կը կոչես, նա միայն ազատեց զիս մոլորութեան անդունդներէն: Ան է ծշմարիտ Աստուած, Տէր ու Արարիչ երկնի և երկրի»: Սանատրուկ Թագաւորը երբ կը լսէ իր հարազատ աղջկան վկայութիւնը, կը հրամայէ որ կապեն Սանդուխտին & եռքերը և ծեծեն զինք: Գլխատման ատեն դահիծը փոխանակ Սանդուխտը գլխատելու կը սպաննէ դահճապետը: Զինուորներէն մէկը կը վազէ ու սուրը կը մինչ Սանդուխտին սիրտը, Դեկ, 15, 41 թուականին: Թադէոս առաքեալ լսելով ոծիրը կու գայ ու մեծաշուր պաշտամունքով կը թաղէ Ս. Սանդուխտին մարմինը:

Ի՞նչ ըրաւ կը կարծէք հաւատքի, սիրոյ և փրկութեան առաքեալ՝ Ս. Թադէոս: Միթէ, հաւատացեալ յեղափոխականներէ բանակ կազմելով Սանատրուկ Թագաւորին դէմ վրէ՛ժ լուծեց: Հայ ժողովուրդին համար պարծանա՞ է նախադաւան Բարթողիմէոսը ունենալ որպէս առաջին Լուսաւորիչը և Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ հիմնադիրը: Բարթողիմէոս առաջինը եղաւ աշակերտներէն՝ Յիսուսի Աստուծոյ Որդի ըլլալը յայտարարող: Բարթողիմէոս և Թադէոս առաքեալներ հաւատքի աստղեր ցանեցին Արարատեան ժողովուրդին սրտերէն և հոգիներէն ներս: Այս երկու բաց և հաւատարիմ վկաները Յիսուս Քրիստոսի, ո՞չ թէ վրէժ բարոզեցին իրենց թշնամիներուն հանդէպ, այլ սուրբ Բարթողիմէոս նահատակուեցաւ մորթազերծ ըլլալով....:

Յիսուս Քրիստոսի բոլոր առաքեալները, բացի Յովհաննէսէ, բազմաթիւ չարչարանքներ կրելո՞վ նահատակուեցան: Նայինք թէ Պողոս առաքեալ այս մասին ի՞նչ կը գրէ:

«Հրեաներէն հինգ անգամ բառասունէն մէկ պակաս ծեծ կերայ. երեք անգամ ձաղկուեցայ. մէկ անգամ բարկոծուեցայ. երեք անգամ նաւարեկութեան բռնուեցայ. մէկ ցերեկ և մէկ գիշեր ծովու անդունդներուն վրայ տառապեցայ: Ծամբորդիշեր ծովու անդունդներուն վրայ տառապեցայ: Ծամբոր-

դութիւններ՝ շատ անգամ. վտանգներ՝ գետերէն. վտանգներ՝ աւազակներէն. վտանգներ՝ ազգակիցներէն. վտանգներ՝ հեթանոսներէն. վտանգներ՝ բաղադի մէջ. վտանգներ՝ անապատի մէջ. վտանգներ՝ ծովու վրայ. վտանգներ՝ սուտ եղբայրներէ: Աշխատանքներու, յոգնութիւններու և տքնութիւններու մէջ, շատ անգամներ. անօթովթեան մէջ և ծարակի, ծոմապահութեան մէջ, շատ անգամներ. ինչպէս նաեւ ցուրտի մէջ ու մերկութեան»--Բ Կորն. ԺԱ.24-27:

Կարդանք նաեւ ծանչնալու համար թէ մեր Տէրն ու Փըրկիչը Յիսուս որբա՞ն չարչարուեցաւ, որպէսզի փնտու մեզի նման կորսուած մեղաւորները և վերադարձնէ զանոնք յաւթենական կեանքի:

«Այնուհետեւ Յիսուս սկսաւ յստակօրէն յայտնել աշակերտներուն, թէ պէտք է որ ինք երուսաղէմ երթայ, շատ չարչարանքներ կրէ բահանայապետներէն, դպիրներէն, ժողովուրդի ծերերէն և սպաննուի ու երրորդ օրը յարութիւն առնէ: Եւ Պետրոս մէկ կողմ տանելով զԱյն՝ սկսաւ վիծիլ Անոր հետ ու ըսել. «Քա՞ լիցի բեզ, Տէ՛ր, այդ բանը բեզի չի պատահիր»: Եւ Ան դառնալով Պետրոսին՝ ըսաւ. «Ետի՛ս գնա, Սատանա՛յ, դուն գայթակղութիւն ես ինծի համար, որովհետեւ քու մտածումներդ Աստուծոյ մտածումները չեն, այլ՝ մարդոց»--Մատթ. ԺԶ.21-23:

Հայ նահատակ Սայաթ Նովա-- (1712-1795): Աշուղական բանաստեղծութեան իշխանը: Ան ամենէն աւելի հոգեկան կուրութենէ կը վախնար: Աշուղը ներքին տուայտանքի մէջ էր, իսլամները կը պահանջեն անկէ որ ուրանա՛յ Քրիստոնէական հաւատքը, իսկ աշուղը հերոսաբար կ'ըսէ անոնց.

«Ժամէն դուրս չեմ գար, Յիսուսէն չեմ դառ նար»:

1795, Թիֆլիսի եկեղեցիին դրան առջեւ Մահմէտ Խանի զինուորները զինք կ'սպաննեն:

Արութին Սէյադեան, 1712-1801, գրական կեղծ անունով՝ Սայաթ Նովա, որ իբրեւ անզուգական նուագող, իբրեւ բերթող երգիչ և որպէս Անդրկովկասի երեք ժողովուրդներու լեզուներով ստեղծագործող երաժիշտ՝ ժողովրդական-գուսանական արուեստը հասցուցած էր համաշխարհային բանաստեղծութեան բարձրագոյն աստիճանին:

1. Փառաբանած է արդարութիւնը և ազնուութիւնը:»
2. Դատապարտած է կեղծիքն ու բժնանքը:
3. Դաւեր նիթած են իր դէմ 1759-ին և հեռացած է պալատէն:

Սայաթ Նովան ամենէն աւելի հոգեկան կուրութենէ կը վախնայ: Այսօր կրնանք ունենալ աշուղներ, մտաւորականներ

և քերթողներ, սակայն բանի՝ հատ հերոս Քրիստոնեաներ կան Հայ եկեղեցիներէն ներս: Այսպիսի՝ հաւատացեալներն էին որ պահեցին Հայը՝ Քրիստոնեայ ու նաեւ Հայ:

Արարատեան աշխարհի Հայ Քրիստոնեաները, Բագրտ են որ ունին Բարթողիմէոս և Թադէոս առաքեալները որպէս լուսաւորիչները Հայատան աշխարհի: Այսպիսի հիմնադիրներ ունենալ չբաւեր այսօր: Ներկայ առաջնորդներէն բանի՝ հատը, նման Յիսուսի աշակերտներէն ընտրած են նեղութիւնը ու չարչարանքը որպէս զեսք վկայութեան և բարոգութեան պայքարի ոյժ:

Արքայական հանդերձանքներով բեմ բարձրանալ կամ խորան ելլել, ներկայ եկեղեցականին իշխանութիւն և իրաւունք չխտար ըլլալ առաքելական յաջորդ մը: Ի՞նչ բարողեցին, ի՞նչ յայտարարեցին և ի՞նչ պահանջեցին առաքելական յաջորդութեամբ և ձեռնադրութեամբ եկեղեցականները այսօր Ապրիլ 24-ի պատմական օրը: Պահանջք, առնելիք և բողոք ներկայացուցին Թուրքին, թէ ներում ու եղբայրական ձեռնսեղմում:

Այսօրուան բահանաներուն, վարդապետներուն և պատուելիներուն բարոգութեան ի՞նչ պիտի ըստ արդեօֆ Յիսուս Քրիստոս.

**«Քու մտածումներդ Աստուծոյ մտածումները չե՞ն»,
թէ
«Արածէ՛ իմ ոչխարներս»:**

Հայ ազգը գաղթական չեղաւ որովհետեւ Հայ էր: Թուրքները Հայ ազգը Տէր Էլ Զօրի անապատները չքշեցին, որպէսզի անոնք անօթի և ծարաւ մեռնին: Անոնք ախտորեցին Հայերը ու ջանացին աշխարհէ բնաջնջել զանոնք, որովհետեւ Հայերը Քրիստոնեայ էին: Որպէս ապացոյց, բոլոր այն հայերը որոնք ուրացան Յիսուս Քրիստոսը և ՚իսլամացան, մնացին տէր իրենց կալուածներուն, ընտանիքներուն և կեանքին:

Աստուծոյ Որդին եկաւ աշխարհ ո՛չ որպէս զբօսաշրջիկ մը, այլ որպէս գաղտնի պատգամաւոր, հաստատելու համար "հինգերորդ զօրասիւն" մը, որ ան (եկեղեցին) շարունակե Աստուծոյ գործունեութիւնը Սատանայէն առեւանգուած աշխարհին մէջ: Սոյն պատճառաւ Ան ըսաւ իր աշակերտներուն.

«Ահաւասիկ ես ձեզ կը դրկեմ իբրեւ ոչխարներ՝ գայլերու մէջ»--Մատթ.Ժ.16:

«Այս աշխարհի մէջ նեղութիւն պիտի ունենաք, սակայն բացալերուեցէ՛ք, որովհետեւ ես յաղթեցի աշխարհին»:-Թով. Ժ.33:

Բոլոր այն կղերականները, որոնք լման չեն կրցած

հասկնալ Թիսուսի Աւետարանը և չեն ծանչցած Աստուած ծշմարիտը, անո՞նք եղած են Հայ բանաստեղծներու և բազմազան մտաւրականներու գայթակղութեան պատճառ, որոնք Բեռացած են Աստուածմէ:

Թիսուս իր Եկեղեցին չէ ընտրած և կանչած դիւրին գործի մը համար: Ան սկիզբէն ըստու «Զեզ կը դրկեմ որպէս ոչիսարներ գայլերու մէջ»: Զեզմէ ումանք պիտի յօշտուին, խածնուին, անարգուին, ծաղրուին, սակայն ձեր պարտականութիւնն է համոզել առեւանգուած եղբայր և բոյր ոչխարնեռը» ու վերադարձնել զանոնք ինձի, որովհետեւ ես եմ Բարի Հովիւը ոչխարներուն: Եկեղեցին խիղծի պարտքը և պարտականութիւնը մարդորսորդութիւնն է: Յետո՛յ կու գան վարչականը, ընկերայինը և բաղաբականը:

Ի՞նչ է տարբերութիւնը Ազգասիրութեան և Հայրենասիրութեան: Հայրենասիրութիւնը իր պատմական բնաշխարհին մէջ, իր պապենական հողին վրայ ազատ ու ինքնիշխան կեանքով ապրելու երազն է, որ մեր ժողովուրդին հետ բալած է հազարամեակներու իր պատմութեան ամբողջ տետղութեան շրջանին: «Հայի սրտում չի հանգում հայրենասիրութեան կայծը, բաւական է փչել նրա վրայ և ահա նա կը բորբոքուի, կը բոցավառի»: Նոյնն է նաեւ հայուն հաւատքը: Հոգեկան շունչ և հոգեկան իմաստ կը պակսի--Րաֆֆի: Մենք ոչ միայն մեր ծնողներու զաւակներն ենք, այլ՝ նաեւ հայրենիքին: Սկիզբը հայրենիքը կրնայ բնազդ մը եղած ըլլալ. բայց մարդկային հոգիի զարգացման հետ, ան դարձած է զօրեղ գիտակցութիւն: Ազգութեան գաղափարը այն առանցքն է որուն շուրջ կը դառնայ պատմութեան անիւը:

Հին ազգերու մէջ առաքինութիւն էր ոչ միայն սիրել բարեկամը, այլ՝ եւ թշնամին ոչնչացնել: Թշնամիի արիւն խմել շատ ազգերու մէջ պատմական իրողութիւն է: Նոյնիսկ Սաղմոսներու մէջ թշնամական անէծքներ կան դէպի հակառակորդները (Սաղմ ՃԹ.6-20: Քրիստոնէութիւնը գթութեան, կարեկցութեան և սիրո՛յ կրօնին է: Քրիստոնէութիւնը խորտակած է ին աշխարհի կուտք "եսական" ամրոցները: Քրիստոնէութիւնը հայրենասիրութեան գաղափարը չի ոչնչացուց, այլ՝ սրբագործեց:

Հայրենասիրութիւնը պէտք չէ շփոթել Ազգասիրութեան հետ: Ազգասիրութիւնը կ'ենթադրէ սէր և զոհաբերում՝ ազգին հանդէպ, ժողովուրդին հանդէպ, իր ազգակցին հանդէպ. մինչդեռ հայրենասիրութեան մէջ այդ սէրն ու զոհաբերումը կ'ուղղուի Հայրենիքին, որ ապաստանարանն է, ապահով տունը: Թրքահայերուս մօտ շեշտուած է ազգա-սիրութիւնը, մինչդեռ Ռուսահայերու մօտ՝ հայրենասիրութիւնը: Թրքահայը, սեփական հայրենիք չունեցաւ վեց հարիւր տարի: Եւ հայրենիքի

գաղափարն իսկ մնաց իրեն համար ոչ իրական: Պապենական աւանդութիւններուն պահպանութեամբ անաղարտ պահեց ազգային դիմագիծը: Այսպէս, այլադաւան թուրքէն հեռու ապրելու իր ծիգին մէջ, ամփոփուեցաւ և համախմբուեցաւ Մայր Եկեղեցւոյ ծոցին մէջ և սերտացաւ ու զօրացաւ ազգային կեանքը:

Օտար երկիր ծնող մէկու մը համար, հայրենասիրութիւնը հոգիին աչքերով տեսանելի է: Քրիստոնէութիւնը մաքրեց հայրենասիրութիւնը "Եսական" և բարբարոսական տարրերէ: Լոկ ծաշերով ու խնծոյքներով միայն գիտենք ցուցաբերել մեր հայրենասիրութիւնը...: Ստորևացման վիճակէն Հայը բարձրացնելու համար անհրաժեշտ էր հզօր կամք մը և խանդավառ ազգասիրութիւն մը: Մի միայն նիվթապաշտ անհատները, որ ամէն կրօնի կորսնցուցած են, չեն զգար ազգային հողին հրապոյրը և զուրկ կը մնան ազգասիրութենէ: Հայրենիքը կը բանդուի ու կ'անհետանայ, երբ անոր մէջ անաստուածութիւնը ըլլայ տիրականը:

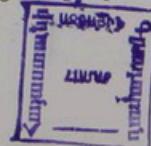
Հայրենիքը ոչ միայն հողն է ու յուշարձանները, ոչ միայն լեզուն է, մշակոյթը ու անցեալ պատմութեան դրուագները, Հայուն հայրենիքը կրօնին է ու Քրիստոսի հաւատաւ լը:

Միտքս պարզելու համար կ'ուզեմ Վասակ մարզպանը օրինակ բերել: Վասակ, Հայաստանի մարզպանն էր Սիւնիքի քաջիշխան. հանճարեղ և աստուածային իմաստութեան շնորհով օժտուած անձ մը, որ դժբախտաբար, 451 թուականին ազատագրական պատերազմին, տիսուր դեր կատարելով, դաւածան և ուրացող հոչակուեցաւ: Ինչո՞ւ, որովհետեւ Վասակ հայրենասէր էր: Իրեն համար տարբերութիւն չէր ըներ թէ ի՞նչ հաւատէի Հայեր կը բնակին Հայաստան հողի վրայ, որքան ժամանակ որ այդ ժողովուրդը Հայ է:

«Վասակ Սիւնի ուրացաւ այն աւազանը որ յղացած էր զինք: Անարգեց այն պատուական Մարմինը, որով սրբուած էր և ոտնահարեց այն կենդանի Արիւնը որով մեղքերու թողովթիւն ստացած էր: Զնշեց իր որդեգրութեան գիրը և իր ձեռքնվ խորտակեց մատանիին հաստատած կնիքը, դուրս ելաւ երանելիներու թիւն և շատերը ապստամբեցուց իրեն հետ»:

«Վասակ իր ձեռքն առաւ Սատանան իբրեւ վահան, հագաւ զայն որպէս զրահ, դարձաւ անոր կամքին կատարեալ զինուրը»--Եղիշէ: «Արդ՝ դուրս եկաւ դահճապետը և շտապով մօտեցաւ, բոլոր մեծամեծներուն առջեւ, հանեց Վասակի արքունիքէն ստացած շքանշանները և անոր հագցուց մահապարտի զգեստը: Կապեցին անոր ձեռքերն ու ոտքերը ու ձիու վրայ նստեցնելով տարին և յանձնեցին այն զնդանը, ուր կը գտնուէին բոլոր մահապարտները»--Եղիշէ:

138 - 2005



Հրեայ ազգն ալ երբ իր կրօնակա՞ն ազգասիրութիւնը դաւածանեց, այսինքն կուապաշտ հայրենասիրութեան՝

1. Հողային տարածութեան:
2. Դրամապաշտութեան:
3. Փառամոլութեան:
4. Դիւրակեցութեան:
5. Տաճարի՝ նիւթի՝ երկրպագութեան:
6. Դարձաւ Սատանայի երկրպագուն:

Ուստի,

Հրեան կորսնցուց իր հայրենիքը, տաճարը և աքսորուեցաւ իր երկրէն ու դարձաւ անհայրենիք ու գերին իր ատած հեթանոսներուն: Հրեան գոյատեւեց երկու հազար տարի ո՛չ թէ իր հայրենիքով, այլ ազգասիրութեամբ և կրօնիքով:

Անցեալի անհամար Հայերը, որոնք ի սէր իրենց հայրենասիրութեան ուրացան իրենց Քրիստոնէական հաւատքը, փրկելու համար իրենց ընտանիքն ու հայրենիքը, ո՛չ թէ միայն չկրցին շարունակել որպէս Հայ հսլամներ, այլ կորսուեցան ու անյայտացան հայութենէ: Իսկ այն Հայերը, որոնք հալածուեցան ի սէր իրենց Փրկչին Յիսուս Քրիստոսի ու նահատակուեցան Քրիստոնէական ազգասիրութեան համար, թէ՛ իրենք կը գոյատեւեն ցարդ ու նաեւ գոյատեւութիւն տուին Էջմիածին Եկեղեցւոյ ու անոր լուսապայծառ Խաչեցեալին:

Զկա՞յ Հայութիւն առանց Քրիստոնէական հաւատքի ու Հայը չկրնար գոյատեւել առանց խաչի տառապանքին: Հայը պիտի բալէ՛ հետեւելով Խաչեցեալի ոտնահետքերուն ուրանալով Սատանային խայծ հրապուրները: Վարդանանք իրենց կեանքը իբրեւ պատարագ զոհաբերեցին, որպէսզի Հայ Հաւատքն ու Հայ ազգը ապրին: Անոնք աներկիւդ բալեցին Գողգոթայի ծամբայէն ու մեռելոց յարութեան Արշալոյսը ողջունեցին: Բարբարոս ազգեր, հեթանոս կամ կուապաշտ, դարերու ընթացքին թաւալած են մեր Վրայէն մրրիկներու նման, և անցած՝ մրրիկներո՛ւ նման, բայց մենք ոտքի ենք տակաւին:

15 Դարեր տեւող մեր ընդարձակ մարտիրոսութիւնը ոչ թէ նուաստացման, սուզի կամ լացի պարտի մղե՛լ մեզ, այլ հպարտանքի, փառքի՛ և խնդութեա՞ն, որովհետեւ.

«Եթէ եղաւ ազգ մը՝ որ խաչեց Յիսուս Փրկիչը,
եղաւ նաեւ ա՛զգ մը, որ խաչուեցաւ ի սէր այդ Փրկչին»:

**Երանի՝ թէ համայն Հայ ազգը գիտնար իր
կոչումը և թէ ո՞վ է զինք Կանչողը:**

ԱԼՊԵՌ ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆ

«ՔՈԻ ՏՈՒՆԻԴ ՀԻՄԼ Ի՞ՆՉ Ե»

Գործնական եւ հետաքրքրական հարցում մըն է այս, որուն պատասխանը որոշապէս պիտի յայտնէ թէ ինչ տեսակի նկարագիր ունեցող անհատ մըն ես դուն: Յիսուս ակնարկեց այս կացութեան իր անձին կապելով բոլոր զանոնին որ իրենց տուները ժայռի վրայ կը կառուցանեն, բայց իրմէ հեռու եղողներու մասին ըստ. «Ով որ կը լսէ իմ խօսքերս, բայց չի գործադրեր զանոնին, կը նմանի այն յիմար մարդուն որ իր տունի հիմքը կը դնէ աւազի վրայ: Երբ անձրեւէ, եւ երբ գետի ջուրերը բարձրանան եւ զօրաւոր հովեր փշեն անոնին կը զարնուին աւազի վրայ շինուած այդ տունին, կը փլեն զայն եւ առ յաւէտ կը կործանեն, եւ տէրը մեծ վճաս կը կրէ»: Դուն ինչի՞ վրայ հիմնած ես քու տունը:

Փամանակին մարդկութիւնը իր բնակութիւնը կը հաստատէր դաշտերու եւ կամ հարթ հաւասար վայրերու վրայ. եւ հետեւարար չէր ենթարկուեր Յիսուսի յիշած վտանգներուն: Սակայն, մեր օրերուն, երբ նարտարապետական գիտութիւնը ա'յնքան յառաջացած է, մեծ ու փոքր տուներու կամ գործատեղիներու հիմքերը տոկուն եւ զօրաւոր իրերէ կը բաղկանան, ինչպէս պողպատ, սիմէնթ, երկար եւալն: Տակալին վերջերս շինութեանց ժամանակ մասնաւոր ուշադրութեան առարկայ կը դառնայ երկրաշարժի պարագան: Ներկայիս նոր շէնքերը կը կառուցուին ա'յնպէս որ անոնին կարենան դիմանալ որեւէ չափի երկրաշարժի:

Մարդկային կեանքն ալ փորձանքներէ ազատ կեանք չէ: Եթէ ամուր հաւատքի վրայ հիմնուած ըլլայ այդ, անհատը պիտի կարենայ տոկալ եւ դիմադրել վերահաս դժուարութեանց: Յիսուս ըստ. «Ով որ իմ խօսքը կը լսէ,

բայց չի գործադրեր զայն, այդ անհատը պիտի չի կարենայ դիմադրել փորձութեանց»: Ուրեմն, որպէս զի դուն եւ ես կարողանանք օրհնեալ կեանք մը ապրիլ աշխարհի վրայ, չի բաւեր ըսել որ «ես Քրիստոսի կը հաւատամ: Թէ բարի գործեր կ'ընեմ, աղքատին եւ անկարին օգնութեան ձեռք կ'երկարեմ, եկեղեցի կ'երթամ: Այս բոլորը միայն մէկ բաժինն են մարդ արարածէն սպասուածին: Քրիստոսի հաւատացողը այս բոլորը պէտք է ընէ, բայց անկէ աւելին ալ կայ: Հաւատալ կը նշանակէ կեանքը լիովին նուիրել Քրիստոսի խօսքը աշխարհի վրայ տարածելու: Այս կը նշանակէ այնպէս յարաբերիլ ուրիշներու հետ որ մարդիկ մեր անձին մէջ տեսնեն Քրիստոսի անձը եւ տարուին նմանիլ ուզելու այդ մեծ վարդապետին:

Յիսուս ըստ. «Ամէն անձ որ իմ սուրբ անունը կը կանչէ եւ սակայն ըստաներս չի գործադրեր, Աստուծոյ արքայութիւնը պիտի չմտնէ»: «Ես Քրիստոսի կը հաւատամ» ըստները կը նմանին այն շէնքերուն որոնք դուրսէն գեղեցիկ են, սակայն աւազի վրայ կառուցուած են, եւ կարե կեանք կ'ունենան, եւ երբ փորձանքը պատահի, կը փլին եւ կ'ոչնչանան: Ահա թէ ինչու եկեղեցի յանախողը, աղօրողը եւ երգողը, ծանր պարտականութեանց տակ կը դնեն իրենք զիրենք երբ քրիստոնեայ անունը վրանին կ'առնեն: Վասն զի, որոշապէս, կան մարդիկ՝ բահանայի գեստի տակ, որոնք վանականութեան ասպարէզի վերածած են իրենց կոչումը, Աւետարանի խօսքը շուկայի մէջ կատարուող խօսակցութեան աստիճանին կ'իջեցնեն, առարկայ դառնալով ծաղրանքի եւ արգահատանքի, արդէն տկար հաւատք ունեցող մարդոց կողմէ: Վստահօրէն՝

Աստուծոյ գահին առջեւ երբ անոնք կանգնի, խիստ պիտի ըլլայ ստացուած վեհոր:

Միւս կողմէ, սակայն, երէ վերոյիշեալ պաշտօնեան խղճմտօրէն եւ խոր հաւատով հետեւի իր կոչումին, ինք եւ իրեն յանձնուած հօտը երանելի բարեկամները պիտի դառնան Քրիստոսի, վասն զի Անոր կամքը եւ խօսքը կատարողները պիտի ճանչցուին: Ի՞նչ տեսակի հիմք ունի ժու տունդ: Ի՞նչ է ժու հասկացողութիւնը, եւ ի՞նչ արժէք կը դնես նկարագրիդ վրայ:

Վստահ եմ, մեզմէ շատեր տեսած են եւ կամ կարդացած են տուներու մասին որոնք լեռներու կողմին կը կառուցուին, երկարէ սիւներու վրայ եխմնուելով: Այո, տունի աւարտումէն եսով երբ շուրջդ նայիս սխանչելի տեսարան մը աչքիդ առջեւ պիտի պարզուի: Սակայն, արդեօֆ շինարարը նկատի կ'ունենա՞յ որ երբ օր մը լեռը շարժի, եւ կամ տեղատարափ անձրեւ գայ, սիւներու տակ

գտնուող հողը տեղի պիտի տայ եւ ամրող տունը պիտի գլորի դէպի ձորը:

Ահա այս կը նմանի այն մարդուն որ ամէն բան վերէն կ'ուզէ տեսնել, ինքինքը ամէն բանէ վեր կը դասէ, աշխարհի գեղեցկութեան վայելքը կ'ուզէ սեփականացնել առանց պատրաստելու ինքինք այն երանական վիճակին որ իրը պիտի ըլլայ երէ միայն աշխարհիկ հանոյքներու ետեւէն չերքայ, այլ գործէ Աստուծոյ եւ Քրիստոսի հանելի գործեր: Այսպիսի կեանք վարելը այնքան ալ դժուար բան չէ, վասն զի իրմէ առաջ շատեր ապրած են զայն, սուրբ մարդիկ: Մեր օրերուն ալ կամ այսպիսիներ որոնց կեանքի նպատակը ուրիշները շահագործել չէ, այլ սպասարկել եւ ծառայել խղճմտօրէն եւ բացարձակ նուիրումով: Աշխատելու ենք անոնց խումբին միանալ: Թող Աստուած օգնէ մեզի այս սրբազն գործին մէջ: Ամէն:

ՇԱՀԷ Ա. ՔՀՆՅ. ԱԼԹՈՒՆԵԱՆ

ԴԱԻԻԹ ԹԱԳԱԻՈՐԻ ՄԵՂՔԵՐԸ

1983ին Սաղմոսներու մասին վեց հատ տարբեր ժարողներ խօսեցայ: Իմ ժարողներուս նիւթ կազմեցին Սաղմոսներուն մէջ շատ մը անգամներ կրկնուող հետեւեալ կէտերը: Համամարդկային զգացումներ, կրօնական հոգեվիճակներ, աղօթասացութիւն, հաւատոյ զօրութիւն, տկարութիւն մարմնոյ, ուրախութիւն երկնից, փառարանութիւն ամենակալ Աստուծոյ եւ խոստովանութիւն մեղաց: Ստորեւ գրի առած եմ վերոյիշեալ նիւթերուն վերջինը:

Սաղմոսներու հեղինակը մէկէ աւելի է: Եւ Դաւիթ թագաւոր կը նկատուի շարադրիչը անոնց մեծամասնութեան: Դաւիթ թագաւոր Աստուծոյ ընտրեալն

էր եւ օծեալը: Անոր համբաւը կը հասնէր Մովսէսին: Եւ սակայն Դաւիթ ունէր շատ մը մարդկային տկարութիւններ եւ միրներուած էր ամէնօրեայ մեղքերու մէջ:

Դաւիթ գիտակից էր իր անձնական մեղքերուն: Եւ կը խօստովանէր իր այս մեղքերը: Գիտէր որ Աստուած տեղեակ է իր մեղքերուն: Աստուած պատժած էր զինք իր մեղքերուն համար: Եւ ինք ընդունելով մէկտեղ իր պատիժը կ'աղօրէր որպէս զի Աստուած ողորմի եւ ներէ իրեն եւ փրկէ զինք յաւիտենական կորուստէ:

Կարդացէք 31-37-40 եւ 68 սաղմոսները եւ տեսէք թէ Դաւիթ որքան

յստակ կերպով կը խոստովանի իր մեղֆերք: Ահա թէ ինչ կը գրէ ան:-

«Ով Տէր մեղֆերս ցոյց պիտի տամ ֆեզի: Իմ անօրէնութիւններս չի պիտի ծածկեմ ֆեզմէ: Ես ինս է որ պիտի պատմեմ ֆեզի իմ մեղֆերս:... Անօրէնութիւններս այնքան շատցած են որ գլուխէս ալ վեր բարձրացած են: Մանրածանը բեռան մը նման վրաս դիզուած են: Անզգամութեանս երեսէն վերֆերս նեխեցան եւ փտտեցան:... Ով անձս ինչո՞ւ կը խոռվիս զիս: Ով Տէր փրկէ զիս եւ բժշկէ բանզի մեղանչեցի ֆեզի հանդէպ:»

Դաւիթ մարգարէի խոստովանական մեղֆերուն ամէնապարփակը կը նկատուի թիւ 50 սաղմոսը: Ստորեւ բարգմանարար գրի կ'առնեմ անոր մի բանի համարները:-

«Ողորմէ ինձի ով Աստուած շնորհիւ բու մեծ ողորմութեանդ: Քաւէ իմ անօրէնութիւններս, շնորհիւ բու բազում գրութեանդ:...»

Լուա զիս իմ անօրէնութիւններէս եւ իմ մեղֆերէս սրբէ զիս: ... Իմ անօրէնութիւններս ես շատ լաւ գիտեմ եւ իմ եւ իմ մեղֆերս հանապազ աշխերուս առջեւն եմ: ... Միայն ֆեզի հանդէպ է որ մեղանչեցի ով Տէր եւ բու առաջդ չարագործութիւն ըրի: Մայրս զիս անօրէնութեամբ յղացաւ եւ մեղաց մէջ ծնաւ զիս: ... Դարձուր բու երեսդ իմ մեղֆերէս եւ բաւէ զիս իմ բոլոր անօրէնութիւններէս:»

Մեղաց խոստովանութիւնը եկեղեցւոյ եօրը խորհուրդներէն մին է: Խոստովանութեան մասին բարող կարդացին բոլոր մարգարէնները, Յովհաննէս Մկրտիչ, մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս եւ երկոտասան Առաքեալ: Ահա պահոց շրջանին մէջ մտան: Պահոց շրջանը, շրջանն է խոստովանութեան եւ ապաշխարութեան: Անոնք որոնք կը փափաքին նշմարիս խոստովանութիւն ընել, բող Սուլր Գիրքը բանան եւ սերտեն Սաղմոսները:

ԿԱՐԷՆ ՔԱՀԱՆԱՅ

ՇՆՈՐՀԱԿԻՈՐԱՆՔ

Ա. Զատկուան առիթով, շնորհաւորանի գիրեր եւ հեռագրեր առաքուեցան Հոգեւոր ու Կառավարական պետերուն եւ Առաջնորդներուն, որոնց շնորհաւորագիրերը ստացած է Պատրիարք Սրբազն Հայրը:-

- Ամենայն Հայոց Հայրապետ, Նորին Ա. Օծութիւն Տ. Տ. Գարեգին Բ. Կաքողիկոսէն.

- Մեծի Տաճան Կիլիկիոյ Վեհափառ Հայրապետ, Ն. Ա. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. Կաքողիկոսէն.

- Հռոմէական Կաքոյիկ եկեղեցւոյ Քահանայապետին՝ Նորին Սրբութիւն Յովհաննէս Պօղոս Բ. Պապի վախճանման առիթով Վատիկանի հետ բղթակցութիւն:

- Թուրքիոյ Հայոց Ամեն. Տ. Մեսրոպ Բ. Մութափեան Սրբազն Պատրիարքէն.

- Մուկուայի եւ Մուսիոյ Օրբոսոնս եկեղեցւոյ Ամեն. Տ. Ալեքսէ Բ. Սրբազն Պատրիարքէն.

- Լիզապնի Գալուստ Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան նախագահ Տիար Միքայէլ Եսայեանի հետ բղթակցութիւն.

- Թեմակալ Առաջնորդներէն, Պետական եւ Ազգային Հաստատութեանց ղեկավարներէն.

**ԵԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ
ԿԱթոլիկոս
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ
ՄԱՅԻՍ ԱԹՈՌ Ս. ԷՉՄԻԱՅԻՆ**



**SUPREME PATRIARCH
CATHOLICOS
OF ALL ARMENIANS**

MOTHER SEE OF HOLY ETCHMIADZIN

ԱՄԵՆԱՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ

S. ԹՈՐԴՈՂ ԱՐՔ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔ
ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ
ԻՄՐԱՅԵԼ

Սուրբ Զատիկ, 2005 թ.

Ամենապատիւ Սրբազն Պատրիարք

Մայր Արքո Սուրբ էջմիածնից ուրախ սրտով Հայրապետական Մեր ողջոյններն ու բարեմաղթամբ ենք յուում Ձեզ, Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքութեան ողջ միաբանութեանը եւ շնորհաւորում մեր Տիրոջ՝ Յիսուս Քրիստոսի Հրաշափառ Յարութեան ցնծալի տօնի առիթով:

Տիրոջ Սուրբ Յարութեան փառաւոր իրողութիւնը դարերի ընթացքում լոյսի փառու է եղել տառապանքների բովով անցած մեր ժողովրդի համար, քանզի ազգս հայոց այդ յոյսով է գիտակցել, որ մենք որպէս «Ժառանգակից» Քրիստոսի, երէ չարչարանցն կցո՞րդ լինիմք, եւ փառացն հաղորդ լինելոց ենք» (Հ. 8.17): Փառք եւ գոհութիւն եմք վերառաքում առ Աստուած, որ Յարուցեալ Փրկիչը կենարար շնորհներ է պարգեւում մեր ժողովրդի աստուածաւէր զաւակաց՝ հայորդեաց սրտերում մշտական պահելով սէրբ, հաւատն ու նուիրումը՝ առ Ամենակալը, մեր Սուրբ եկեղեցին եւ հայրենական մեր սրբազն արժէքները:

Այսօր՝ Սուրբ Յարութեան տօնի յուսառատ օրերին, վերստին աղօքք ենք մատուցում առ Բարձրեալն Աստուած, որ Տէրն առաւել զօրացնի հայ մնալու եւ հայութեամբ ապրելու մեր ժողովրդի աննկուն կամքը՝ անսասան եւ ամուր պահելով իմերը մեր Սուրբ Եկեղեցու փրկագործութեան եւ հայապահպանութեան նուիրական իր առափելութեան մէջ:

Տիրոջ հրաշապարդ յարութեան լոյսով է օծուն Հայոց Գրերի գիւտի մեծասանչ իրադարձութիւնը, որի 1600-ամեա յորելեան ենք տօնում այս տարի, եւ ոգեկոչում եղենի 90ամեայ տարելիցը, որը նաև յարութեան վկայութիւնն է մեր ժողովրդի եւ մահուանը յաղբանակած նրա քաջարի ոգու:

Աղօքք ենք վերառաքում առ Բարձրեալն Աստուած՝ հայցելով, որ հաւատաւոր մեր ժողովրդի կեանքում յարութեան յաղբանակը ամրապնդի կամքն ու ոգեշնչումը հայորդեաց սրտերում՝ Հայրենիքի եւ մեր Սուրբ Եկեղեցու բարգաւաճմանն ի խնդիր վնակամութեամբ գործելու եւ առաջընթացի շատի ներով ընթանալու:

Ամենապատիւ Սրբազն Պատրիարք, հայում ենք նաև յարուցեալ Աստուածորդուն հանապազն օրինութիւնն ու հովանեն Ձեզ, Բարեխնամ Արոնիդ հոգեւոր սպասաւորաց եւ հաւատաւոր մեր զաւակաց՝ մաղրելով, որ Աստուած անխոռվ պահպանի երկնառու իհաղաղութիւնը Տէրունական Սուրբ վայրերում:

Թող Ամենախնան Տէրը իր զօրակցութեամբ ու աշակցութեամբ սատար լինի Ձեզ Զեր պատասխանատու առափելութեան մէջ, եւ մշտանորդ յաջողութիւններ պարգեւի Եկեղեցանուէր ու ազգանպաստ Զեր բոլոր ճենարկումներին, որպէս զի Զեր նուիրեալ գործունէկութեան արդիւնքներով լուսազարդուի ազգային-եկեղեցական մեր կեանքը յուրախութիւն աստուածաւէր մեր ժողովրդի, ի պայծառութիւն Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքութեան եւ Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու:

ՔՐԻՍՏՈՍ ՅԱՐԵԱԻ Ի ՄԵՌԵԼՈՅ,
ՕՐԾՆԵԱԼ Է ՅԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Եղբայրական Սիրոյ Ողջունիւ
աղօքարար

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ.



ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆ ՄԵԾԻ ՏԱՆԿԱՐԱՆ

ԱՆՁՆԱԿԱՆ - ՀԻՒՅԱՆԱԿ

ՖԻ 52/05

ԱՆՁՆԱԿԱՆ, Ս. Զատիկ, 2005

Ամենապատիւ
Տ. Թօրգոմ Արքեպսկ. Մանուկիան
Հայ Պատրիարք Երուսաղէմի
Երուսաղէմ.

Սիրեցեալ եղբայր ի Քրիստոս.

Մեր ժողովուրդի սիրելի զաւակները դարձեալ կը պատրաստուին հոգեւոր խանդավառութեամբ նշելու Քրիստոսի իրաշափառ յարութեան մեծ դէպֆը: Արդարեւ, մահուան դէմ տարած Քրիստոսի յաղքանակը աղքիւրը դարձաւ լրիսսոնէական հաւատքի զաւերականութեան ու եզօրութեան. ինչպէս կ'ըսէ Առաքեալը՝ «Եթէ Քրիստոս չիցէ յարուցեալ, ընդունայն է ժարոզութիւնն մեր, ընդունայն են եւ հաւատքն մեր» (Ա. ԿՈՐՆԹ. ԺԵ. 14. 15): Այս խոր գիտակցութեամբ եկեղեցին իր առաքելութիւնը կատարեց դարեր շարունակ ու այս ամուր հաւատքը դարձաւ եկեղեցւոյ գոյութեան հիմքը:

Մեր եկեղեցին իր ժողովուրդին պարտադրուած կեանքի դժուար պայմաններուն մէջ ամրօրէն կառչած մնաց յարութեան հաւատքին: Տառապանքին ու մահուան դիմաց մեր եկեղեցին յարութեան կենդանի պատգամաբերը դարձաւ: Ան իր ժողովուրդին հետ բալեց Գողգոթայի ճամբէն՝ յարութեան վառ տեսիլքով: Մեր եկեղեցին դարձաւ մեր ժողովուրդը դէպի վերածնունդ ու յարութիւն առաջնորդող Աստուծոյ ներկայութիւնը հայ կեաննէն ներս:

Քրիստոսի Յարութիւնը յուշարար մըն է մեր եկեղեցւոյ համար՝ վերահաստատելու. իր հաւատարմութիւնը միշտ մնալու Քրիստոսի Յարութեան հաւատքին յանձնառու առաքեալը մեր ժողովուրդի կեանքին ներս: Քրիստոսի Յարութիւնը նաև մարտահրաւէր մըն է մեր ժողովուրդի բոլոր զաւակներուն՝ չվախնալու տառապանքին ու մահեն, ինչպէս Քրիստոս ինք ըսաւ. «Աշխարհի վրայ նեղութիւն պիտի ունենաք. բայց բազալերուցեցէք, որովհետեւ ես յաղբեցի աշխարհին» (Յովհ. 16. 33): Արդարեւ, Հայկական Յեղասպանութեան 90ամեակը առիշ մըն և մեր ժողովուրդի զաւակներուն վերանորոգելու Քրիստոսի Յարութեամբ կնքուած իրենց վուրդի զաւակներուն վերանորոգելու Քրիստոսի Յարութեամբ կնքուած իրենց հաւատքը եւ վերանորոգ յոյսով ու տեսիլքով բալելու դէպի կեանք ու յարութիւն:

Քրիստոսի իրաշափառ Յարութեան տօնին առիքով Զերդ Ամենապատուութիւնը կը մաղքենն իշաշոռողջութիւն եւ երկար ու բազմարդիւն գահակալութիւն՝ ի սպաս մեր Ս. Եկեղեցւոյ ու անոր հօսին:

Եղբայրական ջերմ սիրով,

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ՄԵԾԻ ՏԱՆԿԱՐԱՆ ԿԻԼԻԿԻՈՆ



ՊԱՏՐԻԱՐքՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՈՑ
ՍՏԱՆԴԱՌ

ERmeni
PATRİKLİĞİ
İSTANBUL

ARMENIAN
Patriarchate
ISTANBUL

ՀՅՈՒՆԻԿՈՆ ՊԱՐՔԵԾՈՆ ԿՈՆԿԱՆԻՆ ՊՈԼԵԾՈՅ ՀՊԵՏՐԻԱՐԿԻԿԱ ՀԱՅՈՑ ԱՐԵՄՆԻ ԲԱՅՈՆԵՎՈՒՄ ԱՅՏԵԿՈՎ ՀԱՅՈՑ ԱՐԵՄՆԻ ԲԱՅՈՆԵՎՈՒՄ ԱՅՏԵԿՈՎ

Ստանպուլ, 26 Մարտ 2005

Ն.Ա.Տ. ԹՈՐԳՈՒ Բ.

Պատրիարք Երուսաղեմի
Սրբոց Յակովբեանց Վանք
Երուսաղեմ

Ամենապատի Տեր,

«Ե՞ս եմ յարութիւնը Եւ կեանքը: Ան որ ինծի կը հաւատայ, թէպէտեւ մեռսի՝ պիտի ապրի» (Յովկ. ԺԱ. 25) ըստ Փրկչին անդառնալիօրէն հաւատացինք իբրեւ հնագոյն Երիստոնեայ ժողովուրդ, որ իր պատմութեան ընթացքին երբեմն անվեհեր քալեց Գողգոթայի ճանապարհէն ու սրբազն չարքաշութեամբ մը ինքինք մխիթարեց Առաքեալին խօսքով. «Այո՛, ժառանգործներոն ենք Աստուծոյ Եւ ժառանգակից՝ Երիստոնի. Եւ իր չարքարանքներուն մասնակից կ'ըլլանք՝ որպէսզի իր փառքին Եւ մասնակից դառնանք» (Յո. Ը. 17):

Մեծ Եղեռնի դառնադաժան օրերուն իսկ, գոյատեւելու սրբազն յամառութենք Եւ Երկանային պարգետի, վերազարթօնքի, յարութեան ու յաւերժութեան լուսաւոր յոյսէն բացի ուրիշ ի՞նչ բան կրնար, ծանրաթախիծ մեծմօր թէլադրել՝ տօթակէզ արեւուն տակ, անապատի տաք աւազներուն վրայ սորվեցնելու «Այբ, Բեն, Գիմ»ն ու Խաչի նշանը իր ծնողազուրկ թռոնիկին:

Սուրբ Զատկի այս հրաշազարդ օրերուն, կը մաղթենք Եւ կ'աղօթենք, որ Բարձրեալն Աստուծած Ձերդ Ամենապատութեան պարգետ քաջառողջ Եւ Երկար կեանք, բազմամեայ Եւ արեւշատ գահակալութիւն, ինչպէս նաեւ արգասաբեր, ազգաշէն առաքելութիւն Եւ մշտանորդ ծաղկում Սուրբ Աթոռոյ Սիաբանութեան:

Այսու գրի Ձերդ Ամենապատութեան կը փոխանցենք նաեւ Պատրիարքական Աթոռոյ միաբաններուն, խորհրդականներուն, ազգային-Եկեղեցական վարչութեանց Եւ հաւատացեալ ժողովուրդի սիրոյն Եւ ակնածանաց հաւատիցը:

Մսամք խոնարի աղօթակցութեամբ Եւ ողջունի Եղբայրական սիրոյ,

Երիստոս յարեաւ ի մեռելոց.
Օրինեալ է յարութիւնն Երիստոսի:



ԽՈՎԱԿԱՆ
*ՄԵՍՐՈՊ ՊԱՏՐԻԱՐՔ
ԱՐԵՊԻԿՈՊՈՍ ԿՈՍԱՆԴՈՒՐՈՒՍՅ



ՊԵՏՐՈՎՐԵԿՐԱՆ ՏՐՅՈՒ

ARMENIAN PATRIARCHATE

Թուական
Date

April 7, 2005

His Excellency
 Cardinal Joseph Ratzinger
 Dean of the College of Cardinals
 Vatican
 Fax: 390 669883591 / 390 669883141

Dear Brother in Christ

The whole world was following the Holy Father, Pope John-Paul the Second during his last journey on the way of his Cross to eternity.

With millions of God-fearing souls of all nations the suffering flock in the Holy Land also raised its voice of thankfulness for the 26 years of Service, Leadership and Devotion of a spiritual father who cared for the humble, with the prophetic voice and vision of the messenger of God for peace, security and justice.

The faithful of the Armenian Apostolic Orthodox Church in Armenia and in the Diaspora, will cherish the memories of the Holy Father, Pope John-Paul the Second, and his historic visits to the Mother See of Holy Etchmiadzin, in Armenia, and to the Saints Jameses Armenian Cathedral of Jerusalem, during his pilgrimage to the Holy Land, in March of 2000.

As the devout messenger of the Lord Jesus Christ, Pope John-Paul II returns home, carrying his cross, embellished with his mission for service, for love and peace among all nations and religions accomplished.

May the Lord embrace His servant full of grace.

Prayerfully

Abp Torkom Manoogian

Archbishop Torkom Manoogian
 Armenian Patriarch of Jerusalem



PONTIFICIUM CONSILII
AD CHRISTIANORUM UNITATEM FOVENDAM

E Civitate Vaticana, die

April 14, 2005

PROT. N. 1480-S.V./2005

Your Beatitude,

The Pontifical Council for promoting Christian Unity has been asked to express to you profound gratitude for your closeness to the Catholic Church at this time of mourning for the death of His Holiness Pope John Paul II.

Your kind message, which has been a source of consolation to us all, has been deeply appreciated by the Cardinal Camerlengo, the Cardinal Dean and by Cardinals Sodano and Kasper who, with the other Cardinals, are now preparing to enter the conclave to elect the next Bishop of Rome.

We ask you to continue to pray for the Catholic Church and for the election of the Pope. The path to visible unity in what is necessary and sufficient, which we have travelled together and which was so close to the heart of John Paul II – «this most noble goal», as he called it – beckons us still. This task, which he so often described as irreversible, still requires patient and courageous efforts.

Grateful for your prayerful support, I renew the assurance of our heartfelt esteem and gratitude.

Sincerely yours,

+ Brian Farrell

+ Brian Farrell
Bishop tit. of Abitinae
Secretary

His Beatitude Torkom Manoogian
Armenian Patriarch of Jerusalem
St. James Monastery
P.O.Box 14235
91190 Jerusalem, Israel



ՊԵՏՐՈՎԱՐԱՐԱՆ ՏՐՅՈՆՑ

ARMENIAN PATRIARCHATE

Պատմական
Date

April 26, 2005

His Holiness
Pope Benedict XVI
Vatican
Fax: 390-669883591

Your Holiness

From Jerusalem we watched and we heard the bells of St. Peter's Cathedral in Vatican, heralding the good-news of the election and enthronement of the successor of His Holiness the late Pope Paul-John the Second of the blessed memory.

We rejoiced with the whole Church of Christ when Your Holiness in humility heeded to the call of the Holy Spirit, accepting the heavy yoke of the Good Shepherd and assuming the beatifying name of Benedict XVI.

We pray the Lord to protect and to accompany Your Holiness in Your mission as the faithful plenipotentiary Vicar of His saving message for peace and justice and security for all the nations.

It would have been our great joy and privilege had we been able to personally present to Your Holiness the grateful sentiments of the Brotherhood of the Armenian Patriarchate of Jerusalem and the Armenian community and the faithful in the Holy Land, who are commemorating the Ninetieth anniversary of the one million-and-a-half Armenian martyrs, the victims of the Armenian Genocide of 1915. However, we have stepped into the 87th anniversary of our birth, and our physical condition deprives us of any pleasure of traveling. Nevertheless, the joy of our soul shall always be asking the Lord to grant Your Holiness many years of good-health in body and in soul.

Prayerfully

Abp. Torkom Manoogian

Archbishop Torkom Manoogian
Armenian Patriarch of Jerusalem



**Патриарх
Московский
и всея Руси**

119034 Москва, Чистый пер., 5

**ЕГО БЛАЖЕНСТВУ,
БЛАЖЕННЕЙШЕМУ ТОРКОМУ II,
АРМЯНСКОМУ ПАТРИАРХУ ИЕРУСАЛИМА**

Ваше Блаженство!

От всего сердца поздравляю Вас с Праздником Праздников – Пасхой Христовой:

Христос Воскресе!

«День Воскресения Господа нашего Иисуса Христа, – говорит святитель Иоанн Златоуст, – есть основание мира, начало примирения, прекращение вражды, разрушение смерти, поражение диавола».

От души желаю Вам пасхальной радости о Воскресшем Господе и Спасителе, доброго здоровья и помохи Божией в Вашем высоком служении.

С любовью о Христе Воскресшем

ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

Пасха Христова
2005 г.
Москва

ԲԱՆԱՏԵՂՄԱԿԱՆ

**Միհիայիլ Մատուսովսկի
(Խուս Բանատեղձ)**

ԻՄ ԾՆՆԴԵԱՆ ԹԻՒԾ

Ակզրում գլխի չէի ընկել ես,
Երկար տարիներ՝ անգիտակ դաւին,
Գրում էի իմ քղթերում պէս-պէս,
Թէ ծնուել եմ ես տասնինգ բուին:

Ծնուել եմ ես խուլ, հեռաւոր մի տեղ,
Ծնուել եմ, երբ ձեզ՝ արեան մէջ սուզել,
Դժնի մի Թալեաթ կամ Զեղդեթ մի բեյ
Երկրի երեսից ջնջել է ուզել:

Երբ Գողգոթա են քայլել, բոյլ ու մերկ,
Ծերեր, մանուկներ՝ խաչերը ուսած,
Երբ Արարական անապատով մէկ
Օդում կանգնել է աղեկէզ մի լաց:

Ես ուշ մերձեցայ ձեր խինդ ու ցաւին,
Հիմա ձեր բախտը՝ իմ բախտն է նաեւ,
Ներեցէ՞ք դուք ինձ, ներէ՞ք ինձ, հայեր,
Որ ծնուել եմ ես տասնինգ բուին:

Թարգմ. Սիլվա Կապուտիկեանի

**ՍԵՐԳԵՅ ԳՈՐՈԴԵՑԿԻ
(Խուս բանաստեղծ)**

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Ինչպէս անյայտ կնոշ դէմ, խորհրդաւոր ու անրիծ,
Քո դէմ կանգնել եմ բախտի սարսուռով մի առանձին,
Եւ վախենում է պոկուել առաջին բառն իմ շուրրից,
Եւ աչքերս են շուարում թախանձանքով առաջին:
Քեզ ճանաչել, հասկանալ ու գրկել եմ ուզում ես,
Ուզում եմ, որ իրար դէմ բացուեն դռները ուկի,
Ո՞վ Հայաստան, արիւնով, կրրակով ես տանջում քեզ,
Ես ուզում եմ սիրել քեզ ու խորհուրդը քո խօսի:
Իմ զլուխն եմ խոնարհում քո հինաւուրց փառքի դէմ,
Համբուրում եմ ես սրտանց գեղեցկութիւնը քո հին:
Տարօրինակ է, որ քեզ մինչեւ հիմա չգիտեմ,
Ալմաստերկիր, քարերկիր, երազերկիր դուն անգին,
Ես դէպի քեզ եմ բռչում, պարզած թեւերն իմ ազատ,
Ահա վառում են իմ դէմ քո քագերը գեղեցիկ-
Ադամանդէ, ալմաստէ քո աստղերը սրբազան:
Ու ես բռչում եմ դէպի գագաթները նըրանց ճիգ:
Քեզ ճանաչել, հասկանալ ու գրկել եմ ուզում ես,
Սրտով լսել եմ ուզում համբաւը քո յարութեան,
Ո՞վ Հայաստան, արիւնով, կրրակով ես տանջում քեզ,
Ճակատագրի հողմի դէմ անպարտելի յաւիտեան:

Թարգմ. Համօ Սահեանի

**Այն կապեպ
(Հստոնացի Բանաստեղծ)**

ԾԻԾԵՌՆԱԿԱԲԵՐԴ

Ես ժայլում էի, ինչպէս
մեռեալներն են ժայլում...
ՑՐԱՆՑ ՎԵՐՑԵԼ

Քայլիս թերեւ էր,
ինչպէս լինում են ժայլերը ոգու,
Քայլիս թերեւ էր, երբ սկսեցի վերեւ բարձրանալ,
Ես չէի զգում, թէ ինչպէս էի ոտքերս պոկում,
Սիրտ չէի անում
Թելուել իմ ուղուց
Կամ հանգստանալ:

Ես գնում էի մեռեալի նման,
Քայլում էի վեր,
Մինչեւ որ մնաց այն հսկայական ժաղաքը ցածում,
Քայլիս թերեւ էր, կարծես թէ մի զոյգ հրեղէն թեւեր
Տանում էին ինձ... բայց ես ողջ էի
Ու ինքս էի երկինք թեւածում:

Ելնում էի ես, հայեացիս դէպի բարձունքը յառած,
Եւ իմ դէմ փոռուեց ժարէ գորշագոյն մի հրապարակ,
Ոտք դրի ժարին,
Ու յառնեց յանկարծ աչքերիս առաջ
Քարէ մի ծաղիկ.
Հսկայ մի ծաղիկ ու մէջը՝ կրակ...

Ու ես այդ հսկայ ծաղիկի մէջ մտայ...
Կանգնեցի ես լուռ:
Հայեացիս միջով ինչ-որ թափանցիկ ալիքներ անցան:
Ես խոնարհուեցի յետոյ պղնձէ օչախին այն հուր:
Եւ իմ ականջին հասաւ խուլ մի ծայն...

Չայնն այդ հնչում էր,
Ոգեկոչում էր ժարերի տակից,
Եւ ամենեցուն յուշում էր ասես, ծայրէծայր զանգում,
Որ նրանց, ովքեր ընկել են մի օր
Սուր ու գնդակից,
Անհնարին է մոռանալ կեանքում:

Եւ ես խոնարհուած խորհում էի լուռ՝
Նահատակներն այս պիտի որ ապրեն աւելի երկար,
Քանզի իմ մէջ են, ո՞ւ մէջ են նրանք
Իրրեւ յուշ ու հուր:
Իսկ յուշն ու հուրը
Անհնարին է անել սրահար:

Լոյսը դողում էր ժարերի վրայ... իսկ ես ողջ էի
Եւ ողջ առաւել ժան մէկ ժամ առաջ,
Առաւել տոկուն:
Եւ ժայլիս սակայն թեթեւ էր այնպէս
Եւ այնպէս լոյն,
Ինչպէս լինում են ժայլերը ոգու...

Թարգմ.՝ Վահագն Դաւթեանի

**Վերա Զվյագինցեվա
(Խուս Բանաստեղծ)**

Ինչպէս մարդուն են խոր սիրահարւում,
Չայնին, շարժմունքին, փայլին աչքերի,
Այնպէս էլ իմ մեծ, փորորկոտ դարում
Սիրահարուեցի ես հին մի երկրի:

Ինչքան ճամբայ էր կտրել հարկաւոր
Ու գետեր անցնել, բաղաֆներ, գիւղեր,
Որ հեքիաբային Դերեկը այսօր
Էր պատ շառաչով իմ դէմքին փարուէր:

Որ Հոռու ձորը մտնէի յանկարծ,
Ուր անակնկալ կէսօրն է մքնում,
Ասես բարայր ես մտնում երկիւղած,
Ասես բարակով մի վանի ես մտնում:

Ինձ վիճակուել էր սիրե՛ մէկընդմիշտ
Այս հողը՝ շոգից ու վշահից խանձուած,
Հողմերի ձեռքով ժայռին փորագրուած
Որմնաբանդակնե՛րն այս խոժոռ ու խիստ:

**Էդուարդաս Մեժելայտիս
(Լիտվացի Բանաստեղծ)**

ՄԻ ԼԱՅ, ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Մի լայ, Հայաստան, ծանր է իմ սրտին
Քո կոմիտասեան հառաջը տիսուր...
Գեռ բոցկտում է արեգակը հոր,
Եւ բոցկտում է ժողովուրդն այս հին:

Գիտեմ, թէ մի օր հազար ու հազար
Չոհերիդ աճիւնն իրար գումարուի,
Գոյանայ պիտի սրբազն մի սար.
Որ Արարատին կը հաւասարուի:

Եթէ քո թափած արցունիքը վարար
Գետերի փոխուէր եւ Սեւան հոսէր,
Սեւանը կ'ելնէր ափերից իր քար
Եւ ովկիանոսի ձայնով կը խօսէր:

**Թէ միանգամից որբերը բոլոր
Եւ հառաջանի ձայները տիսուր
Ելնէին դէպի երկնային ոլորտ,
Պատրոռուէր պիտի աստծոյ սիրտը խուլ:**

Ասա, ուրեմն, այդ ի՞նչ ուժ ունի,
Ինչպէս դիմանայ իմ սիրտը չնշին,
Բիրտ հարուածների այդ սուր դաշոյնի,
Եւ կոմիտասեան երգի հառաջին:

Թամարա Պոնտմարյովա (Խուս Բանաստեղծ)

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Անդ, ուր անտառում վագր է շրջում,
Եւ վիշտ կայ՝ դաշուած ամէն քարի.
Ուր գետը սարին սէ՛ր է խշշում,
Փարուելով կրծքին նրա վայրի.

Ուր վե՛ր է մղւում մարդու հոգին,
Ծփոթած ամպն ու լեռը քարէ,
Ուր Արարատը ամպի տակից
Մագում է որպէս ծիւնէ արեւ.

Ուր վայրի ցեղերն անապատի
Խուժել են հո՛ղն այս հորդաներով,
Նախնիրնե՛ր սփուած իրենց ճամփին
Եւ խիզախներին խաչ հանելով.

Ուր մարդը կարող էր փրկուել մահից
Լոկ արծիւների բներում սէզ,
Եւ ուր բեւերն իր արծուային
Ժողովուրդը չի՛ ծալել երբեք:

Նա՛, փիւնիկի պէս մոխրից յառնած,
Այգի՛ է տնկում անապատում,
Եւ անդ, ուր հուր ու սուր էր առաջ,
Ծաղի՛կ է ծաղկում,
Բալի՛կ՝ ժպտում...

... Եւ ես չգիտեմ, թարթիչներիս
Ցո՞ղ է վար իշնում, անի՞ւնը թանկ,
Փոշի՞ն դարաւոր ճամփաների,
Թէ՞ արտասուժն իմ ուրախութեան...

Թարգմ. Գէորգ Էմինի

ԳՐԱԿԱՆ

ԶԱՀՐԱՆ

Սեպտեմբեր 11, 2001ին, Նիւ Երքի երկնագեր երկու շէնքերու ահարելզական աղէտէն տաս օր Ետք, ծրագրած էի Գանատա մեկնիլ: Արդարեւ՝ Սեպտեմբեր 21ին, Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան տասնամեակի տօնակատարութեան առրիւ, Հայ Համաշխարհային Ընկերակցութեան կողմէ հրաւիրուած էի Թորոնքո, որպէս օրուան գլխաւոր քանախու:

Հակառակ ահարելզութեան դէմքուոն պայֆարի ծաւալման եւ օդակայաններու մէջ տիրող խիստ ապահովական կացութեան, մեկնեցայ Թորոնքո:

Ուրախ էի: Երկու տարի Ետք, կրկին կը հրաւիրուէի այն կազմակերպութեան կողմէ, բանախուելու նոյն գաղութին, ուր անգամ մը եւս առիքը պիտի ունենայի տեսնելու ծանօթ դէմքեր, մասնաւորապէս սաղիմահայ հայ բարեկամներ, որոնց հետ կապուած էին սաղիմական բաղդր ու յիշատակելի օրերս, մանկութիւն ու պատանեկութիւն, դպրոցի մը յարկին տակ, դարաւոր վանքի մը կրօնաբոյր ու խնկարոյր միջավայրի մը մէջ:

Հստ սովորութեան, ձեռնարկէն Ետք, կազմակերպիչ մարմինն ու ձեռնարկի մասնակցողները, ժողովուրդին հետ միատեղ, դուրս գալով սրահէն, ծաղկեպասկ մը կը զետեղեն սրահին կողքը գտնուող Եղեռնի Յուշարձանին առջեւ: Արարողութիւն մըն ալ այստեղ:

Մինչ կը պատրաստուէի «Քափօր»ին հետ դուրս գալ դէպի բակ, շրջապատուեցայ ծանօթ դէմքերով, ու հարցում ունեցող եւ կամ գնահատական երկու բառ փոխանցող ներկաներով:

Ասոնց մէջ էր նաեւ եափացի Յովսէփը, զոր աւելի բան երեսուն տարիներէ ի վեր տեսած չէի: Ողջագորուեցանք ինն օրերու կարօտով:

Ամուսնացած ու հայր էր հիմա երկու սիրասուն աղջիկներու:

- Մանօրացիր, կինս է.- ըստ, բովը կանգնած կինը ներկայացնելով, որ կը հետեւէր մեր խօսակցութեան:

- Բարեւ ձեզ, անունս Զահրա է, ինչպէ՞ս էֆ. - ձեռքը երկարելով հարցուց կինը, արեւելեան ծանր հնչիւնով մը, որ կը մատնէր օտար ըլլալը:

Երուսաղէմի Թարգմանչաց վարժարանէն շրջանաւարտ ու եկեղեցական արարողութեանց մասնակցող սա տղան, որուն մէջ իիչ թէ շատ հայու արիւն կը հնուէր, ինչպէ՞ս սա ցուրտ երկրին մէջ հայկական տոհմիկ բոյն մը կազմելու համար, ինկած էր օտարութեան դաշտը ու ծաղիկ մը բաղած. - կը մտածէի անզգալարար:

Զեննուեցանք:

- Կնոջդ անունը հայկական բուրմունիք չունի. - ըսի, հետաքրքիր շեշտով մը:

- Պարսկուեհի է. - պատասխանեց Յովսէփը, երկու բառով փորձելով գոհացում տալ հետաքրքրութեան:

Ուրեմն սա մեր ճանչցած վանիք տղան, մահմետականի հետ ամուսնացած է. - կը խորհրդածէի հիմա:

Յովսէփը զգալո՞վ հոգեվիճակս, թէ՝ կարդալով դէմքին արտայայտութիւնը անմիջապէս աւելցուց.

- Զահրան սակայն բիստոնեայ է:

- Քրիստոնեաց եւ պարսիկ... հետաքրքական է. - ըսի զարմացած, նայելով կնոջ դէմքին, որ կարծես անհամբեր կը սպասէր պատմելու իր կեանքը:

Զահրան, որ ժիշ թէ շատ կը հասկնար հայերէն, սակայն կը դժուարանար հայերէնով արտայայտուելու: Ու առանց սպասելու ամուսնոյն բացատրութեան, անմիջապէս բակեց կեանիի կծիկը, որ աւելի վկայութիւն մըն էր, բան... պատմութիւն մը փրքած կեանիի օրերէն:

- Շատ ծանր պատանեկութիւն մը ունեցայ իրանի մէջ: Պատերազմի տարիներն էին: Պատանի տղաֆ, հազիւ 15 կամ 16 գարուններ բոլորած՝ կը յանձնէին ցուրտ հողին: *Տղաֆ'* որոնք մոլլայի մը բարողին հետեւելով կ'ուղղուէին իրաքի սահմանները, ուր ականապատուած դաշտերը կը մաքրէին անոնց վրայէն անցողները:

Պատանի տղաֆ՝ որոնք կը հաւատային թէ այդ դաշտէն անցնելով երկնի դոնները բաց պիտի գտնէին իրեց առջեւ:

Հոգեհնշիչ ու ծանր օրեր ապրեցայ: Ամէն օր լաց ու կոծ... համատարած ողը:

Սուզը՝ թանձր մշուշի մը նման պատած էր մեր թաղերը: Հյանդ էի, ֆիզիքապէս եւ հոգեպէս: Ծնողին տեսնելով իմ հոգեկան տառապանիս զիս Փարիզ ուղարկեցին, իո՞ն բուժուելու եւ շարունակելու իմ ուսումս: Լոյսերու այդ բաղաքը, իր հմայքով ու սովորութիւնով տարբեր էր այն շրջապատէն ուր մանկութիւնս անցուցած եմ ու ճանչցած կեանիք, իսլամական մեր կենցաղով: Կեանի մը՝ որ հիմա արեւմտեան այս օտար հողին վրայ կը փորձէի ճանչնալ, պատախաններ որոնել հոգւոյս մէջ կուտակուող հարցումներուն:

Զիս ամենէն շատ հրապուրող սակայն Փարիզի մեծ ու հիասքանչ տաճարներն էին, որոնց առջեւ կը յամենայի ժամերով:

Ու օր մըն ալ չեմ գիտեր ի՞նչ համարձակութեամբ ներս մտայ այդ

տաճարէն, ու պահ մը դիտելով չորս դիս, նստեցայ նստարանի մը վրայ:

Խաղաղութիւն կը տիրէր տաճարէն ներս, խաղաղութիւն մը որ կը փնտուի մանկութեան օրերէն: Ու հիմա 12րդ դարուն կառուցուած սա հի՞ն, սակայն հիասքանչ տաճարին մէջ Քրիստոսի, Ս. Կոյսի ու այլ սուրբերու արձաններուն առջեւ նստած, կարծես գտած էի գանձ մը, որուն հոգիս կը տենչար տարիներով: Ամէն օր կ'այցելէի այնտեղ, ու կը տեսնէի թէ մարդիկ ի՞նչ հաւատենով ու երկիւղածութեամբ մոմ կը վառէին այդ արձաններուն առջեւ, ու աղօթով ու խոկումով Աստուած եւ մարդ յարաբերութեան մէջ կը մտնէին, կը խօսէին անոնց հետ լուռ ու մունչ ու կը մեկնէին իրենց գործին: Ու օր մըն ալ հաւատացեալ Քրանսացիներուն նման մոմ վառեցի Քրիստոսի արձանին առջեւ, ու հոգիս մէջ կուտակուած հարցերը հարցուցի իրեն, թէ ի՞նչ է սա կեանին իմաստը, պատերազմ ու արի՞ւն միթէ ճանապարհը կեանքին. նշմարտութիւնը որ կ'որոննեմ միլլաներու բարոզա՞ծն է միթէ: Ծուարած էի, սակայն կը զգայի թէ ներքին խաղաղութիւն մը կ'ունենայի այդ տաճարէն ներս:

Ու օր մըն ալ, երբ տաճս մէջ, թերեւ մրափ մը կ'առնէի, մարդ մը երեւցաւ ինձի, ու հայրաբար ըստ:

- Աղջիկս, ինչո՞ւ շուարած ես, գիտցի՛ր որ ես եմ ճանապարհը, նշմարտութիւնն ու կեանքը:

Երբ արթնցայ, զգացի որ այդ մարդը Քրիստոսն էր, զոր ես առաջին անգամ տեսած էի նօրը Տամի տաճարին մէջ, ու հոգիս պարպած Անոր առջեւ: Մարդու եւ Աստուծոյ այս գեղեցիկ հոգեկան ոլորտին մէջ գտայ ճանապարհը կեանիք ու ընդունեցի Քրիստոնեութիւնը, ու հիմա՝ վկայեցի ծեզի:

- Իսկ ընտանի՞ցր... չհակազդեցի՞ն

ձեզի - հարցուցի խաւարէն լոյսին եկող կնոց:

- Ընտանիքս անշուշտ զայրացաւ երբ իմացաւ դաւանափոխութիւնս, մանաւանդ ես անդրանիկ զաւակն էի ծնողին, եւ իինց ժոյը ու եղբայր ունեի, որոնց պէտք էր օրինակ ըլլայի իմ կենցաղովս: Փորձեցին զիս կարգի բերել բայց չյաջողեցան, ու վերջապէս «արտաքսուեցայ» գերդաստանէս:

Զահրան լոեց: Լուռ էին եւ մենք:

Յովսէփը, որ ո՞վ գիտէ բանիերորդ անգամն էր որ կը լսէր կնոց վկայութիւնը, աչքերուս մէջ նայելով կարծես կը փորձէր գնահատական խօսք մը կարդալ, կնոց վկայութեան մասին ու գուցէ եւ իրեն համար, երբ իմա հայ առաքելական եկեղեցւոյ ծոցին մէջ կը պահէր իր ընտանիքը:

- Վկայութեանդ համար շնորհակալութիւն կը յայտնեմ տիկին, - ըսի ուրախ շեշտով մը, ու խորհրդածեցի.

Կեանի ի՞նչ հեգնանք, մենին որ քրիստոնէութեան 1700 տարիներու դրոշակակիրն ենք եղած, այսօք՝ ի Հայաստան, ի յԱրցախ եւ իր Սփիւս աշխարհի, հայ ժողովուրդի զաւակներ, կամայ եւ ակամայ, գիտութեամբ եւ

անգիտութեամբ հեռանալով հայ առաքելական եկեղեցւոյ մայր ծոցէն, հասունցած պտուղի մը նման կ'իյնանք, աղանդաւորներու կողովին մէջ, ի բացակայութեան բազ հովիւներու: Մինչ՝ Զահրան յաւերժական լոյսը գտած խաղաղ կեանք մը կ'ապրի իմա, միւս կողմէ քրիստոնեայ մկրտուած հայորդին, եղիվարդին բառերով «կը փոխեն մեր միսն ու ուկորը եղող Հայ եկեղեցին, ուրիշ բանի հետ», եւ ի՞նչ փոյք թէ «Հայ եկեղեցւոյ ճարտարապետը եղած է Լուսաւորիչը, լուսարարը՝ Մեսրոպ, ժիր մատրուակը՝ Սահակ, աղօրող ժուրմը՝ Նարեկացին եւ բանցր երգիչը՝ Շնորհալին»:

Թող ո՞չ ո՞ք համարձակի ըսելով թէ Հայաստանեայց Առաքելական Ուղղափառ եկեղեցւոյ ծոցէն հեռացողներու թիւը, ջնջին տոկոս մը կը կազմէ. մտահոգուելու կարիք չկայ:

Բարի Հովիւր ճգելով իր 99 ոչխարները, կորուսեալ մէկ ոչխարը փնտոեց, գտա՛ն ու իր հօտը պատշպանեց:

Այսօր, բանի՝ Բարի Հովիւներ ունի Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցին, որ փնտուէ ոչխարները իր կորուսեալ:

Պատասխանը ընթերցողին բողելէ առաջ, ես մատներուս վրայ համրեցի...:

ԾԱՌ ՄԸՆ ԱԼ ԻՆԿԱՒ

Երեք ընկերներ էին, երեք տարրեր բնաւորութիւններով, որոնք Միջին Արեւելիքի բաղամական անապահով վիճակէն փախուստ տուած, որպէս ուսանողներ՝ հազար զրկանքներով ապաստան գտած էին Խաղաղականի այս ափերուն վրայ: Ու օր մըն ալ ուսման նանապարհին՝ իրար գտած էին ու միսախն յարկարաժին մը վարձած, Հալիվուտի էնմօնթ փողոցին վրայ, Լու Աննելլըսի քաղաքային ժողովին ո՞չ շատ հեռու:

Այն օրերուն, ժողովին Հայ Ուսանողական Միութեան կեանիք կ'եռար համալսարանի աշակերտական կեդրունէն ներս, շնորհիւ արեւելիքն ժամանած հայ ուսանողներու տժնացան աշխատանիներուն, բազմահազար օտար ուսանողներուն ծանօթացնելու համար հայ մշակոյքը, հայոց պատմութիւնը, հայոց ցեղասպանութիւնը:

Քոլէնէն դուրս, ամէն Ուրբար երեկոյեան Մակարենց յարկարաժինը կը

հանդիսանար հաւաքավայրը աշակերտներուն, ուր երիտասարդական խանդավառ երգ ու պարերէն յոգնած տղամբն ու աղջիկները, նոր ծրագիրներ կ'որոճային ժողէնէն ներս հայերէն լեզուի ու գրականութեան դասընթագմներ ալ սկսելու:

Անցան տարիներ, կեանքը մեզ րոլորիս տարաւ տարրեր նանապարհներով:

Մակարը հաշուապահութեան մէջ մասնագիտանալով, մեկնեցաւ Սան Ֆրանսիսօ, ուր ամերիկեան ընկերութեան մը մէջ սկսաւ պաշտօնավարել:

Ու օր մըն ալ անակնկալ հրաւէր մը Մակարէն: Խումբ մը ընկերներ կը հրաւիրէր Լաս Վեկաս... ուր նարօս պիտի կապէր նուրիթ Յակորեան անունով հայ աղջկայ մը հետ:

Հրաւէրը որքան ուրախացուց մեզ, նոյնքան ալ տրտմեցուց թէ ինչո՞ւ հարսանիքը Լաս Վեկասի սրբիթին վրայ գտնուող մէկ աննշան մատուի մը մէջ պիտի կատարուէր եւ ո՞չ թէ հայ եկեղեցւոյ մէջ: Զէ՞՞ որ Մակարը հայրենասէր, եկեղեցաէր ու ազգասէր տղայ մըն էր: Գէք այդպէս նանցած էինք զինք:

Նուրիթը՝ կապուտաչեայ, շէկ մազերով գեղեցիկ աղջիկ մըն էր, վայելուչ ու ներկայանալի, ու պաշտօնակիցը Մակարին: Անկրօն աղջիկ մը, որուն ծնողը ապահարզանի դիմած էր: Հայրը հայ էր, իսկ մայրը գերմանիայէն գաղթած հրեայ մը:

Նուրիթը նոյնպէս առանձին կ'ապրէր, մինչեւ որ յաջողեցաւ գրաւել սիրող երիտասարդ հային: Ան պատմած էր Մակարին իր հայկական ծագումին եւ իր բուն անունին մասին՝ նուրիցա, որ իր մեծ մայրն էր եղած, եւ թէ ինչպէս մայրը վերջապէս համակերպած էր նուրիթ անուան, որ հրէական անուն մըն էր:

Մակարը՝ որ կը փորձէր փրկել սա հայ աղջիկը ու վերադարձնել իր արմատներուն, վերջապէս կ'առաջարկէր ամոր ամուսնանալ հետը: Նուրիթ ընդունելով առաջարկը, սակայն որպէս անկրօն, պնդած էր որ այդ ամուսնութիւնը ըլլար Լաս Վեկասի մէջ, որուն համար չէր առարկած հայ երիտասարդը, քանի ան նաև ժամանակի ընթացքին հեռացած ըլլալով Առաքելական եկեղեցիէն, իր հոգիի փրկուրիւնը փնտուած էր «Սայենթոլոգի» կոչուած աղանդաւոր-ներու մօս:

Հինգ երշանիկ տարիներ ետք, նորապսակ ամոլը կը բախտաւորուի երկուորեակ տղայ զաւակներով որոնի կ'անուանեն Դաւիթ եւ Յակոբ:

Ահա եւ այդ տարիներուն խաղաղականի այս ափերուն վրայ կը հասնէր Հայաստանի անկախացման ուրախ լուրը որ հապատութեան ալիքով կը պարուրէր հոգին Մակարին, ու ի՞նչ երազներ կը հիւսէր տեղափոխուելու հայրենիի:

Հայաստանի Անկախութեան հինգերորդ տարեդարձին, Մակարը ամէն շանք բափած էր Սեպտեմբերի 21ին, հայրենի հողին վրայ մասնակից ըլլալու օրուայ տօնախմբութիւններուն:

Հայրենասիրական իր այս գօրեղ զգացումներու առջեւ նոյնիսկ ընկրկած էր իր կինը՝ նուրիթը, որ տարիներ ետք, վերջապէս տեղի տալով ընդունած էր տեղափոխուիլ Հայաստան:

Դժուար եղած էր նոր կեանքին ընտելանալը, մանաւանդ նուրիթին համար, որ ամէն օր ամուսինին հետ կոփու մէջ էր: Մակարը ի սկը զաւակներուն, լու ուրեամբ կը տանէր իր պայքարը, որ անոնի հայ մեծնային, նանցնային իրենց արմատները, պատմութիւնը, մշակոյրը, լեզուն: Բայց Մակարին պայքարը երկար

չտեւեց: Երկրին տնտեսական եւ քաղաքական անկայունութիւնը, պատճառ հանդիսացան որ Նուրիբը իր զաւակներուն ապագան որոնէ իր հոգիին աւելի հարազատ՝ հրէական հողին վրայ: Ընտանեկան խոռվալի պայֆարէ մը վերջ, Մակար կը հետեւէր իր կնոշ, բնակութիւն հաստատելով Թէլ Ավիվէն ոչ շատ հեռու Ռիշոն Լիզիոն ժաղաքը:

Մօր կողմէ հրեայ ըլլալով, Հրէական Գաղթականական Ծառայութեան կեդրոնները ամէն դիւրութիւն կ'ընծայէին Նուրիբին, մանաւանդ որ մայր էր երկու պատանիներու, որոնց զինուորական ծառայութեան տարիքը կը մօտենար:

Մակար՝ նոյնպէս շուտով սկսաւ պաշտօնավարել Թէլ Ավիվի մօտ ամերիկեան հաստատութեան մը մէջ: Կեանքը որքան ալ բնական կ'ընթանար, սակայն Մակարին հոգիին մէջ, փլած քան մը կար: Քանի մը շարաթէն երկու զաւակները պիտի մեկնէին զինուորական ծառայութեան: Որքան ուզած էր տեսնել իր երկու առոյգ որդիները հայկական զինուորական տարազով՝ անդամագրուած հայկական բանակին, տեսնել զանոնք Երեւանի փողոցներուն մէջ կամ Արցախի լեռներուն վրայ, քան անհարազատ այս հողը պաշտպանողները:

Մակարի այս հոգեկան տագնապը օր ըստ օրէ կը գորանար: Պարտուած էր:

Պայֆարի դրօշը անզօր էր պարզելու այլեւս: Ընտանիքը վերջնականապէս հաստատուած էր այս օսար հողին վրայ ու վերադարձի կամուրջները այրած: Ու հիմա ամէն օր գործէն եսի, ծովեզերեայ զինետան մը մէջ իր ցաւերը կը խեղդէր մի ժանի գաւաք խմիչքով:

Ու գիշեր մը երր Մակար ցաւը բամած կուրծքին տակ դուրս կու գար զինետունէն, երկու արար ահարեկիչներ, զինետան մուտքին պայթեցնելով իրենց մարմնին վրայ կապած պայթուցիկները, պատճառ կը հանդիսանայ երկոտասնեակ անմեղ մարդոց մահուան, ահ ու սարսափ տարածելով վիրաւորեալներուն մէջ:

Առաւօտեան դէմ, երր ժաղաքի ապահովական ուժերը գինետան փլատակներուն տակէն դուրս կը բերէին այրած մարմինները, անոնց մէջ կը գտնեն նաեւ մարմինը յիսունամեայ Մակարին, ձեռքը սեղմած... կուրծքին վրայ:

ՆԱՀԱՊԵՏ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ

Մանօք.- Այսօր աւելի ժամ տաս հազար Մակարներ ընտանեօֆ գաղթած են Հայաստանէն ու բնակութիւն հաստատած եափայի, Թէլ Ավիվի ու Հայֆայի մէջ:

ԵԿԵՂԵՑԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՆԵՌԻ ԴՐՈՇՍԸ

(ըստ Եկեղեցու ուսուցման)

«Պատուիրանի գլխաւորը սէրն է՝ բխած սուրբ սրտից, բարի խղճմտանքից եւ անկեղծ հաւատից, որոնցից վրիպեցին ոմանք՝ խոտորուելով խօսքերի ունայնութեան մէջ:

Ուզում են օրէնքի վարդապետներ լինել. իրենք իսկ չեն իմանում ինչ են խօսում, ոչ էլ հասկանում այն բաները, որոնց վրայ պնդում են» (Ա Տիմ. Ա 5-7):

Այսօր սատանան ծեռք է բարձրացրել Հայ Առաքելական Եկեղեցու հեղինակութեան վրայ, Եկեղեցուն սերմանում է պառակտում, հաւատացեալների մէջ՝ շփոք եւ խուճապ: Մի քանի դատարկաբաններ բաքնուելով Եկեղեցու հանդեպ կեղծ նախանձախնդրութեան դիմակի տակ, ցանկանում են «Վրկել» Եկեղեցին ներից: Զեռքի տակ ունենալով Յովիհաննու Յայտնութեան ընդամենը մի քանի տողը, Հայ Եկեղեցու հաւատացեալներին նոլորտեցնում են ների դրոշմի նասին սխալ պատկերացումներով՝ ծնելով հակաեկեղեցական տրամադրութիւններ, քննադատելով եւ չարախօսելով Եկեղեցու հոգեւորականութեանը: Եւ երբ յիշեցնում են նրանց Սուրբ Յայրերի վարդապետութիւնը, հոգեւոր հարցը անմիջապէս տեղափոխում է քաղաքական ոլորտ: Սորանալով ների դրոշմը՝ անմիջապէս սկսում են խօսել ազգային անվտանգութեան նասին, սակայն չեն մոռանում մեղադրել Եկեղեցու հոգեւորականութեանը «անգործութեան» մէջ: Այդ մարդկանց համար չկայ որեւէ սրբութիւն, նրանց համար բարեպաշտութիւնը շահավաճառութիւն է: Ոմանք ցանկանում են հեղինակութիւն ծեռք բերել Եկեղեցական-քաղաքական ասպարեզում, ոմանք էլ ապրուստի միջոցներ են հայրայրում՝ զրպարտելով հոգեւորականներին: Եկեղեցին զրպարտելը նրանց համար դարձել է շահաւետ արիեստ: Այս բանսարկութիւնները Եկեղեցու թշնամիններին եւս մէկ առիթ են ընծեռնում չարախնդալու Եկեղեցու վրայ, աղանդաւորներին՝ եւս մէկ անգամ մատնացոյց անելու Եկեղեցին, հեթանոսներին՝ առիթ, որ պնդեն. «Պետք չէր քրիստոնեութիւնն ընդունել»:

Իսկ ի՞նչ դիրքորոշում պէտք է որդեգրին Եկեղեցու հաւատացեալները: Պատասխանը տալիս է Սուրբ Պողոսը. «Լսեցք ծեր առաջնորդներին եւ հնագանդուեցք նրանց» (Եբր. Ժ 4 17): Այս ամենը պէտք է որ համախմբէր Ձեզ Եկեղեցու շուրջ եւ ոչ թէ ստիպէր հնազանդուել գառան մորթով գայլերին, որոնք, սքոյլուելով Սուրբ Գրքի եւ Եկեղեցու Յայրերի գրուածքների «անգիտութեանք»՝ գրգռին Ձեզ ընդդէմ Եկեղեցու: «Ահա բոլոր չարիքների պատճառը,- ասում է Սուրբ Յովիհան Ուկերերանը,- անհետացել է պատշաճ հնագանդութիւնը ղեկավարների հանդեպ, չկայ ո՞չ ամօթ, ո՞չ երկիւլ: Յնազանդուեք եւ ենթարկուեք ծեր վարդապետներին, - ասում է առաքեալը, - բայց ներկայումս ամեն բան խեղաթիւրուած եւ խորտակուած է... ամեն ինչ գլխիվայր է շղոյւել», եւ դրանով իսկ. «Ինքն իր մէջ բաժանուած ամեն թագաւորութիւն աւերտում է,

Եւ ինքն իր մեջ բաժանուած ամէն քաղաք կամ տուն կանգուն չի մնայ» (Մատթ. ԺԲ 25):

Արդ, ինչո՞ւ էք կարծում, որ Եկեղեցու նուիրապետութեան դէմ հանդէս եկող մարդկանց փաստարկներն ընդունելի են, իսկ Եկեղեցունը՝ ոչ: Ո՞րն է պատճառը: Որտե՞ղ է Զեր հաւատն ու հաւատարմութիւնը Մայր Եկեղեցու հանդէպ: Դուք կ'ասէք. «Ինչո՞ւ էք այն օրերին Եկեղեցին լուսն»: Պատասխանենք. «Այդ ամէնը եղաւ ոչ առանց Աստծոյ կամքի: Եւ նաեւ այն բանի համար, որ իւրաքանչիւրը հնարաւորութիւն ունենար ցոյց տալու իր հաւատարմութիւնն ու նուիրուածութիւնը Մայր Եկեղեցու հանդէպ»: Դուք կրկին կ'ասէք. «Բայց չէ՝ որ նրանք Սուրբ Գրքից են մէջբերումներ անուն»: Պատասխանենք. «Չի կարելի Սուրբ Գրքից վերցնել ընդհամենը մի տող եւ առանց լուսաբանելու ըստ Ս. Գրքի ընդհանուր ուսուցման՝ դարձնել դոգմայ (վարդապետութիւն): Ի՞նչ կը լինէր, եթէ 666-ի փոխարէն լինէր մէկ այլ թիւ: Ես նկատի ունեմ «շտրիխ կողը»: Ցոյց տուեք՝ ովք է Եկեղեցու հայրերից խօսել «չիպերի» մասին: Ցոյց տուեք, որտեղ է Նոր Կտակարանում խօսւում այդ թուի մասին, բացի Յովիանու Յայտնութիւնից: Մատնանշենք, որ միայն Յին Կտակարանում է յիշատակուում այդ թիւը. «Մէկ տարուայ ընթացքում Սողոմոնի ստացած ոսկին կշռում էր վեց հարիւր վարսունվեց տաղանդ» (Գ Թագ. Ժ 14, Բ Մնաց. Թ 13):

Տեղին է նշել, որ Յովիանու Յայտնութիւնը առաջին անգամ հայերէնի է քարզմանուել միայն ԺԲ դարում Ս. Ներսէս Լամբրոնացու կողմից: Արդ, ի՞նչ էին կորցնում մեր հայրերը մինչ ԺԲ-ԺԳ դարերը՝ այդ գիրքը չկարդալով: Իսկ եթէ այդ գիրքը ընդհանրապէս գոյութիւն չունենար, որտեղից եւ ինչպէս կ'իմանայինք ների դրոշմի եւ 666 թուի մասին: Ի՞նչ կը կորցնէինք այսօր, չունենալով այդ գիրքը: Արդեօք բաւարար չէ մեր փրկութեան համար Աւետարանի ծշմարտութեան եւ առաքելական թղթերի ճանաչողութիւնը: Ել չեմ խօսում հայրաբանական ահոելի աւանդութեան մասին, որում ամփոփուած է Յայ Առաքելական Եկեղեցու ծշմարիտ խօսքն ու վարդապետութիւնը: Ահա այդ աւանդութիւնն է, որ ցաւօք սրտի «չէք ցանկանում» հասկանալ եւ դուք: Զարմանալի չէ, որ հենց դա են ժխտում աղանդաւորներն ու դրանով իսկ կորցնում փրկութեան յոյսը: Եւ քանի որ. «...չընդունեցին ծշմարտութեան սերը, որպէսզի փրկուեն: Դրա համար էլ Աստուած նրանց պիտի ուղարկի զօրաւոր մի մոլորութիւն, որ նրանք հաւատան ստին եւ դատապարտուեն բոլոր նրանք, որ չհաւատացին ծշմարտութեանը եւ հաճոյք գտան անօրէնութեան մեջ» (Բ Թես. Բ 10-11):

Մի պահ պատկերացնենք, որ խօսակցութիւնները ների դրոշմի մասին ծշմարիտ են, այսինքն՝ ները արդէն իսկ դնում է իր դրոշմները: Բայց այդ դէպում դուք զոկուում էք փրկութիւնից: Ինչպէս: Շատ պարզ: Տերը Զեզ հնարաւորութիւն է տալիս նահատակուելու յանուն իր Անուան, իսկ դուք մերժում էք: Եւ ինչպէս սատանան էր Պետրոսի կերպարանքով հակառակուում Քրիստոսին՝ ասելով. «Քաւ լիցի Քեզ, Տեր, այդ Քեզ չի պատահի», որ ևա չգնար խաչելութեան, այդպէս հիմա էլ չարը այդ դատարկաբանների կերպարն առած հակառակուում է Զեզ, որ դուք էլ չգնաք մահուան: Դուք ասում էք. «Այդ քարտերը Յայաստանին պետք չեն. մենք ենք առաջին քրիստոնեաները. դրանով ոտնահարուում են մարդու իրաւունքները. չենք ընդունի այդ դրոշմը, որ մենք ու մեր երեխաները հանգիստ ապրեն»: Իսկ ինչ ասել Սուրբ նահատակների մասին,

չէ՝ որ նրանք չեն գոռում մարդու իրաւունքների մասին, եթե յօշտուում էին գազաններից, չէ՝ որ նրանք, ինչպէս անմռունչ գառներ, մեծ ուրախութեամբ էին գնում մորթուելու: Արդ եւ դուք, ընդունելով այդ ամենը, առանց խուճապահար վախի գնացէք հաւաստի ու դանդաղ մահուան, թէ չէ ստացւում է, որ դուք բոլորդ նահատակներ եք, բայց չէք ուզում մեռնել: «Որովհետեւ ով կամենայ իր անձը փրկել, այն կը կորցնի. եւ ով ինձ համար իր անձը կորցնի, կը գտնի այն» (Մատթ. Ժ2 25):

Սիաւասիկ մեր Տէրը պատուիրան է տուել. «Սիրէք միմեանց, ինչպէս որ Ես սիրեցի ծեզ» (Յովի. ԺԵ 12), եւ այդ պատուիրանը մի է ու կարծ. «Որպէսզի շասեն, որ երկար է եւ այդ պատճառով չկարողացանք յիշել», - ասում է Սուլը Գրիգոր Տաթեւացին: Դարկ է ընդգծել, որ Քրիստոսը եկաւ հենց մեր օգտի համար, որպէսզի իր պատուիրաններն օգտակար լինեն մեզ համար, քաղցր ու թեթև, որ չասեն. «Նրա պատուիրանները ծանր ու դժուարին են, այդ պատճառով չկարողացանք կատարել»: Արդ, եթէ չէք կարող կարդալ ու կատարել Դին Օրէնքը, Մարգարէներն ու Աւետարանը, - ասում է Սուլը Գրիգոր Տաթեւացին, - ապա կատարեք Տիրոջ պատուիրանը, որ ասում է՝ սիրեցէք միմեանց: Դրանով կը լինենք կատարողները Աստծոյ բոլոր պատուիրանների»: Դրա մասին է խօսում Սուլը Պողոսը Յոռնայիցիներին ուղղուած թրի ԺԳ գլխում: Յիշաւի, Սէրն է քրիստոնեութեան դրոշը: Քանզի Տէրն ասում է. «Եթէ դուք միմեանց սիրէք, դրանով բոլորը պիտի իմանան, որ դուք՝ Իմ աշակերտներն եք» (Յովի. ԺԳ 35): Եւ տարիներ անց, Տիրոջ սիրեցեալ աշակերտը պիտի ասէր. «Սէրը նրանով ճանաչեցինք, որ Յիշուս իր կեանքը տուեց մեզ համար. մենք էլ պարտաւոր ենք մեր եղայրների համար տալ մեր կեանքը: Ով այս աշխարհի բարիքներից ունենայ եւ տեսնի իր եղբօրը մի քանի կարօտ ու փակի իր սիրտը նրա առաջ, Աստծոյ սէրը ինչպէս կարող է բնակուել նրա մէջ: Որդեակներ, խօսքերով եւ լեզուով չսիրենք, այլ գործով եւ ճշճարտութեամբ» (Ա Յովի. Գ 16-18): Այսպիսով, Տէրը մեզանից զոհաբերական սէր է ցանկանում, այսինքն՝ կատարեալ ողորմածութիւն, առանց որի չի փրկուի ոչ ոք: Ողջ Աւետարանն է բազում օրինակներով ուսուցանում դա: Յիմար կոյսերը չունենալով ծեր, այսինքն՝ ողորմութեան գործեր, դուրս մնացին հարսանիքի սրահից, եւ լսեցին Տիրոցից. «Չեզ չեմ ճանաչում»: Յիշենք աղքատ Ղազարոսի ու մեծահարուսի առակը: Իսկ Սիեր Ղատաստանին Տէրը ի՞նչ կ'ասի անողորմ հաւատացեալներին. «Անիծեալներ, զնացէք ինձանից յաւիտենական կրակը, որ պատրաստուած է սատանայի եւ իր հրեշտակների համար. որովհետեւ քաղցած էի, եւ ինձ ուտելիք չտուիք...» (Մատթ. ԽԵ 41-42): Եւ եթէ նոյնիսկ մարդը ապրի կուսական կեանքով, լինի մեծ ճգնաւոր ու աղօթասաց, բայց չունենայ ողորմածութեան գործեր, չի փրկուի: Դա են սովորեցնում նաեւ Եկեղեցու բոլոր հայրերը: Տէրն համբարձուեց Զիթենեաց լեռից, որ նշանակում է ողորմածութիւն (Զիթենեաց լեռան անուանումը յունարէնում նշանակում է ողորմած), դրանով նա ցոյց տուեց, որ ողորմածութիւնն է դէպի Երկինք տանող ճանապարհը: Նաեւ Տէրն է մեզ զգուշացնում, եթե ասում է, որ չենք կարող միաժամանակ ծառայել Աստծուն եւ մանոնային: Իսկ ո՞վ է ծառայում մանոնային. նա՝ ով անողորմ է եւ սէր չունի: Արդ. «Մրանով են տարբերուում միմեանցից Աստծոյ որդիները եւ սատանայի որդիները: Ամեն որ, ով արդարութիւն չի գործում, Աստծուց չէ. նոյնպէս նա՝ ով չի սիրում իր եղբօրը» (Ա Յովի. Գ 10): Եւ քանի որ. «սատանան նման է կապիկի, քանզի Աստծոյ գործերը տեսնելիս, ինքն էլ է փորձում նոյնը անել», - ասում է Սուլը Գրիգոր Տաթեւացին, - ապա եւ ինքն էլ է փորձում նոյնը անել»,- ասում է Սուլը Գրիգոր Տաթեւացին, - ապա եւ

զարմանալի չէ, որ նեռը իրեն քրիստոս կը ներկայացնի, եւ նրա հետեւորդները կը լինեն. «Մարդիկ, որ ունեն աստուածպաշտութեան կերպարանք, սակայն ուրացել են նրա գօրութիւնը» (Բ Տիմ. Գ 5):

Արդ, նա, որ չունի սեր եւ ողորմածութիւն, մնում է անգեղջ մեղքերի մէջ, այսինքն սատանայի կամ ների որդի է, որոնք արդէն շատ են աշխարհում (տես Ա Յովի. Բ 18-19, Գործք. ի 30):

«Բայց ո՞վ է նեռը, մի՞թ ինքը՝ սատանան: Ոչ,- պատասխանում է Տաթեւացին ու շարունակում,- Նա անօրէնութեան մարդն է, որ չունի ո՛չ բնական, ո՛չ գրաւոր, եւ ո՛չ աւետարանական օրէնքներ: Նա Բարի գործերի, ճշմարտութեան, սուրբ հաւատի հակառակորդն է ու կործանողը: Նա հակառակում է խաչին, Եկեղեցական արարողութիւններին, սրբութիւններին, աղօթքին, պահքին եւ այլն»:

Արդ, որտեղից է գալու նեռը: Լսենք կրկին Ս. Գրիգոր Տաթեւացուն. «Նա կը յղացուի սերմից ու կը ծնուի պոռնիկից, դեռ մօր արգանդում նրա վրայ կ'իջնի չար ոգին: Նման զօրութեամբ ու ներգոծութեամբ կը ծնուի, կը սնուի ու կը հասնի երիտասարդութեան եւ այդ պատճառով էլ նա սատանայի որդի կը լինի: Կը ծնուի Բաբելոնում, կը սերի Դանի ցեղից, կը գայ Երուսաղեմ եւ կը թլփատուի, իրեաներին կ'ասի՝ ես եմ խոստացեալ քրիստոսը, իսկ իրեաները նրա համար տաճար կը կառուցեն: Նեռը լինելու է սարսափելի բոջախոհ ու կնամոլ, բայց շատերին հեշտութեամբ խաբելու համար, իրեն ներկայացնելու է իբրեւ կոյս եւ սուրբ: Լինելու է նենգ ու հպարտ, հակառակութելու է Աստծուն, մարդկանց ստիպելու է Երկրպագել իր պատկերին... Սատանան նրա մէջ է ամբարելու ողջ չարիքը, մեղքի եւ կախարդութեան բոլոր տեսակները, որ խարի բոլոր մարդկանց... Նրան զսպելու է իրեշտակը, այսինքն՝ ոչ որ չի ճանաչի նրան մինչ այն օրը, երբ նա կը յանդնի իրեն որպէս Աստուած ներկայացնել, այդժամ իրեշտակը կը հեռանայ նրանից, եւ բոլոր կ'իմանան, որ նա է գազանը, որ դուրս է գալիս ծովից... Երայերեն նրա անունը արնավիմէ է, որ նշանակում է ուրանում եմ, յունարէն՝ անտելիու հակառակորդ, լատիներէն՝ տիտան հսկայ: Եւ հարկ է իմանալ, որ նրա անունը ջնջուած է Սուրբ Գրից, այդ պատճառով էլ նրան տարբեր անուններ են տալիս»: Ըստ Տաթեւացու՝ Տերը նրան անուանում է պղծութիւն եւ սուստ քրիստոս, Յովիաննու Յայտնության մէջ՝ գազան, Յովիանները նրան անուանում է նեռ, Պողոսը՝ անօրէնութեան մարդ, կորստեան որդի:

Գրաբարում 600, 60, 6 թուերից հրաբանչիւրը թարգմանում է՝ համապատասխան հայոց տառերի թուային համարժեքով. 600-Ու, 60-Կ, 6-Զ, որ նշանակում է՝ «Ուրանամ Կամաւ ԶԱրարիչն Երկնի եւ Երկրի» կամովին ուրանում են Երկնքի եւ Երկրի Արարչին: Ահա այս դրոշմն է նեռը դնելու մարդկանց ճակատին ու աջ ծեռքին:

Արդ, ինչպէ՞ս է նեռը խաբելու մարդկանց: Ս. Գրիգոր Տաթեւացին բերում է մի շարք օրինակներ: Դիտարկենք դրանք:

Կ'ընբոստանայ Եկեղեցու դէմ ընդիմանալով ուղղափառ վարդապետութեան քարոզչութեանը, շատերին խաբելու համար՝ իր սուստ մարգարեների, առքեալների եւ վարդապետների միջոցով կը քարոզի սուստ վարդապետու-

թիւն, ինչը եւ տեսնում ենք այսօր աղանդաւորական քարոզիչների եւ քարոզների բազմացմանը:

Մատնանշենք միայն, որ այսօր բոլոր աղանդները միաբերան պնդում են 1000-ամեայ Թագաւորութեան մօտալուտ գալուստի մասին, եւ որ իրենք Յիսուսի հետ միասին, 1000 տարի «թագաւորելու» են այս աշխարհում: Բայց Ս. Գրիգոր Տաթեւացին այլ բան է ասում. «Քրիստոսի առաջին գալուստից մինչեւ երկրորդը 1000 տարի է» (1000-ը կատարեալ թիւ է, եւ պարտադիր չէ այն հասկանալ բառացի 1000 տարի): Այդպիսով հասկանալի է դառնում, թէ ուս թագաւորութիւնն են նրանք քարոզում, եւ դրանով պատրաստում մարդկանց ների գալուստին, քանզի երբ նա գայ, բոլորը նրա մէջ կը տեսնեն իրենց «փրկչին», կ'երկրպագեն նրան՝ նրա հետ թագաւորելու համար:

Իսկ նա ընդամենը երեք ու կես տարի կը թագաւորի երկրի վրայ, եւ նրա գահը կը լինի Երուսաղենում: Այդ օրերին կը լինեն մեծ նեղութիւններ, որից յետոյ իր զօրութեամբ ու փառքով կը գայ մեր Տէրը՝ Ներին նախապէս սպանելով Զիթենեաց լերան վրայ: Դետաքրքիր է, որ այսօր բոլոր աղանդներն ընդունում են իրեաներին՝ իրեւ ընտրեալ ժողովուրդ եւ չափազանց շահագրգիռ են Խրայէլի բարգաւաճնամբ: Շատերը նոյնիսկ գալիս են Խրայէլ եւ հիւանդանոցներում եւ այլ հասարակական վայրերում անվարձահատոյց աշխատում իրեաների համար, իսկ ահա իրեայ աղանդաւորները կարծում են, որ երբ Քրիստոսը երկիր կը գայ, ապա իրենք կը թագաւորեն, իսկ միւս քրիստոնեաները կը ծառայեն իրենց: Ասենք նաեւ, որ աղանդաւորները չեն ընդունում խաչը, խաչակնքումը, Եկեղեցական արարողութիւններն ու աղօթքները եւ այլն, իսկ երբ ները գայ, կը հակառակուի խաչին, Եկեղեցական արարողութիւններին, սրբութիւններին, աղօթքին, պահքին եւ այդպիսով կը խարի նրանց:

Կը սկսի իրաշքներ գործել, տեղափոխելով լեռներն ու ծառերը, բժշկելով, ինքն իրեն մեռած ցոյց կը տայ եւ երեք օր յետոյ յարութիւն կ'առնի, եւ այդ ամենը՝ կախարդութեամբ ու խարեւութեամբ: Ս. Գրիգոր Տաթեւացին բերում է եւս մէկ հետաքրքրական օրինակ. Ները չար ոգու միջոցով, մարդկանց այլ լեզուներով խօսել կը տայ, ինչը եւ տեսնում ենք այսօր խարիզմատիկների (հոգեգալստականներ) միջավայրում: Յիշենք նաեւ բազում հիւանդութիւններից բժշկութիւն խոստացող էքստրասենսներին, եւ նոյն այդ խարիզմատիկներին, որոնք նոյնպէս մասսայական բժշկութիւններով գրաւում են մարդկանց: Իսկ ի՞նչ է ստացում արդիւնքում (նկատի չունեմ հոգեւոր եւ հոգեկան հետեւանքները), նրանց ձեռքն ընկած մարդկանցից շատերի ենթագիտակցութեան մէջ նստած է իրաշքի մասին սխալ պատկերացումը, որ եւ ներին հնարաւորութիւն կը տայ իշխելու նրանց (ցաւօք, այս երեւոյթը տեսնում ենք նաեւ Եկեղեցու գաւակների միջավայրում, որոնք հենց միայն իրաշքի են սպասում):

Գանձերի միջոցով հնարաւորութիւն կը տայ հարստանալ ագահներին, ընչաքաղցներին, ժլատներին եւ անողորմներին, քանզի ինքը նոյնպէս գանձ կը գտնի եւ կը հարստանայ: Իսկ փողը անսահմանափակ իշխանութիւն է, եւ այսօր մենք ականատես ենք թէ ինչպէս են շատերը հարստանում: Ազահներին Ս. Գրիգոր Տաթեւացին համեմատում է ջրգողութեամբ հիւանդի հետ, ով ինչքան իսմի, աւելի է ծարաւում, եւ սա է չարիքի արմատը (յիշենք Քրիստոսի մատել խմի, աւելի է ծարաւում, եւ սա է չարիքի արմատը)

նութիւնը): Եւ բնաւ զարմանալի չէ, որ ների օրերին փողասկրները կ'երկրպագեն չարին եւ կ'ուրանան քրիստոսին: Այդ պատճառով է Տէրը զգուշացնում մեզ, որ անհնար է ծառայել եւ Աստծուն եւ մամոնային, իսկ Պողոսը ագահութիւնը նոյնացնում է կռապաշտութեանը (տես Կողոս. Գ 5): Ները իրեն չընդունողներին ուժով կը ստիպի երկրպագել : Իսկ այդ օրերի սրբերն աւելի զօրաւոր կը լինեն, քան նախկինները, համարում է Ս. Գրիգոր Տաթևացին:

Այժմ, դիտարկենք, թէ ի՞նչն է օգնելու վերջին օրերի քրիստոնեաներին.

Ա. Տէրը նախօրօք զգուշացրել է մեզ. «Սուտ քրիստոսներ եւ սուտ մարգարեներ պիտի ելնեն եւ մեծամեծ նշաններ ու զարմանալի գործեր պիտի ցոյց տան Աստծոյ ընտրեալներին անզամ մոլորեցնելու աստիճան, եթև հնար լինի: Ահա ձեզ առաջուց ասացի: Ապա եթև ձեզ ասեն՝ ահա՝ անապատի մէջ է, չելնեք, կամ թէ ահա մառանում է, չհաւատաք» (Մատթ. ԻԴ 24-26):

Բ. Առաքեալն ասում է, թէ նրանց, ովքեր հաստատուն են հաւատի ու ճշմարիտ վարդապետութեան մէջ, եւ ապրում են բարեպաշտ կեանքով, ները չի կարող յաղթել: Կը պարտուեն նրանք, ովքեր ունեն անկատար հաւատ, տգետ են վարդապետութեան մէջ, սիրում են հարստութիւն եւ վախսկոտ են:

Գ. Կ'օգնեն ենովքն ու եղիան, ովքեր երկիր գալով՝ կը բացայայտեն ներին եւ կը հաստատեն հաւատացեալների սրտերը: Ինչպէս քրիստոսի առաջին գալուստի ժամանակ նախակարապետը Ս. Յովհաննէս Մկրտիչն էր, այնպէս էլ երկրորդի ժամանակ այս երկուսը կը լինեն վկաններ: Ները կը սպանի նրանց: Երեք օր յետոյ նրանք յարութիւն կ'առնեն եւ փառքով կը համբարձուեն երկինք: Իսկ երբ ները կը տեսնի, որ խայտառակուել է, կը բարձրանայ Զիթենեաց լեռը, որպէսզի նոյնպէս համբարձուի երկինք: Ահա այստեղ էլ Տէրը նրան կը սպանի իր բերանի շնչով: Երկնքում կը յայտնուի Մարդու Որդու նշանը, այսինքն՝ Խաչը, եւ տեսանելի կը լինի 45 օր, մինչեւ երկրորդ Գալուստ: Այդ օրերին խաղաղութիւն ու անդորր կը լինի Եկեղեցու եւ ապաշխարութեան նպատակով Եկեղեցուց հեռացածների համար: Յրեանները դարձի կը գան, քանզի ոչինչ չի խանգարելու եւ գայթակղեցնելու մարդկանց: Իսկ ների ծառաները նրա կործանումից յետոյ կ'ուրախանան, կ'ուտեն ու կը խմեն, կին կ'առնեն, ինչպէս նոյի ժամանակներում էր, քանզի կը տեսնեն խաղաղութիւնն ու անդորրը եւ կ'ասեն. « արդ խաղաղութիւն եւ անվտանգութիւն է», եւ այդ-ժամ չսպասուած կը գայ նրանց կործանումը:

Դ. Այդ օրերին օգնական կը դառնայ նաեւ ժամանակը, այսինքն՝ տարին կ'անցնի ինչպէս ամիս, ամիսը՝ շաբաթ, շաբաթը՝ օր: Կը կրծատուեն ների օրերը, որ մեծ նեղութեան օրեր են, եւ այդ օրերը կը լինեն 1275, այսինքն՝ 3,5 տարի:

Իսկ իհմա խօսենք ների դրոշմի մասին: Արդէն ասել ենք, որ 600, 60, 6 թուերը թարգմանուում են համապատասխան հայոց տառերի թուային համարժեքի: 600- Ու, 60- Կ, 6- Զ եւ նշանակում են «Ուրանամ Կամաւ ԶԱրարիչն Երկնի եւ Երկրի»: Եւ այս դրոշմը դրուելու է մարդկանց ճակատին ու աջ ձեռքին (ուշադրութիւն դարձրէ՝ ոչ թէ մաշկի տակ, այլ վրայ...):

Սուլը Գրիգոր Տաթևացին ասում է, որ ինչպէս արքաների հրովարտակներն առանց դրոշմի ոչինչ են, այնպէս եւ յանուն Սուլը Երրորդութեան մկրտուածն ունի դրոշմ: Եւ Երկնային Արքայի հրովարտակն էլ է անընդունելի

Եթե չունի եւս 6 դրոշմ, այսինքն ողորմութեան 6 տեսակները, որոնց մասին էլ կ'ասի Տերը իր ընտրեալներին. «Եկեք, իմ Յօր օրինեալներ, քանզի ձեր հրովարտակը բարի է եւ դրոշմուած է վեց դրոշմներով, քանզի քաղցած էի, եւ ինձ ուտելիք տուիք...», իսկ մեղաւորներին կ'ասի. «Անիծեալներ, գնացեք ինձնից, քանզի ձեր հրովարտակը դրոշմուած չէ վեց դրոշմներով, քանզի քաղցած էի, եւ ինձ ուտելիք չտուիք...»: Արդ, եթե մարդը չունենայ այդ վեց դրոշմները (կրկին խօսում ենք ողորմութեան մասին), ապա կ'ունենայ ների ուրացման դոռշմը: «Քանզի, երբ նեռը գայ, կը սկսի ուրացման դրոշմ դնել մարդկանց աջ ձեռքին ու ճակատին», - ասում է Սուրբ Գրիգոր Տարեւացին: Աջ ձեռքին ընդդեմ բարի գործերի, մարդը կ'ուրանայ ողորմութեամբ բարիք գործելը, այսինքն՝ այլեւս ողորմած չի լինի, իսկ ճակատին ընդդեմ մկրտութեան, քանզի կ'ուրանայ քրիստոսին եւ աներկիւդ կը սկսի մեղք գործել: Եւ ինչպէս քրիստոնեաները ամէն Աստծոյ օր հրաժարում են սատանայից ու խոստովանում Սուրբ Երրորդութեանը, այնպէս էլ սրանք, ամէն անգամ որեւէ բան ձեռք բերելիս, կը հրաժարուեն քրիստոսից եւ կ'երկրպագեն ների պատկերին: Ա. Գրիգոր Տարեւացին այս հարցին նոյնպէս պատասխան ունի, ասելով թէ՝ երբ մարդը որեւէ մեղքի մէջ է, ապա իր ներսում կրած Աստծոյ պատկերը փոխւում է զազանի. «Եթե դու ցանկասէր ես ու կնամոլ, ապա քո մէջ ոչ թէ Աստծոյ պատկերն է, այլ՝ ծիու եւ աւանակի. Եթե հպարտ ես՝ առիւծի, եթե որկրամոլ խոզի, եթե նենգ ես եւ ստախոս՝ օծի եւ աղուեսի, եթե գող ես՝ մկան» եւ այլն: Նաև, ամէն մեղսասէր քրիստոնեայ, իր համար պատկեր է ստեղծում եւ երկրպագում դրան:

Ետեւութիւնը ինքններդ արեք...

Արդ, աւելի լաւ է երկիւղել Տիրոց խօսքերից. «Անիծեալներ, գնացեք ինձնից յաւիտենական կրակը, որ պատրաստուած է սատանայի եւ իր հրեշտակների համար. որովհետեւ քաղցած էի, եւ ինձ ուտելիք չտուիք» (Սատթ. Ի 41), քան վախենալ ինչ-որ «N» կառավարութիւնից: Պետք է երկիւղել մեղք գործելուց եւ յաւիտենական կեանքից զրկուելուց, քան վախենալ սոցիալական քարտերը ստանալուց: Այդ բոլոր վախերն ու նախապաշարումները ընդամենը աղանդաւրական իմաստակութիւններ են:

Առաքելական ժամանակների հաւատացեալների համար նեռը ընդամենը քրիստոսի Երկրորդ Գալստեան նշաններից մէկն էր. «Այն օրը չի գալու, եթե նախ ապատամբութիւնը չգայ, եւ չյայտնուի անօրէնութեան մարդը՝ կրոստեան որդին» (Բ Թես. Բ 3): Նրանք միայն մի բան էին մտածում, ինչպէս հաճելի լինեն իրենց Փեսային (վախենում էին միայն մեղք գործելուց), քանզի լցուած էին Նրա հանդէպ սիրով: Ա. Գրիգոր Տարեւացին ասում է. «Ինչպէս հուրն է միշտ վեր ձգուում, այդպէս էլ աստուածային սիրով լցուած սրբերի սրտերը ձգուում են վեր՝ դէպի երկինք, քանզի մշտապէս ցանկանում են դուրս գալ մարմնից եւ կանգնել Աստծոյ առաջ»: Նաև Ա. Պողոսն է ասում. «Մարմնից դուրս գալը եւ քրիստոսի հետ լինելը աւելի լաւ եմ համարում» (Փիլիպ. Ա 23, տես նաև Բ Պետ. Գ 12): Այդ պատճառով էլ նրանց համար ների յայտնուելը միջոց էր քրիստոսին արագօրէն միանալու, իսկ քրիստոսի համար մերնելը՝ ուրախութիւն: Սուրբ սրբ հոգեւոր պատերազմում մարդուն դարձնում է համարձակ եւ արի, քանզի ցերմ է, իսկ սրտի ցերմնութիւնը խօսում է արիութեան

մասին: Այդ պատճառով էլ, սրտում սուրբ սեր ունեցողը աներկիւդ է: Դա է վկայում Սուրբ Առաքեալը. «Սիրոյ մեջ Երկիւդ չկայ. Եւ կատարեալ սեր հեռու է վանում Երկիւդը» (Ա Յովի. Դ 18): Արդ. «Ո՞վ պիտի բաժանի մեզ Քրիստոսի սիրուց, տառապա՞նքը, թէ՝ անձկուրիւնը, թէ՝ հալածանքը, թէ՝ սովը, թէ՝ մերկուրիւնը, թէ՝ վտանգները, թէ՝ սուրը... Որովհետեւ Վստահ եմ, թէ ոչ մահը, ոչ կեանքը, ոչ հրեշտակները, ոչ իշխանութիւնները, ոչ այլ բաներ, որ այժմ կան, ոչ բարձրութիւն, ոչ խորութիւն եւ ոչ մի ուրիշ արարած («Հիպեր», թուեր, «Չտրիխ կոդեր», քարտեր եւ այլն. Դ. աբդ. Դ.), չի կարող բաժանել մեզ Աստծոյ այդ սիրուց, որ կայ մեր Տեր Քրիստոս Յիսուսով» (Յոռմ. Ը 35, 38-39), քանզի Տերն ասել է. «Քաջալերուեցէք, որովհետեւ ես յաղթեցի աշխարհին»: Եւ ընդհանրապէս, ո՞ւր է ծեր հաւատը, քանզի. «Զեզ իշխանութիւն տուի կոխելու օձերի, կարիճների եւ թշնամու անբողջ զօրութեան վրայ: Եւ ծեզ բոլորովին չեն վնասելու» (Ղուկ. Ժ 19):

Արդ. «Դատուցեցէք իւրաքանչիւրին իրենց պարտքերը. որին հարկ հարկը, որին մաքս մաքսը, որին Երկիւդ՝ Երկիւդը, որին պատիւ՝ պատիւը: Եւ ոչ ոքի պարտապան մի մնացէք, բացի միմեանց սիրելուց, քանի որ, ով սիրում է ընկերոջը, կատարում է օրենքը... Այս էլ իմացէք ներկայ ժամանակիս մասին, որովհետեւ իհնա ճիշտ ժամն է, որ մենք քնից զարթնենք. քանի որ փրկութիւնն այժմ մեզ աւելի ճօտ է, քան երբոր մենք հաւատացինք: Գիշերն անցաւ, եւ ցերեկը մօտեցաւ. ուրեմն, դեն զցենք խաւարի գործերը եւ հազնենք լոյսի գոահը. շարժուենք առաքինութեամբ, ինչպէս ցերեկով, ոչ անառակութիւններով եւ հարբեցողութեամբ, ոչ պոռնկութեամբ եւ պղծութեամբ, ոչ նախանձով եւ կրուազանութեամբ. զգեստաւորուեցէք Տեր Յիսուս Քրիստոսով եւ մարմնին խնամք մի տարեք ցանկութիւնները գոհացնելու համար» (Եբր. Ժ 7-8, 11-14):

«Որպէս Աստծոյ ընտրեալներ, սուրբեր եւ սիրելիներ, հագէք ուրեմն, գութ, ողորմութիւն քաղցրութիւն, խոնարհութիւն, հեզութիւն, համբերատարութիւն՝ հանդուրժելով միմեանց, ներելով միմեանց, եթէ մէկը միւսի դէմ գանգատ ունի. ինչպէս Աստուած Քրիստոսով ներեց ծեզ, նոյն ծեւով արէք եւ դուք: Եւ այս բոլորի վրայ հագէք սերը, որ կապն է կատարելութեան: Եւ ծեր սրտերում թող հաստատուի Քրիստոսի խաղաղութիւննը, որին եւ կոչուեցիք մէկ մարմնով. եւ գոհութիւն մատուցեցէք» (Կող. Գ 12-15):

«Աղաջում եմ ծեզ, եղբայրներ, աչքի անցկացրէ ք այնպիսիներին, որ հերձածներ եւ գայթակղութիւններ են առաջ բերում այն վարդապետութիւնից դուրս, որը դուք սովորել եք. Եւ խորշեցէք նրանցից, որովհետեւ այնպիսիները մեր Տիրոջը՝ Քրիստոսին չեն ծառայում, այլ իրենց որովայնին. Եւ քաղցրախօսութեամբ ու կեղծ գովասանքներով իրապուրում են անմեղների սրտերը: Եւ խաղաղութեան Աստուածը շուտով պիտի խորտակի սատանային ծեր ոտքերի տակ» (Յոռմ. Ժ 17-18, 20):

«Իսկ եթէ մէկն ուզում է առարկել, մենք չունենք այդպիսի սովորութիւն, ոչ էլ Աստծոյ եկեղեցիները» (Ա Կորնք. ԺԱ 16), այլ պարզապէս կ'ասենք. «Նա, ով ամբարիշտ է, թող ամբարշտութիւն անի եւ ով սուրը է, թող սուրը լինի: Ահա գալիս են շուտով, եւ ինձ հետ են իմ վարձերը, որպէսզի հատուցեն իւրաքանչիւրին՝

ըստ իր գործերի: Երանելի՝ են նրանք, որ պահում են նրա պատուիրանները: Նրանք իրաւունք ունեն ուտելու կենաց ծառից եւ մտնելու քաղաքի դռներով: Իսկ շներն ու կախարդները, մարդասպաններն ու կոռապաշտները եւ բոլոր նրանք, որ սիրում են սուստը, դուրս պիտի նետուեն: Եթէ մէկը բան պակասեցնի այս գործի մարգարեւորեան խօսքերից, Աստուած պիտի պակասեցնի եւ պիտի կտրի նրա բաժինը կենաց ծառից եւ սուրբ քաղաքից ինչպէս որ գորուած է այս գործում: Ով այս մասին վկայեց, ասաց. «Ես գալիս եմ շուտով»: Անէն: Ե՞կ, Տէր Յիսուս Քրիստոս:

Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնորհը լինի բոլոր սրբերի վրայ: Անէն» (Յայտն. ԻԲ 11-12, 14-15, 19-21):

Յետգրութիւն

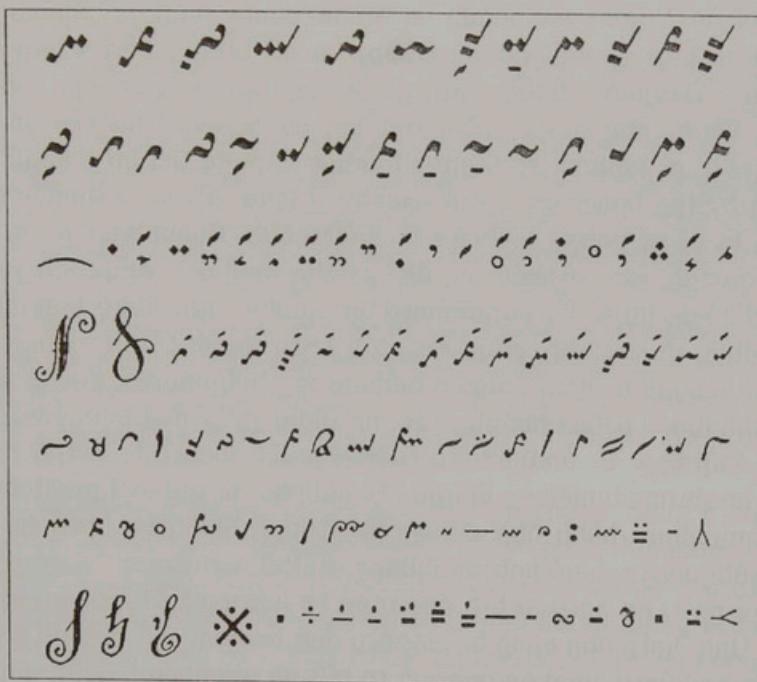
Այսօր, հեշտ է դատապարտել ու չարախոսել հոգեւորականներին: Այո՛, մենք մեղաւոր ենք ու անարժան: Մենք դա ընդունում ենք: Բայց մենք՝ ձեզ չենք դատում (չնայած ունենք այդ իշխանութիւնը), հակառակը, փորձում ենք օգնել ձեզ, կիսել ձեր ցաւը: «Դու ո՞վ ես, որ դատում ես ուրիշի ծառային. կանգնած լինի, թէ ընկած իր տիրոջ համար է. բայց նա կը կանգնի, որովհետեւ կարող է Տէրը նրան կանգուն պահել» (Հոռմ. ԺԴ 4): «Տիրոջն է դատելու իրաւունքը, եւ ոչ թէ քոնք,- ասում է Ս. Յովիաննես Ուկերերանը,- դու Տէր չես, այլ յետին ծառայ, դու ոչխար ես, մի դատիր հովիւնին, որպեսզի չպատժուն այն բանի համար ինչի մէջ մեղադրում ես նրան»: Այո՛, մենք հայրեր ենք կոչւում, այո՛, մենք վատն ենք, բայց դուք մի՛ եղէք քամի նման, ով պատճեց հօր մերկութեան մասին եւ դրա համար անհծոնեց: Յակառակը, ծածկէ ք մեր մերկութիւնը Եկեղեցու թշնամիներից: Չէ՞ որ մենք չենք բացայայտում ձեր խոստովանած մեղքերը: Ս. Յովիաննես Ուկերերանն ասում է. «Տէրն ինըն է թոյլ տալիս, որ հոգեւորականները մեղքի մէջ ընկնեն, եւ դա այն բանի համար, որ պեսզի ներողամիտ լինեն ձեր տկարութիւնների հանդէպ»: Ինչ կը լինէր եթ Պետրոսը չմեղանչէր, կամ իրեշտակները լինեին քահանայ, ոչ ոք չէր փրկուի: Այո՛, հնարաւոր է, որ դուք աւելի զօրաւոր էք հաւատի մէջ, եւ աւելի հոգեւոր, քան մենք: Արդ, կրէք մեր բեռը եւ աղօրէք մեզ համար: Չէ՞ որ երբ դուք աշխատում, հանգստանում, կամ զբաղուած էք ինչ-որ գործերով, մենք աղօրում ենք ձեզ համար: Դուք չգիտք մեր ցաւը եւ այս պատճառով էլ դատում էք մեզ, իսկ մենք իմանալով ձեր ցաւը, կրում ենք այն խոնարհութեամբ: Վերջիվերջոյ, հոգեւորականնեն հասկանալու համար պետք է հոգեւորական դառնալ, կամ էլ ունենալ մեծ սէր ու ողորմածութիւն, ինչը չունեն մեռն ու իր հետեւորդները: Խնդրում եմ, առաքելական թղթերից կարդացէք Բ Պետրոս Բ գլուխը եւ Յուդայի ուղերձը:

S. Ղետոնդ արեղայ ՅՈՎԿԱՍՆԻՍԵԱՆ

ԵՐԱԺԾՏԱԿԱՆ

ՀԱՅ ՀՈՎՔԵԽՈՐ ԵՐԱԺԾՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏՔԵՐՈՎ

Միւհէնտիսեան երաժշտութեան կողքին կը կատարելագործէ նաեւ տպագրական արուեստը ու առաջին անգամ ինքն է որ կը պատրաստէ հայկական ձայնանիշերու մայրերը (կաղապարները): Ահա թէ ինչ կ'ըսէ այս մասին թէոդիկ «Տարիներ յետոյ, տպագրական արուեստին մէջ երբ կ'առաջդիմէ, շմոռնար իր երթեմնի իտէալն ալ իրագործել, յօրինելով այդ հայկական խազերու հայր և մայր կաղապարները»:⁽¹⁴⁾



ՕՐԻՆԱԿ ԹԻՒ 5

Աւելի ուշ, Արիստակէս Յովհաննէսեան և Յովհաննէս Միւհէնտիսեան, Գ. Երանեանի հետ կ'ամբողջացնեն ուժգնութեան նշանները: Տուեալ նշանները կը դրուին հնչիւններուն վրայ, իսկ ձայնամիջոցներու դադար (silence) տեւողութեան պարագային, կը դրուին հնչիւններէն առաջ կամ վերջ:

Յետագային, Արիստակէս Յովհաննէսեան, աւելի զարգացնելով Լիմոնճեանի համակարգը, կ'աւելցնէ ութնեակներու (octave) դրութիւնը կիսաձայններով, որպէս հիմք օւտագործելով թամպոր նուագալանի մատնաաւելերու շարքը: Բարձր ութնեակի համար ձայնանիշին տակ ան կը դնէ կէտ, որ կը կոչուի բարձրանիշ, իսկ ցած ութնեակին համար ձայնանիշին տակ կը դնէ զծիկ, որը կը կոչուի ստորանիշ: Գալով ձայնանիշերուն, որպէսզի կիտաձայններու հետ

Ա. Եօրենեալ (Première octave)

Չեր	Թրբա-արաք. անուն	Հայկական անուն	Կրծատուած	Նմանաձայն միավանկ	Եղոպական անուն
✓	Ելեկեահ	Փուշ	Փո	Տի	Ré
✓	Բէս Շիսար	Փուշ կիսվեր	Փո կիսվեր	Տէ	Ré dièse
✓	Աշրան	Եկորճ	Ե	Նի	Mi
✓	Բէս Աձեւ	Եկորճ կիսվեր	Ե կիսվեր	Նէ	Mi dièse
✓	Արաք	Վերնախաղ	Վէ	Զի	Fa
✓	Կելչտ	Վերն. կիսվեր	Վէ կիսվեր	Զէ	Fa dièse
✓	Մաստ	Բէնկորճ	Բէ	Բի	Sol
✓	Զերկիպէ	Բէնկորճ կիսվեր	Բէ կիսվեր	Բէ	Sol dièse
✓	Տիւկեահ	Խոսրովային	Խո	Թի	La
✓	Քիրտիի	Խոսրով. կիսվեր	Խո կիսվեր	Թէ	La dièse
✓	Ալեկեահ	Ներքնախաղ	Նէ	Ֆի	Si
✓	Բուտելիք	Ներքն. կիսվեր	Նէ կիսվեր	Ֆէ	Si dièse
✓	Չարկեահ	Պարոյկ	Պա	Լի	Do
✓	Սապա	Պարոյկ կիսվեր	Պա կիսվեր	Լէ	Do dièse

ՕՐԻՆԱԿ ԹԻՒԻ 6

Չեր	Թրբա-արաք. անուն	Հայկական անուն	Կրծատուած	Նմանաձայն միավանկ	Եղոպական անուն
✓	Նէվա	Փուշ	Փո	Տի	Ré
✓	Շիսար	Փուշ կիսվեր	Փո կիսվեր	Տէ	Ré dièse
✓	Շիսենի	Եկորճ	Ե	Նի	Mi
✓	Աձեւ	Եկորճ կիսվեր	Ե կիսվեր	Նէ	Mi dièse
✓	Էվիճ	Վերնախաղ	Վէ	Զի	Fa
✓	Մահոք	Վերն. կիսվեր	Վէ կիսվեր	Զէ	Fa dièse
✓	Կերտանիէ	Բէնկորճ	Բէ	Բի	Sol
✓	Շէինազ	Բէնկորճ կիս.	Բէ կիսվեր	Բէ	Sol dièse
✓	Մուհայէր	Խոսրովային	Խո	Թի	La
✓	Միւմափէ	Խոսրով. կիս.	Խո կիսվեր	Թէ	La dièse
✓	Թիգ Ալեկեահ	Ներքնախաղ	Նէ	Ֆի	Si
✓	Բուտելիք	Ներքն. կիս.	Նէ կիսվեր	Ֆէ	Si dièse
✓	Չարկեահ	Պարոյկ	Պա	Լի	Do
✓	Սապա	Պարոյկ կիս.	Պա կիսվեր	Լէ	Do dièse

ՕՐԻՆԱԿ ԹԻՒԻ 6

համապատասխանեցնէ ու կարդալն ալ աւելի դիւրացնէ, զանոնք կը փոխարինէ նմանաձայն միավանկերու:

Լիմոնճեանէ ետք, Արիստակէս Յովհաննէսեանը (1812-1878), անոր աշակերտ Համբարձում Գերչեանը (1828-1901) ու վերջինիս աշակերտ Յակոբոս Այվազեանը (1869-1918) պահպանեցին յիշեալ համակարգը, եկեղեցիներու և դպրոցներու մէջ ուսուցանելով եկեղեցական երաժշտութիւն, այդ կերպ կորուստէ փրկելով Շարակնոցներ, Տաղարաններ ու բազմաթիւ երգեր: Արիստակէս Յովհաննէսեանի աշակերտներէն Գաբրիէլ Երանեան (1827-1862), որը հմտացած էր նաև Եւրոպական երաժշտութեան մէջ՝ 1858ին իր ուսուցիչին հետ լրյս կ'ընծայէ «Քնար Արեւելեան» ամսաթերթը որը սակայն չատ կարճատեւ կեանք կ'ունենայ: Աւելի ուշ, 1861ին, Գաբրիէլ Երանեան կրկին կը ձեռնարկէ ամսաթերթի հրատարակութեան, այս անգամ իր աշակերտ Նիկողոս Թաշճեանի (1841-1885) ընկերակցութեամբ, և կը կոչէ՝ «Քնար Հայկական»:

1860ին եկեղեցական երաժշտութեան հմուտ՝ Միմոն Մինեճեանի հսկողութեամբ, Եղիա Տնտեսեան կը սկսի Եւրոպական նօթագրութեան վերածել Գաբրիէլ Երանեանի հայկական ձայնանիշերով գրած ձայնագրութիւնները. սակայն Երանեանի վաղաժամ մահով կ'ընդհատուի այս աշխատանքը, որ չէ պահպանուած: Ե. Տնտեսեան 1864ին, Եւրոպական նօթագրութեամբ կը հրատարակէ քանի մը շարականներ՝ «Բովանդակութիւն նուագաց Հայաստանեաց Ս. Եկեղեցւոյ» տետր անունով:

Էջ 14-ի վրայ կու տանք Ե. Տնտեսեանի ձայնաստիճաններու «Աղիւսակ Ձայնաստիճանաց», որ՝ համեմատելով արեւելեան ու արեւմտեան պարբերական տատանումները:

1866ին, Ամենայն հայոց կաթողիկոս կ'ընտրուի Գէորգ Դ Կոստանդնուպոլսեցի Քէրէստէճեան (1813-1882), որ մօտէն ծանօթ էր Լիմոնճեանի ձայնագրութեան համակարգին. ան, որպէս շարականագէտ, անմիջապէս կը ձեռնարկէ եկեղեցական երաժշտութեան կարգաւորման գործին: Լիմոնճեանի համակարգը Արեւելեան Հայաստան ներմուծելու նպատակով, 1873ին Գէորգ Դ Պոլսէն կը հրաւիրէ շարականագէտներ Արիստակէս Յովհաննէսեանին, որ տարիքի բերմամբ կը հրաժարի, ապա Պալաթու Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցւոյ դպրապետ Հաճի Կարապետ Պաղտատեանին որպէս աւանդութեանց հմուտ և Նիկողայոս Թաշճեանին որպէս ձայնագրութեան մասնագէտ: Սակայն, Եղանակներու ճշդման անհասկացողութեան հարցով Պաղտատեան Պոլսէն կը վերադառնայ: Նիկողայոս Թաշճեան, օգնական ունենալով էջմիածնի միաբան Վահրամ Եպսկ. Մանկունին (1846-1920) յատկապէս տպագրական աշխատանքներուն, կը յաջողի ձայնագրել Պատարագը, Ժամագիրքը և Շարակնոցը (խազերը բոլորովին անգործածելի դառնալէ ետք, մեր եկեղեցւոյ երգեցողութիւնը բանաւոր փոխանցուելով

ու աղաւաղուելով յայտ եկած են տեղական տարբերակներ: Հետեւաքար Ն. Թաշճեանի գրառումը եղած է Գէորգ Դ-ի երգածէն որուն մասնակցած է նաեւ Մակար Եկմալեան): Այսպիսով, Արեւելեան Հայաստանի և Պարսկաստանի բոլոր Եկեղեցիներէն ներս պարտադիր ու վաւերական կը դառնան նոյն Շարակնոցն ու եղանակները, իսկ հայկական բոլոր դպրոցներուն մէջ կը սկսին ուսուցանել Հ. Լիմոնճեանի ձայնագրութեան սկզբունքը: Գէորգ Դ կաթողիկոսին ջանքերով հրատարակուած նորատիպ Շարակնոցը Պոլսոյ մէջ նոյն խանդավառութիւնը չի գտներ, ինչ որ գտած էր Արեւելեան Հայաստան: Շատ մը եղանակներ ձայնագրման ընթացքին մաքրուած ըլլալով արեւելեան աղաւաղումներէ, չէին նմաներ Պոլսոյ երաժիշտներուն ու տիրացուներուն յայտնի տարբերակներուն: Այս անգամ, Պոլսոյ մէջ Եղիա Տնտեսեան, Նիկողոս Թաշճեանի ձայնագրած Շարակնոցի որպէս հակառակորդ, հինգ հատորով կը ձայնագրէ «Պոլսական» տառատեսակը:

Հայ Եկեղեցական երաժշտութիւնը իր վերելքն ապրեցաւ Ժթ. դարու վերջաւորութենէն մինչեւ Ի. դարու սկիզբը, չնորհիւ Կոմիտաս Վարդապետի, որուն համոզումով «հայն ունի ինքնուրոյն երաժշտութիւն»⁽¹⁵⁾, և անոր հիմնած զուտ հայկական երաժշտական դպրոցին:

Կոմիտասի նպատակներէն մէկը եղած է խագերը վերծանելու հարցը. ուսումնասիրելով Լիմոնճեանի համակարգը և հմտանալով եւրոպական երաժշտութեան մէջ, ան կրցած է որոշ չափավ իր նպատակին հասնիլ: Պոլսոյ պատրիարքական տեղապահ Յովհաննէս Արշարունիին յղած իր 19 Մարտ 1909-ի նամակին մէջ, Կոմիտաս վրդ. կը գըէ «գտայ մեր հին խազերի հիմնական բանալին և սկսայ կարդալ պարզ խազերով գրուածներ»⁽¹⁶⁾

1895ին, Կեսարիոյ թեմի առաջնորդ Տրդատ Եպսկ. Պալեան (1888-1911), Ս. Դանիէլի վանքին մէջ կը դանէ կանոնադիլք մը՝ հայ խազաբանութեան մասին: Կոմիտաս քանիցո ինդրած էր Պալեան եպիսկոպոսէն որ յիշեալ ձեռագիրը իրեն ուղարկէ, ընդօրինակելով և կամ լուսանկարել տալով, որպէսզի կարողանայ համեմատել օտար ազգերու երաժշտական խազաբանական օրէնքներուն հետ: Սակայն Սրբազնն առաջարկած էր ձեռագիրը Կոմիտասին ծախսէլ, 300 րուբ. լիով: Կոմիտաս իր, 9 Յունուար 1909ին, Պոլսոյ Պատրիարք Մատթէոս Արքեպսկ. Իսմիրլեանին (1845-1910) յղած նամակին մէջ, կը գըէ «... Սակայն ի զարմանս ստացայ մի գիր, որով առաջարկում էր ինձ վճարել 300 րուբլի և ձեռք բերել այդ նորագիւտ ձեռագիրը՝ իրը սեփականութիւն: Ես ի վիճակի չէի մի այդպիսի ապօրէն գործ կատարելու ...»⁽¹⁷⁾

Երկար պրապտումներէ ետք, Կոմիտաս կը գտնէ որոշ խազերու բանալին: Այս մասին, 15 Մարտ 1910ին, յօդուած մը կ'ուղարկէ Պոլսոյ «Տաճար» կիսամսեայ հանդէսին՝ «Շարականի խազերի նշանակու-

նաւորեան Զ. Արքեպսկ., Աթայեան Ռ., Աթմաճեան Բ., Ալթունեան Ռ., Այտնեան Հայր Ա., Արխտակէսեան Է., Բաբաջանեան Ա., Բարիքեան Մ. Վրդ., Գալֆաեան Գ., Գրիգորեան Ռ., Դանիէլ Երաժիշտ (Դանիէլեան Գ.), Եարտըմեան Ռ., Եկմալեան Մ., Թահմիզեան Ն., Էմմիաեան Փ., Կանաչեան Բ., Կարա-Մուրզա, Կոմիտաս Վարդապետ, Կրապիւնիցկին Լ., Ղազէլեան Մ., Ղորղանեան Ռ., Մանաս Է., Մեյխանաճեան Խ., Ցակորեան Ե., Ցարութիւնեան Ալ., Զէքիջեան Յ., Զէօրէքճեան Յ., Զէօրէքճեան Գէորգ Զ. Կաթողիկոս, Զիլինկիրեան Լ., Պագիլ Լ., Պարթեւեան Ա., Պէրպէրեան Հ., Պէրպէրեան Օ., Պիանկինի Փ., Սարգիսեան Վ., Սրապեան Հայր Ղ., Տիգրանեան Ա., Փիտէճեան Գ.:

Մոնթրէալ

ԱԱՄՈՒՆ ՔԷՕԾԿԷՐԵԱՆ

Ծանօթագրութիւններ. —

- (14) Թէոդիկ, Տիառ ու տառ (Կ. Պոլիս, Հրատարակութիւն և տպագրութիւն Վ. և Հ. Տէր-Ներսէսեան, 1912):
- (15) Կոմիտաս, Հայն ունի ինքնուրոյն երաժշտութիւն, Յոդուածներ և ուսումնասիրութիւններ (Տես Ա. վրդ. Օղլուգեան, Գրական Աշխարք Կոմիտաս Վրդ.ի բեղուագուշեան, Մոնթրէալ 1994, էջ 135):
- (16) Կոմիտաս, Նամակներ, Գրականութեան և արուեստի թանգարանի Հրատարակութիւն, Երեւան 2000, էջ 12:
- (17) ՏԵ՛ս նոյն, անդ, էջ 56:
- (18) ՏԵ՛ս նոյն, անդ, էջ 72-73: ՏԵ՛ս նույն «Տաճար» թիւ 10, Պոլիս 1914, էջ 311:

ԻՍԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՅԱԿՈԲ ՆԵՐՍՈՅԵԱՆ

«ՀԱՒԱՏՔ, ՅՈՅԱ, ՍԷՐ»

Մենք՝ մահկանացուներս, ապրելով ժամանակի եւ տարածութեան սահմափակումների տակ, առ հասարակ, անխուսափելի կերպով ենթակայ ենք մեր սիրոյ և յանձնառութիւնների կարգաւորմանը և դասաւորումնն: Մենք սովորաբար սկսում ենք մեր անձերով, ապա լայնացնում ենք մեր մոտահոգութիւնը՝ ներառնելով մեր ընտանիքը, մեր համայնքը, մեր ազգը և մեր մշակոյթը: Պարզապէս, դա բնական է, գուցէ այդպէս վարուելը նոյնիսկ տրամաբանական է, ինչպէս շատ մոտածոյներ՝ ներառեալ փիլիսոփաներ եւ իրաւական փորձագէտ Մալթա Նուսքառումը, իր վերջերս լոյս տեսած Մորի Ժայռում գրքում մատնանշում է: Դժբախտաբար, ցաւալին այն է, որ ամէն որ նոյն բանն է անում, այդ իսկ պատճառով միշտ բախուներ, սպանութիւններ, ահաբեկչական արարուներ եւ պատերազմներ կան անհանուների, ընտանիքների, համայնքների եւ մշակոյթների մէջ եւ միջեւ: Բախուներ և սպանութիւններ չեն լինի, եթէ մարդիկ լույսայն կամ այլ կերպ երկարաձգեն իրենց աստիճանաբար հատող (բայց երբէք ամրողօվին չպառող) հետաքրքրութիւնը ներառնելու միւս անհատին, միւս ընտանիքին, միւս համայնքին, միւս ազգին, մշակոյթին եւ վերջապէս ամրող աշխարհը, ոչ միայն ներկայի եւ պապայի աշխարհը, այլ, անշուշտ, նաև անցեալի աշխարհը, քանի որ առեղծումը մի աշխարհի, որտեղ հաղաղութիւն պէտք է լինի և բնական հարատութիւնների արդար բաշխում, մասամբ նշանակում է երախտագիտութեամբ հետեւել այն բոլոր մարդկանց, որոնք աձնանուիրունով աշխատեցին՝ մարդկութեամը մի փոքր մօտեցնելու համար կառարեպին: Ըրիառու եկաւ, որպէսի մեկ փրկի իրացման կենարոնի հակումից, սեփականացման դիմումներով նշտական պայքարի մէջ լինելով ուրիշ այդպիսի կենարոնների հետ: Նա եկաւ, որպէսի մենք կարողանանք ապակենարոնանալ և վերակենարոնանալ Սուրբ Երրորդութեան մէջ:

Հայո Ըրիառուի այս ուսուցման՝ որոշ փիլիսոփաներ, որոնք բացայացն շեշտել են, որ իրենք մէրժում են Ըրիառուներութիւնը, այդուհանդերձ նրանք ստել են, որ մարդկային կարեւոր բարոյական պարտաւորութիւնն է, անձը վարժեցնել այնպէս, որ դա նախընտրութիւնը տայ այն արժեքներին, որոնց կարելի է մասնակից եւ բաժնեկից լինել: Արեգակի գեղեցիկ մայրամուտից բաւարարութիւն ստունալը, մի պարզ օրինակ է: Մի բազմամիլիոնատէր կարող է Վան Գոգի մի կուս ոնենալ, բայց սահմանափակի իրեն եւ իր ընկերներին միայն ժամանակ առ ժամանակ կրուին նայել եւ հաճոյը ստունալ: Միշտոնար մարդիկ կարող են բաւարարութիւն ստունալ մայրամուտից, առանց այն սեփականացմելու եւ առանց մայրամուտի վեհ գեղեցկութիւնը նու ապեցնելու (կամ աւելացնելու): Դա որոշ չափով թանգարանի «բարոյական» կանոնն է: Գերազանցապէս իրազործուած ներշնչման գործերը, պէտք չէ մասնաւոր մէկին պատկաննեն, ճիշտ այնպէս, ինչպէս որեւէ յայտարարութիւն, որ կրուն է ճշմարտութեան որոշմը, չի կարող երկայն ժամանակ մարդկութեան միայն մի մասի իրաւասութիւնը լինել:

Այս, որ որոշ բաներ կարելի չէ ուրիշների հետ կիսուել եւ նրանց բաժնեկից դարձնել, դա կեանքի իրականութիւնն է: Հիւանդ մարդը պէտք է իր բոլոր դեղահատերը վերցնի, այլապէս իր առողջութիւնը կը վատթարանայ: Բարոյական

պարտաւորութիւն է, հասարակական պայմութիւն առաջացնել եւ քաջալերել, որ կարգադրութիւններ կատարուեն, որպէսի այդ դեղահանութի զինը չափավանց թանկ չինեն, արտադրողին չափավանց հարատացնելու համար: Բայմաթիւ մատչելի բաներ, որոնք հնարաւոր չեն ուրիշների հետ բաժանել եւ սակայն էական են սովորական, պարկեցն կեամքի համար, պաշտօնն է սիրոյ եւ արդարութեան մի աստիճանի, որը յայտնում է մեր միասին ապրելու կառոյցները: Ուրիշների կարգին նաեւ դասական մտածողները պնդում են, թէ ունենալ նշանակում է հոգաւար լինել այն բանին, ինչ պատկանում է Աստծոն, բանի որ Աստուած է իրական, ուստի եւ ամէն ինչի միակ Տէրը: Երբ ես անդրադառնամ, որ, իրապէս, այն ինչ ես ունեմ Աստծոն է եւ դրանք ունեմ Աստծու պարզեւած ջնորհների բերումով, ինչպիսիք են աշխատասիրութիւնը եւ որոշ այլ տաղանդներ, ապա պէտք է պատրաստ լինեմ, հարկ եղած դէպրում, դրանք բաժանել՝ համաձայնեցնելով Նրա կամքին, բանի որ Նա է այդ բոլորի Տէրը: Դա համապատասխանում է Սուրբ Պատուացի ընթացքում ասուածին. «Ե՛ կը յս ի բոյց թէկ մասուցանեմ, ըստ ամենայնի եւ յաղաց ամենեցուն»:

Մենք փորձեցինք յստակեցնել, թէ քրիստոնէական հաւաքական կեամքը եւ արտաքին քաղաքականութիւնը, այսինքն՝ հաւաքական կեամք եւ քաղաքականութիւն, որոնք կարելի է ճշգրիտ բնութագրել իբրև քրիստոնէական, բայց որոնք համաշխարհային են իրենց նպատակով, միանգամայն կարելի է, նոյնիսկ ողջմատ, բայց դրանք մարդկանց կողմից չեն կիրառում, որովհետեւ մարդկանց պատճառարանուած կիրքերը հապատութեան տեղ են տալիս իրենց կամ իրենց առաջնորդների կողմից ծրագրուած որեւէ նախագծի իրագործման համար: Բայց կրքերը յաճախ անձի համար ծառայող ուժեր են, մասնաւորապէս, երբ սրանք պատճառարանուած են: Մի հասարակութիւն, որի անդամները ապաշխարում են, ապա դա այնպիսի հասարակութիւն է, որը չի աղբոյի/ուարոյի անձին ծառայող կրքերով: Ապաշխարութեամբ ձեռք բերած շահաբաժնը մահացու հակասութիւններից պատ մի աշխարհ է՝ ներառեալ ահարեւելութիւնը: Հակառակ տիրող կարծիքին, այդպիսի աշխարհ (ստեղծելը) հնարաւոր է: Դա հնարաւոր է, աշխարհի մէջ Աստծու սեփական անձի տարածումով, Յիսուս Քրիստոսի Անձի միջոցով: Իրաքանչիւր անհատ, բացայալորէն ներառեալ նաեւ պետութիւնների դեկալաբները, այժմ կարող են, եթէ այդպէս ընտրեն, ստեղծել այնպիսի աշխարհ, որը դեկավարուի սիրով իրականացուած այսպիսի օրէնքներով:

Մարդկանց չապաշխարելու պատճառը, ուստի եւ կործանուելու ընտութիւնը եւ ապաշխարութիւնից նրանց ես պահողը, այսինքն՝ Աստծու վրայ վերակենարդնանալոց եւ ապակենարդնանալոց (Աստուած, որ Սէր է եւ պատրաստ է իրենց սիրոյն մահանալու, որպէսի նրանք կարողանան Իր մէջ լինեն) - պատճառը այն է, որ մարդիկ իբրև մարմնական արարածներ, սահմանափակուել են ժամանակով եւ տարածութեամբ եւ ենթարկուել պասպիսի սահմանափակումներից առաջացած մղութիւններին եւ փորձութիւններին՝ ներառեալ անտարբերութիւնը եւ ազակութիւնը: Բայց այդ սահմանափակումից պատուելու միջոցներ կան:

Ժամանակի սահմանափակումից պատուելու միջոցը, հեռաւոր ապագայի հոգը Աստծու ձեռքերի մէջ յանձնելն է եւ ապրել ըստ Աստծու կամքի, նոյնիսկ, երբ մենք ապրում ենք ժամանակի մէջ: Դա, այլ խօսրով, ներկան ապրելն, է այն ուրախ գիտակցութեամբ, թէ սա այն տարածութիւնն է, որտեղ գոյութիւն ունի յաւերժական Աստուածը: Կեամքը՝ ներկայի մէջ իբրև Աստծու ծառայ, *carpe diem*-ի («օգտուիր քո օրից») Հորասէի ներբողներից վեցուած փիլիսոփայական արտայայտութեան հոգեւոր հակաօրինակն է, որ Հռոմէացի բանաստեղծ Ռոբերտ

Հերիկը որախութեամբ ներկայացնում է իրեւ «Հաւաքիր վարդեր այնքան ժամանակ, որքան որ կարող ես»: Գաղափարն այն է, որ պէտք է մոռանալ ապագայի և անցեալի մասին և որախանալ ներկայ պահով: Այս մակերեսային փիլիսոփայութեան հարցը այն է, որ ներկան մնայուն չէ: Այն անցնում է շատ արագ: Անցեալ երեսում է, եւ ապագան պիտի գայ եւ յանառօրէն դրամք անուեսէլ, համազօր է, որ անհատին տաս թմրեցոցից, թէպէտեւ աւելի քիչ լիսասակար լինի: Ասուածի հոգեւոր հակառակ երեսը, այսինքն՝ ներկայի մեջ ապրելու ընտրութիւնը, որ եթէ նշանակի հինա հնապանդուել Աստծու կանքին, դուս է անհատի ժամանակը Աստծու յափունականութեան մեջ եւ մարդկային ներուժի նպատակադրութիւնը:

Տարածութեամս սահմանափակումից ապառուելու միջոցը, աշխարհին ընդհանուր կերպով դիտելու մեջ է եւ, մասնաւորապէս, անհատին յատկացու ած քամնի վրայ, նայել իրեւ Աստծուց փոխ տրուած մի տարածք՝ գործածելու համար անհատի կեանքի ընթացքին: Բայց իրաքանչիր որ նաև հասարակական էակ է: Հետեւաբար, իրաքանչիր որ պէտք է ուշադիր լինի, որ իր իշխանութեան սահմանների ներսում աշխարհը մի բնակավայր լինի իր բնակիչներին արդար կերպով բաժանուած. ուստի ուշադիր լինի, որ կարելին անի, որ համատեղ դիտեն, ինչպէս օրինակ, արուեստը, գրականութիւնը, դրաման, պարը, գիտական գիտելիքը, գեղեցիկ բնապատկերները, սպորտը, պաշտամունքը, օգուակար փորձառութիւնները դառնան նաև ապրանքների արդար բաժինն համար, որ մարդիկ կարիք ունեն պարկեցն գոյութեան համար: Ինչպէս Սուլը Պողոսը յիշեցնում է Տիմոթէոսին. «Ամշակը արժանի է իր վարձին»:

Արդեօ՞ք մարդիկ քրիստոնէական ընտրութեամբ երբեւէ ամէն կ'ասեն: Պատասխանը հետեւեան է. այդ հարցին շատերն են ամէն ասել, շատերն ասուն են և շատերն էլ դեռ կ'ասեն: Կարող ենք մենք իրաւամբ ակնկալել այնպիսի աշխարհի իրականացնանը, որտեղ մարդկային զանգուածներ եւ նրանք, ովքեր սնուուն են զանգուածների բնապրներով, առաջնութիւն տան հոգեւորին, քան թէ սերնդական կապերին եւ վարուեն այնպէս, ինչպէս իրականում նրանք կան, այսինքն՝ սիրող Աստծու զաւակների պէս:

Արդեօ՞ք նրանց արարքները երբեւէ մղուած կը լինեն «աշխարհի պաշպանութեան համար» եւ ոչ թէ իրենց սեփական անձի շահերից: Այդ աշխարհը կ'իրականա ։

Շունչ մի՛ պահիր:

Բայց մինչ դու քո շունչ ես պահում սառնասիրու ընդունելով հանդիսաւորութեան մեջ թաքնուած մարդկային խենթութիւնը եւ յաւկնու արտապայտութիւնների մեջ փաթաթուած մարդկային յիմարութիւնը, թէ՝ բարձր եւ թէ՝ ցածր դասակարգերում, լսիր թոփքի մեջ եղող թոշունի պատմութիւնը, որը պատել է մի փիլիսոփայ, ամբողջովին այլ կապակցութեամբ: Թոշունը վրդովեց, որ օդի յիմադրողականութիւնը իր թոփքը դանդաղեցրեց՝ առանց անդրադառնալու, որ առանց օդի նա ի վիճակի չի լինելու ընդհանրապէս թոշելու: Անհատը կարող է ցանկանալ որախ մարդկային կեանք այստեղ՝ ներքեւում, առանց ժամանակի եւ տարածութեան սահմանափակումների կողմից առաջացած դիմադրութեան եւ տուանց դիմադրութեան հետեւողական բարյական եւ կրօնական հասարակական կարճատեսութեան: Այդ ահմանափակումները եւ կրքերը, որոնք արմատացել են նրանց մեջ, իրօք աշխարհը վերածում են քանոի կրքերը, որոնք արմատացել են նրանց մեջ, իրօք աշխարհը վերածում են քանոի կարգավիճակի, որտեղ բնակիչների միջեւ՝ իրար դէմ եւ իրենց պետերի եւ հակիչների դէմ գրեթէ ամէն ժամ մղուող արինապի ճակատումները անխուսափելի են: Եւ դա իրենց այդ սահմանափակումն է, որ լայտում է առաջանում, ինչպէս այն են:

անում է բանադից ապատուելու ջանքին, որ աշխարհը հարատացնում է արուեստի և գիտութեան մեծ և փոքր գործերով: Դա լաւ է, բայց դեռ աւելին կայ:

Նոյնիսկ արուեստի մեծագոյն գործը կամ գիտութեան ամենամեծ իրազրծումը չեն կարող մահը յաղթահարել: Դրա համար, բուն հարցին է անդրադառնում և անհունօրէն աւելի կարեւոր է, թէ այդպիսի սահմանափակումները, որոնք շղթապում են մարդկացին կեանքը և մարդկութեանը առաջնորդում դէպի մեղք, կապնուն են այն ասպարեզը, որուեղ նա, ով ընտրում է այդպէս կատարել, կարող է մեղքի վիճակից իր ապատութիւնը ապահովէլ՝ Աստծո անսարգել ներկայութեան մէջ և կարող է օգնել, որ իր հարեւանը նոյնը անի: Անհատը կարող է երախտագիրութեան վատահութեամբ այդ անեղ, որ Աստուած իր Միաձին Որդուն մեր փոխարէն մեղանչել տայ, որը երբեք չէր մեղանչել: Այսպէսով, Աստուած հանդուրժեց աշխարհի սահմանափակումները մինչեւ մահ, որպէսպի մեզ ապատի մեղքերից, բայց ինը սահմանափակումների կողմից չառաջնորդուեց մեղքի: Այս կերպով է, որ մենք Տիրոջ այգու մշակները լինելու առանձննորդումը ունենք: Քրիստոնէութիւնը մեր փրկութեան յոյսն է: Դա նաև աշխարհում մեր գործոն լաւատեսութեան հիմքն է, աշխարհ, որ ինքնըստինքեան, անյոյս կերպով շեղուած է իր ուղուց:

Անգլերէնից թարգմանեց՝

ՅՈՎԵԱՆ ՍԱՐԿԱԲԱԳ ԲԱՂԱՍԱՐԵԱՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

12 Մարտ 1913

Ամենապատի Տէր,

Տէր! Յովհաննէս Արքեպիսկոպոս Արշարունի

Ազգահնամ Պատրիարք, Նախագահ Ազգային] Կեղրոնական

Վաշչութեան Հայոց Թուրքիո:

Կ. Պոլիս

Կուսակալնիս, Ըեամիլ Պէյ, որ ուղամիտ եւ բարի պաշտօնէի մը գործոնէութիւնը ոնեցաւ վեց ամիսներ, փոխուեցաւ Նոր Դահլիճին տնօրինութեամբը, եւ իրեն յաջորդեց Գոնիայի նախորդ՝ Առանայի նախակին կուսակալը Մուաննէր Պէյ, որ աւելի առաջ ալ կառավարիչ էր Կեսարիոյ:

Բոլոր քրիստոնէից եւ թուրք կամ իազար տարրերոն լուրջ դասակարգին համար ցաւ պատճառեց Ըեամիլ Պէյի հրաժարեցունը, այնպէս որ եթէ իր յաջորդին անու անումին եւ ճամրայ ենելուն լուրջ միանգամայն առնուած չըլլար հոս, հաւանական է որ իր վերահստատուած համար հանդագրով ու հեռագործ խնդրանքներ ըլլային:

Նոր Դահլիճին առաջին օրերուն, երբ խոր կասկած մը կար թէ ոչիթի հատական պաշտօնեաններու փոփոխութիւն ախտի կատարուի, Փետր[ուար] 5 թուակիր եւ 1412 թուահանար պաշտօնագրիս մէջ ակնարկեցի այս մասին, յուսպով որ պէտք տեսնուած ատեն պատշաճը կը գործադրուի ամրապնդելու համար իր դիրքը. բայց, վերջապէս վաղը կը մէկնի իինը, ու բանի մը օրէն տեղու կը հանի նորը:

Այս վերջինը, Մուաննէր Պէյ, ին' ս ալ անծանօթ մը չէ. բաղարիս մէջ անցուցած է իր պատանեկութիւնը, այս նահանգին ամենէն հեռաւոր եւ վայրաց գաւառակներու մէջ գահնագամութիւն ըրած է տարիներ, ու Օսմաննեան] Սահմանադրութեան վերահստատումէն վերջ ալ, ինք եղաւ իթթիհատի առաջին րէհապէրն ու կապճակերպիչն, պաշտօն կոր վերջին անգամ եւս գաղտնապէս վերատին կատարեց, Ըեամիլ փաշայի դահլիճին օրով՝ գրեթէ յանձանօթս՝ այցելելով հոս և իշխանքի ընդարձակումն տկարացած իր կուսակցութիւնը նորէն զօրացնելով:

Բոլոր Սերաստացիք կը ճանչնան վիճը. արդարեւ, ուշին եւ կորովի անձ մըն է, բայց, տրուած ըլլալով իր թունդ իթթիհատական մը ըլլալը, տրուած ըլլալով նոյնպէս այս կուսակցութեան վերաբերմունքը հանդէպ մեսի, համուլումի մը չափ հօգոր նախապացում մը ոնինք ամէնք ալ թէ, Անասոլուի հայութեան հորիսնին վրայ վրանգի ամէնէն մույթ ամպերը կուտակուած այս միջոցին մանաւանդ՝ ծանօթ տրամադրութիւններով եւ սկզբունքներով լեցուած կուսակալի մը գալուատը, երջանկութեան օրեր չէ որ ախտի բերէ մեսի:

Ուստի, կը խնդրեմ որ Պատրիարքարանդ այսուհետեւ մանաւանդ աւելի մտադիր հոգածութեամբ դիտէ Սերաստիոյ կուսակալութեան Հայոց կեսանքն ու կացութիւնը: Կը կրկնեմ. ասկէց առաջ, Անասոլուի ամէնէն հանդարտիկ նահանգն է եղած մերինը, կառավարական խառութեանց եւ հաւանական մոլուանդութեան տեսակիտով. այսուհետեւ ալ այդպէս ախտի շարունակուի՝ արդեօք: Կը կասկածիմ շատ ու կը կարծեմ՝ դժբախտաբար՝ թէ նոր շրջանի մը մէջ է որ ախտի սկսինք կրթապէս ու նիւթապէս բաւական ծաղկեալ դրութիւնը եւ այսպիս վիճակի մը կրթապէս ու նիւթապէս բաւական ծաղկեալ դրութիւնը ներու չարանախանա վերաբերութիւնը համդէպ «արինը գլուխնին ցատկած»ներու չարանախանա վերաբերութիւնը

պատերազմի վախճանին մանաւանդ, երբ պարտուած բանակը վերադառնայ իր երկիրը, ու ըստ այնմ հովանաւորեցէք Ձեր հօտը, Ձեր կարակները:

Կ'անցնիմ երկրորդ է աւելի կարեւոր կէտի մը.

Հակառակ մեր լուրջ երկիրներուն թէ Պալքանեան այս պատերազմին միջոցին Եթթիհառականներու կամ ընդհանուր խալանաց կողմէ անպատճառ լուրջ փորձանք մը պիտի նիւթուի Հայոց դէմ, բարեբախտաբար ցարդ ոչ մէկ պատասխոր է ցաւադիթ պատահունք չեղաւ:

Ասոր պատճառը, եթէ մէկ կողմէն Բեամիլեան Դակիճին խիստ հսկողութիւնը կամ Երրոպական պետութեանց հարկադրիչ ստիպումն էր, միւս կողմէն եւս պէտք է ըսել թէ՝ մերայնոց, հայ յեղափոխականաց, լուրջ եւ ծանրակաց ընթացքն էր:

Պատճառներ ունինք մոտածելու որ, եթէ մերունք, երկրին այս տագնապալից կացութեան մէջ, տպառէին ունէ սխալ թելադրութենէ ու նոյնիսկ թեթեւ շարժումի մը ջղաձգութիւններն սկսէին, պիտի պայթէր ահաւոր փունաց մը:

Արդէն, յեսոյ հասկցանք թէ, այն քանի մը խոլ շշուկներն ալ որք լսուեցան՝ կապմակերպուած կամ կապմակերպուելիք հայկական ջարդերու նախն, կա՛մ հետեւանք էին ԶԵՅԹՈՒՆԻ մօտերը խլոտած ապառամբութեան մը երեւակայական լորերուն, կա՛մ դիտմանք յերիսրուած ձեւակերպութիւններ էին, արգիլելու համար, ըստ մեզ անկարելի, այլ՝ ըստ թուրք մուայնութեան յոյժ կարելի նկառուած, հայկական շարժումները:

Այո՛, ամէնքս ալ ուրախ ենք, որ մեր տաքարիւնները, խրառուած անշուշտ անցեալի տիտուր դասերէն, շատ խնասուուն շարժեցան, եւ ապօնի բարմարկածեան ճակառագիրը ժողուցին իր համարու դրութեան մէջ: Խնասուութիւն կը համարեմ իրենց այս ընթացքը, վասնայ համովումով է որ կ'ըսեմ՝ ունէ հակառակ ընթացք կառարեալ անփունութիւն պիտի ըլլար եւ պիտի ըլլայ միշտ, ցորչափ կայ եւ կը մևսայ սա իրողութիւնը թէ բաւական են այս ապօն ծոցէն հոսած արիւնները, եւ թէ դիս անազիտական գորյշ խոհականութեան շնորհի միայն, պէտք է աշխատիլ լուծուն տալու այդ հարցին:

Ցորչափ կայ մեր այս ապօային ցրուածութիւնը, ցորչափ կայ մեր անզէն ու անպաշտպան կացութիւնը, ցորչափ կայ տակաւին արիւնը չչորցած ջարդերուն սարսափն ու արիահրըն, ցորչափ կայ մեր ժողովուրոյին հացակարօւն չքարութիւնը, միւս կողմէ ցորչափ իսլամք իրենց առունին կեանքին մէջ իսկ պյանքն առատ վէնք եւ ռազմամթերք ունին, ցորչափ իրենց կրօնական մոլեռանդութիւնը, պատերազմի այս յուսահատեցնող կրուասներէն վերջը մանաւանդ, այնքան կառադի կ'ընէ վիրենք, ունէ շարժում եւ խլոտուն մերայնոց կողմէն ամենակարճ ժամանակի մէջ կրնայ ամբողջովին սպանդանոցի փոխել բոլոր հայարնակ գաւառները, եւ այս՝ նորէն անօգուտ կերպով:

Ասո՛ր համար է որ կ'ըսեմ թէ շատ խոհականութեանք շարժեցան մեր յեղափոխականները, անշուշտ ուղղակի կամ անուղղակի ապեցութեամբը Ազգային իշխանութեանց եւ կամ իրենց հեռատես եւ լուրջ ընթացքին շնորհի, եւ անկեղծօրէն կը փափաքինք վատահ ըլլալու որ պատուետ եւս պիտի չշեղին նոյն շատին:

Երրոպական վերիսկողութեան տակ իրապէս բարեկարգուած թուրքիոյ մէջէն մենք պիտի կրնամք, շնորհի մեր պատճական ու գործնական ընդունակութիւններուն, պահել ու պատուով շարունակել մեր ապօային ինքնութիւնը եւ յառաջիմութիւնը: Պէտք է աշխատիլ այս կերպով միայն: Ունէ հակառակ շարժում կրնայ վերատին, եւ այս անզամ անվերականզնելի կերպով, վտանգել Ազգը:

Երդորդ կէտ մը.

Պատերապմական թշնամութեանց լրման վաղորդայնին, ի նչ պիտի ըլլայ գաւառի հայութեան ապահովութեան հարցը: Ազգ[ային] Պատրիարքարանդ ի նչ կը խորիի այս մասին, կամ ի նչ լուրջ միջոցներ ձեռք առնուած են արդեօք այս նկատմամբ:

Վարահ ենք թէ կը հոգաք այս մասին, բայց վերջապէս մեր ալ պարտականութիւնն է ըսել եւ խնդրել մեր ընթացիկ պէտքերուն համեանառ:

Պոլիս ապահով է անշուշտ, շնորհիս իր կացութիւնը դառն եւ խիստ անսապահով է եւ պիտի ըլլայ, պատերապմէն դարձող վինու որներու անցրին առեն մանսաւանդ, երբ զան պարտեալները, Ծումկիի մէջ իբր թէ քրիստոնէից կողմէ կատարուած ջարդերուն տարաձայնութիւններն ալ բերելով միասին, մղեգնուուած՝ քրիստոնէից դէմ: Երբ -- ինչպէս հասարակաց զգացումը կը կարծէ ընդհանուր կերպով -- Պոլսոյ մէջ ծայր տան քաղաքային ներքին ընդհարումներ, ի նչ պիտի ըլլայ գաւառի հայութեան կեանքը:

Մեր միջոցներն ոչինչ են: Ակնկառոյց կը նայինք Ազգ[ային] Պատրիարքարանի. Վութացէք Սրբազն, կարգադրութիւնն ըլ խորիիլ այս մասին, որպէսի, ուեէ ձեռով պառոշաճ դառուած դիմումին, կառավարութիւնը վճռական տնօրինութիւններ ընէ, ապահովելու համար երկրին ու Սահմանադրութեան համար շատ իսկ տառապած եւ Օսմանեան] երկրին ստոյգ յառաջդիմութեանը համար անկեղծօրէն պոհաբերուած Ձեր ժողորդեան կեանքը:

Խորին յարգանաց հաւատեօք,
[Ստ.] Թուրքուն Եպս Սեբաստիոյ

25 Ապրիլ 1913

Ամենապատիս Տէր,

Տէրի Յովիաննէս Ս[րբազն] Արքեպիսկոպոս] Արշարունի,

Ազգախնամ Պատրիարք Հայոց Թուրքիոյ,

Կ. Պոլիս

Կը փութամ պառասխանել Ձեր Բ[արձրաշնորհ] Սրբավելութեան 8 թուակիր գրութեան, կոր ընդունեցի երեք օր առաջ:

1. Վիճակիս եւ շրջակայից մէջ, կառավարութեան հայեացը դէպի հայերս՝ համանան է ամենուրեք ընդհանուր հայութեան հանդէպ ցոյց տրուած ոգիին, ըստ ինքեան անկարեւոր եւ երկրորդական խնդիրներու մէջ գոհացում տալու, բայց լեականս հայերը անսաւգելու եւ իրենց ազգային, կրթական եւ ընկերական դիրքը տկարայնելու թարուն, բայց հաստառուն քաղաքականութիւնն ըլ:

Վարչական, դառնական, վինուորական եւ առեւորական գործերու մէջ կը հետապնդուի միշտ այս ուղղութիւննը, աւելի կամ նուազ քաղցր եւ ճարափի հնարանութիւններով:

Պալքաննէան պատերապմէն ի վեր, երբ «հայկական հարց»ը դիւնազիտական ու մանսաւանդ լրագրական այժմերթիւն առացաւ, թէ՝ կառավարական եւ թէ՝ ժողովրդական շրջանակներուն մէջ՝ թուրք մնայնութիւննը աւելի կասկածալից դիրք մը առա հայոց նկատմամբ, իսկ Երվանդի պայթումէն ի վեր ներքին տրամադրութիւններն աւելի մթագնեցան, թէեւ սիրաշահական քաղաքականութեան ձեւը չփոխուեցաւ տակարին, եւ եթէ ցաւալի պատահարներ ծայր չտուին ցարդ, պատճառը՝ մասամբ կառավարութեան զափիչ ծայր չտուին ցարդ, պատճառը՝ մասամբ կառավարութեան զափիչ

զգուշադրութիւնն է, մասամբ թուրք ժողովուրդին տաստանու վերաբերումը դեպի կառավարութիւնն եւ իթթիհասոր, եւ մեծագոյն մասամբ՝ Պալքանեան ձախողումին ապած ընդհանուր սարսափին ու յառաջ բերած սրտաբեկութիւնը:

Թուրք գործիչներ, տեսնելով միւլիւման տարրերէն իրաքանչիրին մէջ առանձնապէս եւ իրարու նկատմամբ ընդհանրապէս գոյացած թոյլ եւ անխառա յարաբերութիւնները, վերջերս շա՝ գաղտնի կերպով՝ սկսած են գործել նոր ու դղութեամբ մը: Մեր նոր կուսակալին տեղու համելին թիչ վերջը, հոս կապուեցաւ «Իթթիհասոր իպամիե» անուն ընկերակցութիւն մը, որուն նպատակն է եղեր իբր թէ հալան ցեղերը համախմբել Դուրանին շուրջը եւ իրենց կրօնին բարոյական ոժովով վերականգնել ժողովուրդին ինկած կեանքը:

Այս՝ իրենց տուած մէկնութիւնն է: Խոկապէս, սակայն, կ'երեւի թէ այդ միութեան նպատակն է Իթթիհասուն եւ Իթթեաֆեան վէճերով անհամերաշխած շրջանակներն ու դասակարգերը ձուլել նոր կաղապարի մը մէջ, շինդու համար գործիք մը՝ հասու զօրութիւն մը, որուն կիրարկութեան ժամանակը, ձեւն ու պարագաները, անշուշտ պատեհութիւններ՝ ըստ պիտի որոշեն:

Մեր հորիզոնին կրայ անպի նոր կոտր մըն է այս միութիւնը, որ չենք գիտե՞՝ ի՞նչ կարկուտ պիտի իշեցնէ օր մը մէր շուարածի զիտոն... Պիտի չուպէինք այս մասին այսքան յորեան ըլլալ, եթէ չղիտէինք ընկերութեան կապն ու գոյութիւնը չափազանց գաղտնի պահելու մեծ ճիզը:

Կառավարութեան եւ թուրք ժողովուրդին դեպի Հայերս ունեցած կասկածուու հայեացքին վերջին ու նորագոյն ապացոյցն եղաւ լրտեսական այն հարողութիւնը, որ ի գործ որուեցաւ քանի մը օր առաջ, տեղու այցելող ոռու թղթակցի մը (Օլիխնաքի) շուրջը: Այս վերջինը, հայաբնակ չորս նահանգները, Վան, Բիթղիս, Տիարպէրի եւ Խարբերդ իբր հինգ ամիսներէ ի վեր շրջելով, հոս եկաւ անցեալ շարթուն մէջ, մասց քանի մը օր միայն, տեղեկու թիւններ, վիճակագրական նօթեր հաւաքեց թէ՝ կառավարութենէ եւ թէ՝ բրիսունեայ շրջանակների: Ծա՝ գէշ կերպով ներկայացուց Տիարպէրի եւ Սղերդի շրջակայից մէջ բուրու-հայ յարաբերութեանց երկիւղալիօրէն ձգուուած վիճակը, խիստ դիտողու թիւններ բրաւ կուսակալին՝ կառավարութեան անհոգ ընթացին մասին, խաղաղ ինքնապաշտպանութեան թելադրութիւններ ըրաւ Քրիստոնեայ տարրերուն: Ըրած եւ ընդունած այցելութիւնները մանրաքնին կերպով լրտեսուեցան այնքան յայտնապէս, որ ինք՝ ոռու պարտաւորուեցաւ այս մոռը խիստ բողոքներ ընկալ կառավարչին մօտ: Կը հաւատեն թէ, թղթակցի անունին տակ՝ վինտորական մըն եր այս ամնար, ամդան սպայակոյտի, որ մէկնեցաւ դեպի Երևակա, Կարնոյ գիծով անցնելու համար դեպի Ռուսիա:

Ահա՝ կուսակցութեան վերաբերմունքը դեպի մեւք հայեացքները՝ մութ եւ կասկածու, զգացումները՝ յորի այլ թաքրուն:

2. Գըպըլպաշները առուար թիւ մը կը ներկայացնեն Սերաստիոյ նահանգին մանաւամատ Կեղրինական] սանաւարին մէջ: Միայն քաղաքին մէջ, իբր 3000 տուն կը հաշուուին ամոնք, իսկ շրջակայ վայրերուն մէջ շատ տեղեր նոյնիսկ մէծամասնութիւն կը ձեւացնեն: Այս նկատմամբ աւելի հիմնական մանրամասնութիւններ պիտի հաղորդեմ Պատրիարքարանիդ, երբ, ի մօտոյ, աւարուի վիճակագրական մէկ աշխատութիւնս, որուն ձեռնարկած եմ նախորդ ամիսէն ի վեր:

Իրենց քաղաքական ձգուումներուն գալով, հարկ է բաել թէ իրապէս հակառակ են ամոնք թուրք պետականութեան գաղափարին, այնքան մէծ ատելութիւն մը կը սնուցանեն իպամութեան եւ թուրք կառավարութեան եւ ժողովուրդին հանդէք: Բայց չեմ կարծէր որ իրենց այս տրամադրութիւնները կապմակերպեալ գործնականացումով մը արտայացնելու համար ի վիճակի ըլլան

ո՞եւէ կերպով։ Կառավարութիւնն ու իսլամ ժողովուրդն ալ զիտեն թէ զրկուլպաշներ ինչ զգացումներ կը տածեն իրենց նկատմամբ, բայց զիտեն նոյն առեն թէ երկխոյի լուրջ փունգ մը չի կրնար սպասովի անոնցմէ, չափազանց հավածուած՝ անարգուած եւ այս պատճառաւ՝ խորանանկ ու յաճախ շան նենգամիտ դարձած համայնք մը են նկատուած ընդհանրապէս։ Այսուհանդերձ, ծեծուած երկաթէ պողպատեայ դիմացկունութիւն մը ունին ապրելու եւ տոկալու, և, շան նպատառուր պատեհութեանց միջոցին, կօր ձեռք մը կրնայ օգուազործել փիրենք։

Հայերուս հանդէպ իրենց մշակած զգացումներուն կարելի չէ վատահի այժմ, ցորչափ տկար կը տեսնեն զմեկ, չեն կրնար ապահովովի մեկով եւ հետեւաբար նաև չեն կրնար ապահովով զմեկ՝ հանդէպ իրենց։ Զօրաւորի ն միայն յարելու բաղարականութիւնը, որ ամէնէն մեծ ու բաղարակրթուած ապօելուն մօտ իսկ աշխարհավարական առարելութիւն մըն է եղած դժբախտաբար, իր ամէնէն զբուելի ձեռվը կ'արտայալուի ասոնց մէջ։ Եսլամներէն հեռացած երեւելու և անոնցմէ, հալածուած ըլլալնուն համար է որ ինքինքնին մօտ կը ցուցընեն մեսի։ 95-96 ջարդելուն միջոցին, գրեթէ ամէն տեղ, բայց բանի մը ցանցան բացառութիւններէ, միշտ հակահայ ընթացք մը ունեցած են, զօրաւոր միջանութեանը մասնակցելով ջարդելուն եւ մեղապինները հալածելու և տկարացնելու համար չինայելով ինչ որ կարելի էր ընել իրենց ձեռքով։

Այս է զրկուլպաշերու վերաբերութեամբ կամուած ընդհանուր զաղափարն ու կարծիքը։

3. Մերայնոց բաղարական ըմբռնումներուն գալով, նախ պէտք է ըսեմ թէ դժբախտաբար «քաղարական հասկացողութիւն» ըստ ածը զօրաւոր մտածում մը չէ հոս, բայց թերեւս Շ[ապին]-Գարահիսարի սամճագէն, որ մեր նահանգին կը պատկանի։ Մերաստիոյ կեղրունական գուառին մէջ, մանաւանդ, բաղարական միտրն ու վինուորական ըմբռնումը ես տկար կը տեսնեմ ինչպէս թուրքելուն, նոյնապէս մերայնոց մէջ։ Մեր կուսակցութիւնները այս մասին մեծ արդիւնք մը չեն կրցած ունենալ։ Ճառերէ և երգերէն դուրս՝ շատ աննշան չափով մը միայն կայ բուն բաղարական ոգեւորութիւն։ Թէ՛ յեղափոխական կուսակցութիւնները եւ թէ՛ ժողովուրդը կը մուածեն առ հասարակ թէ հաշար բարգաւաճումի միջոցաւ միայն կրնանք պահել ապօային ինքնութիւննիս, չկորանցնելով ունեցածնիս եւ տնտեսական ու կրթական միջոցներով աելցնելով կայն հեռափետ։

Համամիտ են ամէնքն ալ՝ թէ կենար չէ այս որ կ'ապրինք։ Ապառութեան եւ երջանկութեան երապներով միայն գրհանալն ալ ուղիղ չէ, բայց, կը թուին նոյն առեն տրամախորիել թէ, եթէ, մեր այս անկարս ու անբաւական վիճակին մէջ ալ, անխորիուրդ շարժումով մը ունեցածնիս ալ փունցենք, պատասխանառու չէ նր մասը Ապագային առջեւ, որուն տէր Աստուածն ու ժամանակն են միայն։

Մերապնեայ յեղափոխականը, նոյնապէս, համդարտ բաղարականութեան կողմնակից կ'երեւին, այսապէս որ վերը յիշած Ռուս թղթակիցը նոյնիսկ շատ լաւ տպաւորութիւն չէր ձգած իրենց վրայ, որ ըսեր էր յէ «Ամենայն Հայոց Հարրապետին եւ Պողոս փաշայի դիմումները չեն կրնար գործնական արդիւնք մը ունենալ Հայ դասի համար, վի ապօային] դատ պաշտպանելու կերպը այդ չէ, եւ այն, եւայլն։»

Իրենցմէ ստացած ու բաղած իմ տպաւորութիւններս այսապէս են, եւ երանի՝ թէ խաբուած ըլլալամ։

Այս վերջերս միայն, Երվանդի պայտումներէն եւ ներքին գաւառներու ու Կիլիկիոյ մէջ երեւեցած անապահովութեան լուրերէն եւ շարժումներու նախապաշարումներէն վերջ, սկսան աեւելի շեշտել ինքնապաշտպանութեան

անհրաժեշտութեան վրայ, թէեւ, միջոցներու չգոյութեան պատճառով, դժբախտաբար շատ տկար եւ ապարդիսն կերպով:

Ժողովուրդը, ընդհանուր առմամբ, պաղած կ'երեւի Յեղափոխական կու ակցութիւններէն, որովհետեւ անհամերաշխ են իրարու հետ, եւ որովհետեւ միջանուղարարանական գործերու, նախակին քիչ շատ կանոնաւոր դրութիւնն ալ խանգարած ըլլալու կասկածը կամ կարծիքը տուած են ամէնոն. այս պատճառու, ինչ թէլադրութիւն կամ կոչ որ կը կատարուի իրենց կողմէ, ջերմ ընդունելութեան չէ՝ որ կ'արժանանայ:

Մեր Յեղափոխականները, եթէ Առաջնորդական Ազգ[ային] իշխանութիւններէն գաղտնիօրէն կամ անջատաբար ծրագիրներ կամ մուծութիւններ ունին գործելակերպի մասին՝ չեմ գիտեր, բայց չեմ ալ կարծեր որ այդքան միակողմանի նապին ազգի կեանքի հարցին վրայ: Ինչ որ լսած եմ իրենցնէ եւ կոսիած, ա'յն է որ յանդուզն բայլերու կողմը չեմ:

4. Ին անձնական տեսութիւններու ալ կ'ուշէր ինանալ ազգին ճակատագրին հետ կապ ունեցող ինդրոց մասին: Ա'ն, Սրբազն Հայր, սրտիս ո խոճիս ամէնէն փափուկ թէլին է որ կը կարնէք այդ բատերով . . .

Առաջնորդ մը, որուն աշքին առջեւն են տակալին Ժողովուրդին տառապանքը եւ հոսած այնքան արիւններու եւ դեռ չչորցած ճապատիքներուն գոլորշինները, որ կը ճանչնապ նոյն ատեն իր ազգին պատճական իրաւունքները, ապրելու եւ տեևլու իրձին արդարութիւնը եւ սուրբ վրէժինողութեան մը վկենութիւնը, կրօնի պաշտօնեայ մը, իբր որպիսի ոք եմ եւ ես, ի նչ կրնայ խօսիլ այս մասին:

Կը զգամ ամէն ինչ ո կը խորիխմ շատ, բայց դժուար է ինծի՝ դասաւորուած որոշ կանոնաւորութեամբ արտայալուիլ այս մասին:

Ես սա՛ միայն գիտեմ թէ լեցուած է չափը մեր կրած տանջանքներուն. պէտք է ապրի նք իբր մարդ եւ իբր Ազգ, վերծ այն անարգուածի խեղճ ո անսամելի վիճակին, որուն շա՛ ո տոկացինք: Բայց այսափսի արդիւնքի մը տանող միջոցներու ընտրութեան առջեւ կը կարանիմ ո կը տառապանիմ:

Ընբուժանա՞լ եւ պահանջե՞լ... բայց ի նչպէս. աչքերնու առջեւ է Զեռնակորայի վիճակը, որ անհամեաստ աւելի նպաստառ պայմաններու մէջ կը գտնուիր քան զմեկ:

Համակերպի՞լ ստրկօրէն, բայց ալ չեմք կրնար . . .

Կրթական եւ տնտեսական բարգաւաճումով զօրանա՞լ խաղաղութեան մէջ, բայց պէտք է փաստա ըլլալ թէ իսլամ մուայնութիւնը ա'լ այսուհետէ՛ ո մասնաւանդ պիտի չշողող երթեր որ խուալի մը ձգուող բրիստոնեայ իր հպատակներս ներքնապէս զօրանանք ա'յն կերպով:

Նեսուի նք մեր հիւսիսացին ինքնակոչ պաշտպանին գիրկը, բայց ի նչ յոյսով եւ ի նչ փառահութեամբ . . .

Գուցէ մեկ համար լաւագոյն խոհականութիւնը պիտի ըլլար կամ նու պագոյն չարիքը, մեր ազգային առանձնաշնորհումները պահելով, Երոպական վերահսկողութեան տակ, ապրել նորէն իբրեւ մաս մը Օսմ[անեան] Կասրութեան, թէեւ ա'ն ալ ունի իր ոչ սակա անպատեհութիւնները:

Լաւ կ'ըլլար որ Ազգ[ային] Պատրիարքարանդ, իբր վերին պատասխանատու կապնակերպութիւնն, Թուրքիոյ Հայոց ազգային կեանքին, ամէն կողմ շրջանցելէ եւ ամէն խորութիւն չափելէ յեսոյ, որոշէ եւ ընէ կարեւորը, միշտ եւ միայն ի շինութիւն եւ ի միսիթարութիւն ազգին:

Խորին Յաղգանքներով եմ Ձերդ Ամեն[ապատիլ] Սրբավանութեան. Աղօթակից՝ [Ստ.] Թորգոն Եպս. Սեբաստիոյ

25 Յունիս 1913

Ամենապատի Տէր,

Տէր Յովհաննէս Սիրապան] Արքայիսկոպոս] Արշարունի
Ազգախնամ Պատրիարք Հայոց Թուղթիոյ,

Կ. Պոլիս

Հայկական նահանգներու բարենորոգման հարցը վերջին անգամ դիւնագիտական սեղանի վրայ եղած օրէն ի վեր, ամբողջ Սեբաստիայ ժողովուրդին սրտի մէջ ծնաւ ինդութեան յոյս մը թէ՝ պատմական դարերէ ի վեր իր մէջ սույզ հայութիւն մը և հայկական իրական կեանք պարունակող այս գաւառն այ, զոր իին ժամանակաց պատմութիւնն և վերջնոց քաղաքականութիւնը իրաւանք ճանչցած են մասն Հայաստանի, «Փոքր Հայք» անուան տակ, մասնակից պիտի լինի բարենորոգչական այդ լուրջ ու մեծ ձեռնարկին տալ կոչուած երջանկութեանը:

Այդ յոյսով կ'օրօրուէինք ամէնքս մինչեւ վերջին օրերս: Մէր նահանգին կացութիւնը ամէն կերպով, իրապէս և իրաւապէս արժանի ու արժանաւոր տեսնելով այն երջանկութեան, զոր՝ օգնութեամբ Աստուծոյ՝ հեռաւու իմաստութեամբ Օսմանեան] բանիմաց կառավարութեան և շնորհի Երրուստական մարդասիրութեան պէտք է վայելեն անշուշտ Հայաստանեաց միւս հինգ նահանգներու համարախու և համարին մէր բոլոր եղբայրները:

Եւ Ազգային] Պատրիարքարանի կողմէ, ինչպէս բռնապետական ժամանակներու միջոցին ցուցուած հոգածութիւնը մէր նահանգին մասին, նոյնպէս նաև ազգառութեան իրատարակութեանէն ասդին ու մանաւանդ բարենորոգչական կեանքի շարժումներէն ի վեր՝ Փոքր Հայքի նկատմամբ երեւցուցած վելաբերմունքը աւելի՝ եւս զօրացուցած էին մէր մէջ այդ յոյսը, մօտաւոր ու թանկագին բարօրութեան մը երջանիկ յոյսը . . .

Բայց այս վերջին թղթաբերով սուացուած լրագրական տեղեկութիւններէ հոգեկան ցնցումներով իմացանք ահա թէ Սեբաստիոյ նահանգը դուրս կը մնայ Երրուստական հովանադրութեան տակ բարենորոգուելիք հայկական նահանգախումբին երկրանասէն . . .

Թէեւ չէնք կրնար հաւատ ընծայել այդպիսի լուրի մը սուուգութեանը, վատահ լինելով Ազգային] Պատրիարքարանիդ հայրական և շրջահայեաց ուշաբրութեամը վրայ, բայց լոկ այդպիսի լուրի մը իրատարակումն իսկ այնքան արդարացի վիրովում մը յառաջ բերաւ ամբողջ մերայնոց ժողովրդական և ժողովական շրջանակներու մէջ, որ պարտականութիւն համարեցի գրուխ ներկայացնել Ձեր հայ հօտին կարեւոր մէկ մասն կապնող իմ ժողովուրդիս յուզունքն ու ցաւը:

Կը գրեմ ներկայս, Սիրապան Հայք, ո՞չ թէ հարցնելոյ համար թէ ստո՞յգ է, թէ ոչ այդ լուրը, կը գրեմ միայն զգացնելոյ համար անգամ մը եւս Ձեր Բարձր Սիրապնութեան և Կեղրոնիդ Պառկ[առելի] Վարչութեան, թէ հարկ ամերամեցն է ամէն շանք թափել, Սեբաստիոյ նահանգը դուրս չթողլոյ համար հայկական նահանգներու բարենորոգուելիք գոտիէն:

Այս ժողովուրդին նահանգային՝ իրենց ազգային գոյութիւնը չփականելոյ համար էր որ թագաւորական ու հայրապետական աթոռներով, ավնուական ու շինական, եկեղեցական ու վիճուորական, ժա (11) դարուն եկան հոս, Ալիսի ափերուն վրայ փոխառնել ազգային ինքնութեան տերեւաթափ և ճիշդակուոր

ծառը, որ, կարճ ժամանակի մեջ, հետպիեսէ ուռացաւ և զօրացաւ այստեղ, նոյն այն հողին վրայ, ուր հայոց նախնիները, նոյնիսկ յառաջ քան վլինելն Հայաստանի Հայաստան, դրոշմած ու տպաւորած էին ամէն տեղ հայ կեանքի անուն և կմիք, պատմութիւն և յիշատուկ:

Այս ժողովուրդին նախահայրերն էին որ, Սեբաստիոյ նահանգին կեղրոնին ու սահմանածայրերուն մեջ ամփոփեցին Արծունեաց, Կարմուց և Անիի վերջին զահականերուն արցունքն ու աճինները, և տաքցոցին Ռուբինեանց առիւծներէն վերապարթող կեանքի առաջին թիսումները:

Այս ժողովուրդին նախնիներն էին որ, իրենց հայ անունին և հայերամ բազմաթութեան համար, Թիսուրի բարբարոսական քմաքրին զոհ զացին, բիւրաւոր մատոադ կեանքերու ունակութուած մարմինները ծածկելով «սե հողերու» տակ:

Այս ժողովուրդի հայրերն ու մայրերն էին, որ հայութեան տուին Աբրայ Մսիթարի, Դսիր Աբգարի, Կաթողիկոս Միքայէլի նման մեծ ու հոյակապ գործիչներ, որոնք հայկական ինկած կեանքը վերակենդանացնելու համար, բաղաքական ու բաղաքակրթական ամէնէն լուրջ ծրագրերն յդացան ու իրագործեցին:

Այդ նախնիքներու սերունդ այս ժողովուրդն էր վերջապէս, որ Համբուեան շրջանի գէշ օրերուն լիուլի խմեց հայկական թշուառութեան ամբողջ բաժակը, յեղափոխական ընբուտացումներով ծառացաւ բռնապեսութեան դէմ և տասնեաններով հապալներու արինք խառնեց՝ իր ծոցէն՝ հայկական մարտիրոսութեան կոտորածի ճապաղիներուն մեջ:

Այսքան տառապամբներէ և յօշուումներէ վերջ, իր մեջ տակաւին հայ կեանքի ուժն ու իղձը վերապրեցնող այս ժողովուրդը, որ զեռ կ'ապրի Սեբաստիոյ նահանգին մեջ, իբր 200,000 ամձերու պատկառելի թիւով մը, բաղկացոցիշ տարրերուն մեջ առաջինն ըլլալով իբր տնտեսական, կրթական ու ճարտարուեական ցեղ մը, պէ՞տք է վրկուի հայկական բարօրութեան հանգիստէն:

Իր բազում վանքերուն ու դպրոցներովը, իր հիւանդանոցներովը, որբանցներուն ու որբախնաններովը, կրթասեր ու ազգանուեր հաստատութիւններուն ու ընկերակցութիւններովը հայկական կեանքը ուժաւորող այս հայութիւնը, որ՝ նմանամիշտ տանջանքներով՝ չարչարակից եղաւ հայաստանաց միւս նահանգներու իր եղբայրներուն, պէտք չէ՝ նաև որ հաղորդ և ժառանգակից ըլլան այն միսիթարութեան, զոր իրաւամբ պիտի վացելեն անոնք:

Մի՛ թոյլ տաք, Սրբազն Հայր, որ այս պատմական ժողովուրդը յուսահաստական յիմարութեան նոպաններուն ենթարկուի, դուրս նետուելովը վեցեակ հայ նահանգներու բարտէսէն, որու վրայ իր արիննովը գրուած է իր անունը, և շարունակեցէք անոր նախն եւս Ապօլային] Պատրիարքարանիդ և Կեղրոնի իշխանութեանդ բովանդակ հոգածութիւնը, որու համար, յանուն ամբողջ ժողովուրդին, յայտնելով երախտագիսութիւն, եմ Ձերդ խընարիդ:

Աղօթակից.

[Առ.] Թորգում Եպս. Սեբաստիոյ

Ա. ՑԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ-ԲԵՄԱԿԱՆՔ

Եր. 5 Մարտ.- Էսահակյալ Պարբեւի Հայրապետին: Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Աւետիս Արդ. Խփրանեան:

Կիր. 6 Մարտ.- Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան: Ժամարարն էր Տ. Թէոդորոս Արդ. Զաքարեան:

Դշ. 9 Մարտ.- Նախատօնակին ի Ա. Յակոր նախագահեց Պատրիարք Արքազան Հայրը:

Եշ. 10 Մարտ.- Ա. Վարդանանց Զօրավարացն Մերոց 1036 Վկայիցն (Յիշաւակ Մեռելոց և Տօն Ազգային): Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ պատարագեց իւ բարողեց ժառանգաւորաց վարժարանի Տեսուչ Տ. Պարէտ Ծ. Վրէցեան:

Պատրիարք Արքազանը նախագահեց Ն. Ա. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կարողիկոսի անուան տօնին առքի կատարուած «Հայրապետական Մալբան»ին:

Ուր. 11 Մարտ.- Ըստ սովորութեան, Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ Ասորոց Ա. Մարկոս Աւետարանիչ եկեղեցւոյ մէջ հանդիսապետը եւ բարողիչն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան: Ժամարարն էր Տ. Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան:

Եր. 12 Մարտ.- Կ. Պուտոյ Ա. Ժողովովոյն Հարիւր Յիսուս Հայրապետացն: Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Էմմանուէլ Արդ. Արացանեան:

- Կէսօրէ եստ, Մայր Տաճարի Աւագ Խորանը, Սեղանները եւ զինաւոր Արքանկարները, Համբարձի շարականը երգուած ժամանակ, Վարագուրուեցան, Պատրիարք Արքազան Հօր, Գերաշնորի եւ Հոգեշնորի Հայրերու ժեռնով:

Կիր. 13 Մարտ.- Բուն Բարեկենդաման: Փակեալ խորանի Ա. Պատարագը Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց Տ. Ընծանուէր Արդ. Բարախանեան: «Հայր Մեր»էն առաջ բարողեց Տ. Պարէտ Ծ. Վրդ. Երէցեան:

Դշ. 14 Մարտ.- Ալիքը կարգաց Մեծի Պահոց: Առաջառեան Մայր Տաճարին մէջ տեղի ունեցաւ «Արեւագայ»ի առաջին, իսկ կէսօրէ եստ «Խաղաղական»ի առաջին ժամերգութիւնը:

Եշ. 15 Մարտ.- Մեծ Պահոց առաջին հակումին ի Ա. Յակոր նախագահեց իւ բարողեց Պատրիարք Արքազան Հայրը:

Ուր. 18 Մարտ.- Նախատօնակը պաշտուեցաւ Մայրավանին Ա. Թորոս Եկեղեցւոյ մէջ: Հանդիսապետն էր Լուսարարապետ Արքազանը:

Եր. 19 Մարտ.- Արքոյն Թէոդորոսի Զօրավարին: Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Թորոս: Ժամարարն էր Տ. Իսահակ Արդ. Մինասեան:

- Կէսօրէ եստ Լուսարարապետ Արքազան Հօր գլխաւորութեամբ Միարանուրին նր «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Ա. Յարութեան Տաճար, ուր պաշտուեցան ժամերգութիւնն ու նախատօնակը մեր վերնամատրան մէջ: Ապա կատարուեցաւ Տնօրինական Արքաւուեցաց այցելուրին: Թափօրապետն էր Տ. Կոմիտաս Արդ. Շէրպէրնեան:

Կիր. 20 Մարտ.- Քառամորդաց: Արտամաման: Գիշերային և Առաւոտեան ժամերգութիւնը պաշտուեցաւ ի Ա. Յարութին մեր վերնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Լուսարարապետ Արքազան: Պատրիարք Արքազանն էր Միարանուրեան երկրորդ պաշտօնական մուտքն յիտոյ ի Ա. Յարութին, Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ մեր վերնամատրան մէջ: Ժամարարն էր Տ. Ղեւնդ Արդ. Յովհաննիսիսան: «Հայր Մեր»էն առաջ բարողեց Տ. Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան:

Կատարուեցաւ եռապարձ մեծահանգիւռ արփօր Քրիստոսի Ա. Շիրեզմանին և մեկ անգամ Պատամատելույն շարք, նախազմատրեամբ Պատրիարք Արքազան Հօր: Թափօրականն երգեցին Այլակերպութեան շարականներ:

Դշ. 22 Մարտ.- Մեծ Պահոց երկրորդ հակումը կատարուեցաւ ի Ա. Հրեշտակապետաց: Հանդիսապետը եւ բարողիչն էր Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շէրպէրնեան:

Եշ. 24 Մարտ.- Իրիլուան հակումին ի Ա. Յակոր հանդիսապետեց Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան:

Եր. 26 Մարտ.- Ա. Կիւրոյի երաւանապիտիւմ: Ա. Պատարագ մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի աւանդատան Ա. Կիւրոյի Սեղանին վրայ: Ժամարարն էր Տ. Կորին Արդ. Բաղդասարեան:

Կիր. 27 Մարտ.- Քառամորդաց: Անապակին: Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Հրեշտակապետաց: Ժամարարն էր Տ. Պարէտ Ծ.

Վրդ. Երեցեան: «Հայր Մեր»էն առաջ բարողեց Տ. Թէոդորոս Արդ. Զամարեան:

Գշ. 29 Մարտ.- Իրիկուան հսկումին ի Ա. Հրեշտակապետաց հանդիսապետեց եւ բարողեց Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան:

Եշ. 31 Մարտ.- Իրիկուան հսկումին ի Ա. Յակոր հանդիսապետեց եւ բարողեց Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Եր. 2 Ապրիլ.- Արքոցն՝ Յովհաննան Երուսաղիմայ Հայրապետին եւ Հայրապետաց եւ Վարդապետացն՝ Մերոց. Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շերաբէնեան:

- Կէսօրէ եսք Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեանի գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը ինքնաշարժերով բարձրացաւ Զիրեննաց լեռ, ուր Համբարձման Արքավայրին վրայ կատարուեցաւ Ժամերգութիւն եւ նախատօնակ:

Կիր. 3 Ապրիլ.- Քառասնորդաց. Տնտեսին. Առաւտուն, Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեանի գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը ինքնաշարժերժերով բարձրացաւ Զիրեննաց լեռ, եւ «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Համբարձման Արքաւողին: Ժամարարն էր Տ. Թէոդորոս Արդ. Զամարեան:

Գշ. 5 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ա. Հրեշտակապետաց հանդիսապետեց եւ բարողեց Տ. Գուսան Վրդ. Ալեանեան:

Եշ. 6 Ապրիլ.- Ամբին:

Եշ. 7 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ա. Յակոր հանդիսապետեց եւ բարողեց Տ. Սամուել Վրդ. Աղոյեան:

Ուր. 8 Ապրիլ.- Իրիկմատէմին, յաջորդ օրուան Քառաստեն Մանկանց տօնին առիրով. Ա. Հրեշտակապետաց եկեղեցւոյ մէջ կատարուեցաւ հսկման մասնաւոր արարողութիւն: Հանդիսապետը եւ բարողին էր Տ. Աւետիս Արդ. Իփրանեան:

Ապա Տ. Պարէս Մ. Վրդ. Երեցեանի գլխաւորութեամբ Արքաւագները Քառաստեն Մանկանց Եկարին առջեւ կարգաւորուած Սեղանին դիմաց ծունկի գալով երգեցին օրուան տօնին յատուկ շարականը:

Եր. 9 Ապրիլ.- Արքոց Մանկանց Քառաստեն Արք ի Մերաստիա կատարեցան:

Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ա. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Գուսան Վրդ. Ալեանեան:

Վերաբերումը կատարուեցաւ Քառաստեն Մանկանց Եկարին առջեւ շտկուած Սեղանին վրայէն, որուն դիմացը, կարսայի մէջ կը

պլպլային բառաստեն գոյնզգոյն կանքեղներ, աւանդական սառցապատ լինը խորիրպահնշող:

- Կէսօրէ եսք. Լուսարարպետ Արքազան Հօր գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Մուրք Յարտրեան Տաճար, ուր Ա. Գերեզմանին եւ Գիւտ Խաչի այրին ուխտերէն եսք. վերջնոյս կից Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ պաշտուեցան Ժամերգութիւն եւ նախատօնակ:

Ապա կատարուեցաւ Տնօրինական Արքաւեղեաց այցելութեան հանդիսաւոր բախօր տաճարէն ներս. Թափօրապետն էր Տ. Վամիկ Վրդ. Մանկասարեան:

Կիր. 10 Ապրիլ.- Քառաստերդաց. Քասաւորին: Գիշերային եւ Առաւտեան Ժամերգութիւնները պաշտուեցան Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ: Հանդիսապետն էր Լուսարարպետ Արքազանը: Երկրորդ մուտքին, Ամենապատի Պատրիարք Արքազան Հայրը, մատոյց օրուան հանդիսաւոր Ա. Պատարագը Քրիստոփ Ա. Գերեզմանին վրայ:

Օրուան սպասարկող վարդապետներն էին Տ. Թէոդորոս Արդ. Զամարեան և Տ. Աւետիս Արդ. Իփրանեան, իսկ բուրգառակիր վարդապետներն էին Տ. Ղեւոնդ Արդ. Յովհաննեսիս և Տ. Կորին Արդ. Բաղդասարեան: Պատրիարք Արքազան Հայրը «Հայր Մեր»էն առաջ բարողեց: Ապա նախազահեց Արքավայրին եւ Պատանատեղոյն շուրջ կատարուած եռադարձ բախօրին, որ աւարտեցաւ Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ:

Եշ. 12 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ա. Հրեշտակապետաց հանդիսապետեց Ե. Բագրատ Արդ. Պուրենեան:

Եշ. 14 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ա. Յակոր հանդիսապետեց եւ բարողեց Տ. Պարէս Վրդ. Երեցեան:

Ուր. 15 Ապրիլ.- Նախատօնակին ի Ա. Յակոր հանդիսապետեց Լուսարարպետ Արքազանը:

Եր. 16 Ապրիլ.- Ա. Գրիգոր Լուսաւորչին Առւտմի Վիքարին: Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի աւանդատան Ա. Լուսաւորիչ սեղանին վրայ: Ժամարարն էր Տ. Նորայր Արդ. Գագաղեան:

Կիր. 17 Ապրիլ.- Քառաստերդաց. Քապահեան: Ա. Պատարագը մատուցուեցաւ Երուսաղէմի հրէական բաժնին մէջ գտնուող Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ: Ժամարարն էր Տ. Հայկազուն Արդ. Եղիայեան: «Հայ Մեր»էն առաջ բարողեց Տ. Ղնձանուէր Արդ. Բարախաննեան:

Դշ. 19 Ապրիլ.- Աւետման նախատօնակիցն ի Ս. Յակոր հանդիսավետեց Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Դշ. 20 Ապրիլ.- Աւետումն Ա. Աստուածածնին: Առաւտուն, Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեանի գլխաւորութեամբ, Միարան Հայրեն, ինքնաշարժերով իշան Գերսեմանին ծորը ուր «Հրաշափառ»ով մուտք գործեցին Ս. Աստուածածնայ Տաճար, եւ ուր Տիրամօր Ս. Խերեզմանին վրայ օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատոյց Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Եշ. 21 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ս. Յակոր նախագահեց Տ. Պարէտ Շ. Վրդերէցեան:

Եր. 23 Ապրիլ.- Յիշատակ Յարութեան Ղազարու: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Վանիկ Վրդերնկասարեան:

- Կէսօրէ ետք, Էլուսարարապետ Մրրազան Հօր գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Ս. Յարութեան Տաճար, ուր պաշտուեցան Մաղկազարդի ժամերգութիւնը եւ նախատօնակը, մեր վերնամատրան մէջ:

Ապա կատարուեցաւ Տեսօրինական Մրրատեղեաց այցելութեան հանդիսաւոր բափօր տաճարէն ներս: Թափօրապետն էր Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան:

Կիր. 24 Ապրիլ.- Մագկազարդ: Գիշերային եւ Առաւտուն ժամերգութիւնները պաշտուեցան Ս. Յարութեան մեր վերնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան:

Էլուսարարապետ Մրրազան Հօր, երկրորդ մուտքէն ետք, մեր վերնամատրան մէջ կատարուեցաւ Ս. Պատարագ: Ժամարարն էր Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան:

Ապա կատարուեցաւ եռադարձ մեծահանդէս բափօր Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին եւ Պատանատեղոյն շուրջ:

Թափօրականին ի ծեռին ունէին միթենաց եւ արմատինեաց ոստեր: Մեր բափօրին կը հետեւէին Ղպտոց եւ Ասորոց բափօրները: Կատարուեցաւ «Անդաստան» հանդիսապետութեամբ Էլուսարարապետ Մրրազան Հօր: Վանք վերադրժին, Հայոց բաղի ոստիկանատան մուտքէն, Միարանութիւնը եւ դպիրները «Որ զիորհուրդ» շարականը երգիլով բարձրացան Պատրիարքարան:

- Կէսօրէ ետք, Մայր Տաճարին մէջ «Քոնքացէր»ի արարողութեան նախագահեց Պատրիարք Մրրազան Հայրը, որ կը գտնուէր

Աւագ Խորանի փակեալ վարագոյրէն ներս:

Իսկ Մայր Տաճարի Աւագ Խորանին փակեալ վարագոյրին առջեւ կը գտնուէր Լուսարարապետ Մրրազանը, առընթեր ունենալով Տ. Բագրատ Արդ. Պուրճէնեան եւ Տ. Թէոդորոս Արդ. Զաքարիանը: Տ. Աւետիս Արդ. Իփրանեան կարդաց վարագոյրներու բացման մասնակցողներուն անունները: Կատարուեցաւ հանգանակութիւն Ազունիէի Ազգային բուժարարանին ի նպաստ:

Բշ. 25 Ապրիլ.- Զօրդ տարեկան Ապրիլեան եղինմին: Նահատակաց յիշատակին հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Յակոր, Աւագ Սեղանին վրայ: Ժամարարը եւ բարողիչն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան որ նաև իսուեցաւ Անգլերէն:

Մեր բիւրաւոր նահատակներուն համար կատարուեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն, նախագահութեամբ Պատրիարք Մրրազան Հօր:

Ապա կատարուեցաւ երկարաձիգ բափօր Հ. Ե. Միուրեան եւ Հ. Մ. Լ. Միուրեան սկառուտարենոյշներէ, Ս. Յակորեանց Միարանութեան անդամներէ եւ հայ հասարակութենէ: Բազմաթիւ պատառներու եւ ծաղկեպսակներու շարանով, բափօրը յառաջացաւ դէպի Ս. Փրկիչ ազգային գերեզմանատունը, հանգստեան շարականներու երգեցողութեամբ: Արարայի նահատակաց Յուշարձանին շուրջ հաւաքուած: Յուշարձանին ոտքին զետեղուած էին ազգային զանազան կազմակերպութիւններէ եկած ծաղկեպսակներ: Հ. Մ. Լ. Մ. ի անունով իսուի առաւ Տիար Սերոր Սահակեան:

Դշ. 26 Ապրիլ.- Աւագ Էրեցշաբթի: Ըստ սովորութեան Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի զարի Ս. Յովհաննէւս Աւետարանչի մատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Սամուէլ Շ. Վրդ. Աղոյեան: Ժամարարն էր Տ. Էմմանուէլ Արդ. Արաշանեան: Ս. Թարգմանչաց երկրո. Վարժարանի աշակերտութիւնը ընդունեց Ս. Հաղորդութիւն: Ապա կատարուեցաւ «Ուխտաւորաց Թափօր» տաճարէն ներս: Թափօրապետն էր Տ. Օշական Վրդ. Կիվկիւլեան:

Աւագ Եշ. 28 Ապրիլ.- Յիշատակ Ծննդեաց: Առաւտուն Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ «Կարգ Ապաշխարութեան»: Հանդիսապետն էր Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան, որ օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատոյց Մայր Տաճարի Աւագ խորանին վրայ:

Կէսօրէ ետք, Մայր Տաճարին մէջ պաշտուեցաւ «Ունկուայ»ի սրտագրաւ կարգը, նախագահութեամբ Պատրիարք Մրրազան Հօր:

Ներկայ էին բարձրաստիճան հիւրեր: Անկլիխան և փիսկոպոսը վերջաւորութեան շուրջառով եւ չարպրաց ի գուխ բարձրացաւ Աւագ խորան եւ Աւետարանէն հասուած մը կարդաց Անգլերէնով:

- Ժամ մը եսք, Տ. Պարէտ Մ. Վրդ. Երէցեանի զիխաւորութեամբ փոքր բափօր մը այցելեց Քրիստոսի զոյց բանտերը: Ա. Հրեշտակապետաց վանուց գաւիթը, Ա. Զիրենիի ծառը եւ Ա. Փրկչի կիսաւեր մասուուր:

- Գիշերուան ժամը 7ին Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ «Թատարման կարգը»:

«Փառք ի բարձունս»էն եսք Տաճարին խորիդաւոր մրութեան մէջ «Յայսմաւուրք»ի Ամպիոննէն բարողեց Արցախի Առաջնորդ, Տ. Պարզե Արք. Մարտիրոսեան:

Ժամերգութեան աւարտին Պատրիարք Սրբազն Հայրը նախագահեց եւ կատարեց «Խաչի Քո Քրիստոս»ի խնկարկութիւնը:

Աւագ Աւր. 29 Ապրիլ.- Եթիշատակ Խաչելութեամն: Կէսօրը Իիչ անց, Ա. Յարութեան Տաճարի մէր վերնամատրան մէջ կատարուեցաւ «Կարգ Խաչելութեան»: Հանդիսապետն էր Տ. Օշական Վրդ. Կիւլկիւլեան:

- Կէսօրէ եսք, Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ հանդիսաւոր «Թաղման Կարգ»ը նախագահութեամբ Պատրիարք Սրբազն Հօր: Կատարուեցաւ «Խաչի Քո Քրիստոս» խնկարկութիւնը, ձեռամբ Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեանի:

Ծր. 30 Ապրիլ.- Աւագ Շաբաթ: Ճրագապոյց Ա. Զատկի: Առաւուեան 10.20ին Ա. Յարութեան Տաճարի գուլոր բացուեցաւ մէր կողմէն, բանալին առնուելով Աւագ Թարգման Տ. Գուսան Վրդ. Ալեաննանի ձեռնէն:

Ժամը 11ին Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեանի զիխաւորութեամբ Միաբանութիւնը

մէկնեցաւ Ա. Յարութիւն, ուր յաջորդաբար կատարուեցան Լուսաւորեայի յարակից հանդիսութիւնները, սկսելով Ա. Գերեզմանի կմբումէն:

Յունաց բափօրի վերջաւորութեան, մէր լուսահանը Տ. Բագրատ Արդ. Պուրճէնեան, Յոյն Պատրիարքին հետ մտաւ Ա. Գերեզման: Լուսակիրներու կողմէ լոյսը փոխանցուեցաւ մէր վերնամատրան պատշգամին մէջ իր տեղը գրաւող Պատրիարք Սրբազն Հօր, որ լուցեալ մոմերու փունջով օրինեց խուռներամ բազմութիւնը:

Ապա կատարուեցաւ եռադարձ բափօր: Բափօրապետն էր մէր լուսահանը Տ. Բագրատ Արդ. Պուրճէնեան: Մեր բափօրին կը հետեւէին Ղպտոց եւ Ասորւց բափօրները:

- Վանի դարձին, Դաւթի թերդին առջեւ, բափօր կազմած, մէր լուսահանը Տ. Բագրատ Արդ. Պուրճէնեան շուրջառազգեստ եւ ապակէ պահպանակի մէջ Ա. Լոյսը ի ձեռին, Պատրիարք Սրբազն Հայրը շուրջառով, խաչ եւ գաւազանով, շարականներու երգեցողութեամբ եւ զանգակահարութեամբ մտան Մայր Տաճար, ուր զիրենի դիմաւորեց Թորգոմ Սրբազն Պատրիարք Հայրը:

Մեսրոպ Պատրիարք Սրբազն Հայրը, Մայր Տաճարի դասին մէջ կարդաց Ա. Զատկուայ Աւետարանը եւ «Պահպանիչ»ով արձակեց ձողովուրդը, աւետելով «Քրիստոս յարեաւ ի Մեռնելոց»:

Ժամ մը եսք, կատարուեցաւ ճրագալոյցի արարողութիւն: Ժամ արարն էր Տ. Օշական Վրդ. Կիւլկիւլեան:

Ա. Պատարագի աւարտին կատարուեցաւ նախագահութեամբ: Նախագահութեամբ Թորգոմ Պատրիարք Սրբազն Հօր:

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Եշ. 3 Մարտ 2005.- Նրուսաղէմի պատկերասրահներէն մեկուն մէջ տեղի ունեցաւ բանդակագործ եւ նկարիչ երեք արուեստագէտներու ցուցահանդէս մը, որուն կը մասնակցէր Միարանութեան անդամներէն Ընծանուէր Արդ. Բարախանեան: Պատրիարք Սրբազն Հայրը ընկերակցութեամբ Միարան Հայրերու եւ հետաքրքրասէր հայորդիներու ներկայ գտնուեցաւ ցուցահանդէսի բացմանը: Կեդրոնի ղեկավարը եւ ցուցահանդէսի կազմակերպիչները Պատրիարք Սրբազն Հօր ծանօթացուցին իրենց առաքելութեան հետ եւ շնորհակալութիւն յայտնեցին համագործակցութեան համար: Արուեստագէտներու իւղաներկ կտաներու եւ լուսանկարներու ցուցադրութիւնը տեսեց երեք շաբաթ:

Գշ. 29 Մարտ 2005.- Լատինաց Ս. Զատկուան տօնին առիթով շնորհաւորանքի համար, Պատրիարք Սրբազն Հայրը ի գույն Միարանութեան անդամներու, այցելեց Ֆրանչիսկաներուն եւ ապա Լատինաց Պատրիարքաբան, ուր ըստ նախագէս եղած համաձայնութեան ներկայ էին մնացեալ յարանուանութեանց ներկայացուցիչներ:

Ապա, ժամը 11ին Պատրիարք Սրբազն Հայրը, ընկերակցութեամբ Արիս նպա. Շիրվանեանի եւ Խահակ Արդ. Մինասեանի Զատկուայ շնորհաւորութեան համար այցելեց Պապական նուիրակին:

Գշ. 29 Մարտ 2005.- Նրուսաղէմի մէջ թոյն Ընդհանուր Հիւպատոս Տիկին էլենի Սուրանիի հրաւերով, Նրուսաղէմի "Notre Dame" պանդոկին մէջ, Յունաստանի ազգային օրուան առիթով կազմակերպուած հիւրասիրութեան ներկայ գտնուեցաւ Պատրիարք Սրբազն Հայրը, ընկերակցութեամբ Արիս նպա. Շիրվանեանի, Գուսան Վրդ. Ալեանեանի եւ Խահակ Արդ. Մինասեանի:

Եշ. 21 Ապրիլ 2005.- Նրուսաղէմի Ոստիկանապետի հրաւերով, Հրէից Պասէֆի տօնին առթիւ Հին Քաղաքին Դաւթի Բերդին մէջ տեղի ունեցաւ հիւրասիրութեան արարողութիւն, որուն կը մասնակցէին Նրուսաղէմի եւ շրջակայ տարրեր համայնքներու եւ յարանուանութեանց ներկայացուցչներ եւ համայնքապետներ (մուխտար):

Եշ. 20 Ապրիլ 2005.- Թեև Ավիվէմ-Նրուսաղէմ նոր հաստատուած երկաթուղային գիծի բացման առիթով, Նրուսաղէմի Դաւթի Բերդին մէջ կազմակերպուած էր «Գնացքին ընթացքը ղեպի Նրուսաղէմ» խորագրով ցուցադրութեան յայտագիր մը, որուն կը մասնակցէին Նրուսաղէմի եւ շրջակայ տարրեր արուարձաններէն ժամանած անձեր: Պատրիարք Սրբազն Հայրը ընկերակցութեամբ Խահակ Արդ. Մինասեանի ներկայ գտնուեցաւ ցուցադրութեան, որուն ներկայ էին Խորայէլի Փոխ-Վարչապետ եւ Արդիւնաբերութեան նախարար Պրմ. Էհուտ Օլմբրթ եւ Նրուսաղէմի քաղաքապետ Ուրի Լուփլիանէսի:

Գշ. 3 Մայիս 2005.- Հայոց Ս. Զատկական տօնակատարութեանց առթիւ, համաձայն նախապէս եղած կարգադրութեանց, Հայոց Պատրիարքաբան շնորհաւորութեան նկան, Լատինաց Պատրիարքէ եւ Քուստոսը իրենց Միարանութեան անդամներով, եւ Կաթոլիկ եւ Բողոքական, Հապէշ, Ղատի եւ Ասորի Ուղղափառ Նկեղեցներու հոգեւոր պետեր եւ ներկայացուցիչներ: Փոխադարձ շնորհաւորութիւններ չկայացան Հայ Առաքելական եւ թոյն Օքքոտոս եկեղեցիներու միջեւ:

Նրեկոյեան, Զատկական շնորհաւորութեան համար Պատրիարքաբան այցելեցին Խորայէլի Կրօնից նախարարութեան պետական ներկայացուցչներն ու ոստիկանները:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՃԱԿԱՏԱԳԻՐՆ ՀԱՅՈՑ

«Այս ճակատագիրն ի՞նչ սեւ է, Ա'ստուած,
Արդեօք դամբանի մրուրո՞վ է գծուած»:
Պետրոս Դուրեան

«Ընկերու ենք ինչ որ կրնանք ազգին
համար, սեւ աստղի տակ ծնածեր ազգին
համար»:

Տիգրան Կամսարական

Հայ ճակատակուած ժողովուրդի ոգեկը ու մասնաւումն է որ կը կատարենք ազգովին: 1915-1918 թուականները եղան ահի ու սարսափի, բռնակալութեան ու ձերբակալութեան, ախորդի ու ջարդի տարիները: Հայոց հոգեւոր գոյավիճակը հիմնապէս փոխուեցաւ: Խենթարին ու մարդախոշոշ բանտարկեալ ներ արձակուեցան յօշոտելու հայ հոգին: Ամենուրեք մահու հրեշտակներ կը թեւածէին ու կը հնաէին անմեղ ու մատշաղ կեանքերը: Հայոց պատմութեան էջերը արեամբ ներկուեցան: Կանգ առաւ հայոց զարկերակը: Ճահճացաւ հայ կեանքը: Պատմութիւնն հայոց արձանագրեց լոկ կոտորած, մահ ու աւեր: Արեւմտահայաստանը բոլորովին ամայացաւ: Կատարեալ մշակութասպանութիւն տեղի ունեցաւ: Եղեռնազարկ ժողովուրդի հետ կործանեցան՝ բաղաքներ, գիւղեր, աւաններ, կրթական հաստատութիւններ, դպրեվանքներ, վանքներ, եկեղեցիներ, գրադարաններ, խաչքարեր, կոթողային արժէք ներկայացնող կերտուածքներ, ճարտարապետական գլուխ-գործոց շինութիւններ, ոչնչացան՝ չինադ ձեռագիրներ, հազուագիւտ մատեաններ, անկրկնելի յուշարձաններ: Հայ ստեղծագործ ու փայլուն միտքը փշրուած էր: Գիր, գրականութիւն, երաժշտութիւն

եւ մշակոյթ ստեղծելու ժամանակ չէր: Անոնց մասին մտածելն իսկ անհեթթութիւն էր...: Իրօք որ «գրականութեան ծառը կայծակնահար ու նղակոտոր էր եղել», վասն զի գրական ներկայացուցիչներ բռնադատուած էին նաշակելու զարքելի մահը: Յիրաւի, Արեւմտահայաստանի պատմութիւնը սեւ վարագոյրով պատուած էր:

Արդ, ո՞ւր էր հայ դեկավարութիւնը, եկեղեցականութիւնը: Հայ մտաւորականութիւնը ձերբակալուելով առաջնորդուած էր բանտ՝ լոկ «հարցագննութեան»: Անգլուխ ու անդեկավար ժողովուրդը հայոց քողջուած էր իր դժինմ ճակատագրին ու սեւ բախտին: Զանգուածային ձերբակալութիւնները պարզ ճախերգանք մըն էին պատահելիք բատմնելի իրադարձութիւններուն: Բոլանդակ ազգ մը իր հոգեւոր առաջնորդներով ու աշխարհիկ իշխանութեամբ պիտի անցնէր ընդ հուր եւ ընդ ջուր: Երուանդ Օտեան ի զուր չէ գրած. «Անոնք, որ տարագրութեան այս ահարկու կեանքը ապրեցան, կրնան ըսել եղիա մարգարէի պէս «ես այն մարդն եմ, որ Տառապանքը տեսայ»:

Որբացած հայութիւնը՝ զրկուած հայրենի հողէն ու օնախէն եւ մարդկային տարրական իրաւունքներէ,

գաղթական ու մտամոլոր, կորսնցուցած իր ճանապարհը՝ դատապարտուած էր տեղահանման ու փեացման: Ստեփան Ալաջաջեան իրաւամբ կը գրէ. «Միանգամայն պարզ էր, որ անհանգրուան, անհայրենիք մնացած մի ողջ սերունդ, հող չունենալով ոտքի տակ, ակամայ ընկերու էր պարտուող ական խելակորոյս հոգեվիճակի մէջ: Իսկ Արեւելքից մինչեւ Արեւմուտք ընկած հայ որբն ու որբացած ընտանիքը միջավայրին յարմարուելու համար փութաջանօրէն պէտք է սովորէր տեղական լեզուն, ընդօրինակէր կենցաղը, հետեւէր բարեկին եւ... կորցնէր ազգային պատկանելիութիւնը: Անհրաժեշտ էր օտարերկրեայ անձնագիր: Ուժանում էր հայը, կորչում էր մի ժողովուրդի մի ամբողջ հատուած»:

Ամէնքս հաւասարապէս անմեղ զոհերն ենք առաջին ցեղասպանութեան: Հոգեկան, իմացական, նիւթական, բարոյական արժէքներու կորուստը վիրխարի էր: Հողի կորուստը անփոխարինելի է: Անվերադարձ է նաեւ հոգիի կորուստը: Ամէնքս հաւաքարար կորսնցուցինք ողջ Արեւմտահայաստանը՝ մեր ճախահայրերու պատմական երկիրը, ինչպէս նաեւ բովանդակ սերունդ մը, ապա եւ՝ մեր հարազատները, մեր օճախը, մեր արժէքները, եւ այն ամէնք ինչ հայկական էր, բնիկ, տոհմիկ, հարազատ:

Աննկարագրելի տառապանքի ու ճախատակութեան շրջան մը արագօրէն կը ծաւալէր հայ կեանքէն ներս: Այսուհետեւ պիտի չըլլար դատ, դատաստան, հաշուետուութիւն, պատիժ, արդարութիւն եւ հատուցում: Ազատ պիտի արձակուէին բոլոր արիւնարրու աւազակներն ու դահիները իրենց ոճրային արարքներուն համար: Ահա

թէ ինչ կը հրահանգէ նայիս Պէջ 1915 թուի Սեպտեմբեր 14ին՝ գաւառի իշխանութեանց. «Կին, մանուկ, հիւանդ մի նայիք, որքան ալ անզբութիւն ըլլայ. վերջացուցէք անոնց գոյութիւնը ... բոլոր ոճիրները, զորս կը կատարէք հայերուն վրայ, զերծ են պատիժեն... սպաննեցէք կեավուրները ուր որ գտնէք. պատիժ չկայ:»

Թալէար՝ ցեղասպանութեան մեծագոյն պարագլուխը եւ գերագոյն դահնապետը, իր 3 Սեպտեմբեր 1915 հեռագրին մէջ, իրեն ստորադաս մարմիններուն կը հրամայէ անտեսել հայ արցունքը եւ աղաղակը, չցուցաբերել խղճմտանք ու կարեկցութիւն, այլ կոտորել ամենայն բրտութեամբ ու սրածել վայրագութեամբ. «Կանանց եւ երեխաններու հետ վարուիլ այնպէս, ինչպէս հրամայուած է ընել տղամարդոց... կառավարութիւնը համաձայն կուսակցութեան հրամանին, որոշած է բոլորովին բնաշնչել այն բոլոր հայերը, որոնք թուրքիոյ մէջ կը բնակին, առանց ուշադրութիւն դարձնելու կանանց, երեխաններու եւ հիւանդներու: Պէտք է, որքան ալ ողբերգական ըլլան բնաշնչման միջոցները, վերջ տալ անոնց գոյութեան, առանց ականջ կախելու խղճի զգացման..., գաղտնի միջոցներով բնաշինք ընել Արեւելեան նահանգներու ամէն մէկ հայ, զոր կը գտնէք ձեր շրջանին մէջ»:

Մէկ այլ տեղ, երբ Թալէար կը լսէ թէ ոմանք կը դրկուին Սուրիա եւ երուսաղէմ, ան կը հրահանգէ հետեւեալը. «Նման ամէն մէկ համբերատարութիւն աններելի սխալ է. այդպիսի խոռվարաններու ախտրավայրը պէտք է ըլլայ ոչնչութիւն»: Ողջ պիտի մնային միայն «այն որբերը, որոնք երբեւիցէ յիշել չեն կրնար իրենց

ծնողին ենթարկուած սոսկումները, իսկ միւսները ախորել բարաւաններու հետ»:

Թալէաթ շնական լրբութեամբ ըսած էր Վարդգէսին. «Այնպէս մը պիտի ընեմ, որ յիսուն տարուան մէջ հայ ժողովուրդը ինքինքը չգտնէ...»: Արեւմտահայ գրագէտ՝ լուսայիշտակ Յակոր Սիրունի կը պատասխանէ. «Ահ, խեղն եղեռնագործ, գլուխդ դուրս հանէ պահ մը «Ազատութեան բլուր»ի բու դամրանէդ, եւ տեսու. Ոչ հայ ժողովուրդը կրցար մեղոցնել, եւ ոչ ալ անոր դատը...: Հայ ժողովուրդը ոտիի է կրկին, եւ իր դատը միշտ կենդանի...»:

Այս անողոք հրամաններուն, վրայ բարաւաններու անվերջ շարք մը ճամբայ կ'ելլէր, կ'երկարէր ան ու կ'ընդգրկէր ամէնքը՝ առանց բացառութեան: Այդ տառապալից տողանցքին մէջ կը լսուէին յուսակտուր ու աղեխարշ նիշեր՝ անսուաղութեան, յոգնասպառութեան, տկարութեան, ահարեկութեան: Ամէնքը սակայն պարտաւոր էին քալել, անտրտունց կրել իրենց անքերելի խաչը, այլ պահ առաջարմին անխնայ հարուածները կու գային յիշեցնելու որ ի վերուստ տրուած հրամանը պէտք է անյապաղ գործադրել առանց խղճահարութեան, գութի ու կարեկցանքի:

Այս ծրագրեալ կոտորածը արմատախլեց հայ ժողովուրդը իր պապենական դարաւոր հողերէն եւ բնաշնչեց զայն անխնայօրէն: Մեր դարաւոր անգորոյն ոսոխը խտրութիւն չդրաւ արուի ու էզի, մեծի ու փոքրի, մանուկի ու անծինի:

Ամէնքը հաւասարապէս արժանացուց նոյն եաթաղամին եւ հասաւ իր իրէշային նպատակին: Ճակատագիրն հայոց այնքան տիսուր էր, որ կարելի չէր բղբագրել, պատմագրել: Ոչինչ կար գրուելիք բացի արիւնահեղութեան

ու զանգուածային ոչնչացումէ: «Այս ճակատագիրն ինչ սեւ է, Աստուած»: Կարելի չէ՞ր կանչինել այս անպատում ողբերգութիւնը, հեռացնել փորձութեան այս դառն բաժակը ու խնայել ժողովուրդի մը անմեղ արիւնը: Կարելի չէ՞ր փոխել ընթացքը այս արագածաւալ աղէտին: Բովանդակ աշխարհը ականատես կ'ըլլար հայոց անլուր չարչարաններուն ու Եղեռնին, բայց ամէնքը գոհ էին իրենց կտաւորական դիրքէն: Մութ հաւիշները եւ ստորաշահերը կը ստիպէին ամէնքը մնալ լուր ու ձեռնածալ:

Ախորի ճանապարհը երկար էր ու անծայր: Կ'իյնային ծերեր, կիներ, մանուկներ, վատուժներ, հիւանդներ, անկարներ: Կ'իյնար հայու հոգին, կը բզկտուէր ու կը շիշէր, կը փոշոտէր ու կը փշոտէր անոր մաքուր հոգին: Ազգերու պատմութեան մէջ ոչ մէկ ազգ այսպէս անարգուած ու անպատուած չէր, որքան մեր սուրբ ազգը: Հայոց ճակատագիրը իր ամենայն դառնութեամբ կը մտրակուէր, կը հարուածուէր, բազմաչարչար հայը կը ստիպուէր բողլիքել հնադարեայ հայրենիքը իր դժինմ ճակատագրին:

Հայ ժողովուրդի վերապրելու վեռակամութիւնը անսակարկ էր սակայն: հայու յոգնած ու աննահանց հոգին, համրութելի հոգին, չէր կրնար ընկնուած մնալ: Ինքինք վերագտնելու եւ վերալիցքաւորելու բուռն պահանջէն մղուած, ջարդէն մազապուրծ աստանդական հայը, ցուպն ի ձեռին, բափառեցաւ արար աշխարհ եւ դարձաւ աշխարհախաղացի: 1918ի «Շանք» հանդէսը այդ օրերուն լայնօրէն կ'արձագանգէր այդ ահաւոր ոնիրին եւ կ'ըսէր. «Զի կարծուի թէ շարունակ պիտի լանի այս էշերուն մէջ: Ոչ, մենք այս բերքը հայ տառապանքին նուիրելով,

նպատակ չունինք բնաւ արցունիք երաժշտութիւնը երգելու աշխարհի ականջին, որ արդէն խուզեր է տիեզերասաստ սպանդին խողխողումի ձայներէն։ Այլեւս չպիտի լայ հայր»։

Մահի սարսունէն ու կործանումէն չի վհատիր հայու հոգին, չի յուսահատիր, չ'ընկեռուիր։ Երգը եւ երազը փայփայելով կարողին, հայր վստահ բայլերով եւ ապշեցուցիչ լաւատեսութեամբ կը քալէ դէպի արշալոյս ու դէպի պայծառ ապագայ։

Արեւմտահայ մեծ երգիծարան՝ երուանդ Օտեան, խոցուած ու վիրաւոր սիրտով մեզի կուտայ սարսուցուցիչ վիճակագրական տեղեկութիւն հայութեան մասին։ «Ողջոյն բեզ, հայ ժողովուրդ, - մեղայ, ողջոյն ձեզ, հայութեան մնացորդներ - հեռուէն, շատ հեռուներէն կու գամ։ Տէր-Զօրէն կու գամ, որուն կամուրջէն 300 հազար հայեր անցած են եւ որոնցմէ այսօր միմիայն 1500 կիներ ու որք տղաֆ ողջ մնացած են։ Կու գամ Օամանին, ուրկէ տեղատարափ անձրեւով մը 60 հազար հայեր խարազանի հարուածներու տակ քշուեցան լեռնէ-լեռ։ Կու գամ Հալէպէն դէպի Տէր-Զօր երկարող այն անիծեալ անապատներէն, ուր տասնեակ հազարաւոր հայեր, երեք տարի վրաններու տակ, կոտորուեցան տեսնէն, բիփուսէն ու բանջէն... Ողջոյն ձեզ, հայութեան խլեակներ»։

Ամայացաւ, ամլացաւ հայոց գրական անդաստանը։ Ամենուրեք մեռելութիւն էր, դատարկութիւն։ Անդարձ մեկնեցաւ արեւմտահայ գրողներու ընտրանին։ Գրական հրապարակը տարիններով տառապեցաւ անարգասաւորութենէ։ Այս առիթով Յակոր Միրունի կը գրէ. «Կը զգանք պարապը, որ մեր շուրջը կայ. կը զգանք անգամ մըն ալ տկարութիւնը մեր

ուժերուն, ու կարօտը անոնց, որ մեր շուրջն էին ու օր մը գացին ու էլ չդարձան։ Զկայ անզուգական Դամիկէլը, որ ակօսը բացաւ չմեռնող գեղեցկութիւններուն ու նոր սերունդը ծունկի իշեցուց անոնց շենքութեան առջեւ, հոյակապ Սիամանթօն, որ իր հոգիին մէջ նոր Հայկաշէնը կանգնած ուխտի կը կանչէր թերահաւատներն ու մանուկները, Զարդարեանը, որ մեզի պատմեց գաղտնիքը իմաստնութեանց վերջնագոյնին, այն, որ ժողովուրդները կը դարձնէ մեծ ու յաւիտենական։ Զկան Թլկատինցին ու միւսները... Յարութիւնեան Արտաշէսը... Կիւրինեան Մելքոնը... Զօհրապը... Երուխանը... Բարսեղեան Գեղամը...»։

Սիամանթօյի կրտսեր եղբայրը՝ Վահան Եարեանեան, 1918ին հրաբխային սաստ կութեամբ պիտի գար արտայայտելու իր ցասումը՝

«Պիտի առնեմ վրէժդ

Աչքերովս պիտի իւմեմ դահիներուդ գլորումը մահ,

Պիտի ըմպեմ արքուրութեամբ անոնց ոռնումը հոգեւարքի..

Անարժաններ գերեզմանի, բանզի հողը սուրբ է եւ արդար»։

Աննախընթաց ցեղասպանութիւնը չկրցաւ շիշանի այն կրակը որ գոյութիւն ունէր հայ գրագէտին հոգիէն ներս։ Յետ-Եղեռնեան գրագէտ հեղինակները, բանաստեղծները, մտաւորականները, իրենց գրութեանց մէջ կ'արտայայտեն լաւատեսութիւն դէպի կեանքը, դէպի հայ «ցեղին յարութիւնը», գոյատեսումը եւ յաղբանակը։ Ի զոր չէր որ Յարութիւն Պէրպէրեան 1916ին, իր «Յեղին Յարութիւնը» աշխատութեան մէջ կը գրէր. «Ես յաղբանակ կ'ուզեմ ապրիլ-տկարութիւնը կ'ատեմ, հոգիս խորշելով կը խորշի տկարութեանէն. բրկրի մէջէն պիտի նշմարտութիւն, երկրի մէջէն պիտի

փնտռեմ»:

Ապրելու պատրաստակամութիւնը ակնյայտ էր մեր գրողներուն մէջ։ Մատքէս Զարիֆեան յստակօրէն կը գրէ. «Պիտի ապրիմ։ Ճիզը պիտի ըլլայ կեանքիս գերագոյն սկզբունքը։ Անցեալի վրայ պիտի նայիմ իրբեւ ցուրտ դիակի մը վրայ։ Նոր հիմերու վրայ պիտի տեղափոխեմ անհատականութիւնս։ Պիտի ապրիմ։ Փոխանակ փախչելու նակատագրիս առջեւէն, ես պիտի հալածեմ զայն, կմախքացած անդամներովս անոր ետեւէն պիտի արշաւեմ ու պիտի պոռամ անոր երեսին։ «Քեզմէ աւելի ուժով եմ, վատ»։

Յակոր Սիրունի հոյակապ կերպով կը նկարագրէ հայուն ապագան եւ մանաւանդ լաւատեսութիւնը դէպի կեանքը։ «Ամէն աղէտէ յետոյ, աւերակներուն առջեւ ան զարհուրած կեցեր է պահ մը, ապա արցունքը սրբեր ու շարունակեր է նամրան։ ... Վրէ՞ժ, վրէ՞ժ լուծելու կարիք չունի հայ ժողովուրդը։ Հայ ժողովուրդը իր վրէժը լուծած է։ Իր բեկորները դարձեալ ոտքի են, ու ինք դարձեալ կը շէննայ հարազատ հողի վրայ, համարձակ յառած վաղուան, ճամբէ մը կու գայ, ամէն բայլափոխին արեւ ու ծաղիկ ցանելով, ցանելով, ու հպարտ կը քաէ վաղուան տեսիլ լով ու երգով միշտ, իր երազը սրտին մէջ գրկած ամուր»։

Մեր լինելութեան խորին գաղտնիքը՝ մեր կեանքը ապրիլ կամենալու վեռականութեան մէջ է։ Այդ անկոտրում կամքի պատճառով է որ տոյատեւած ենք այսիան դարեր։ Թիավարած ենք ընդդէմ կեանքի ամենի կոհակներուն, պայֆարած ընդդէմ բազում փորձութեանց ու տառապանաց եւ յաղըութեան դրօշ պարզած դուրս եկած աւելի փայլուն, հասուն, վեռակամ ու հաստատակամ։

Ներկայիս, արտասահմանի մէջ, ինքնութիւն պահպանելու գոյապայֆարի մէջ է հայը։ Մեծ ջարդէն վերապրողներէն ումանք, արեւմտեան ափեր հասնելով, ազդուեցան համայնակուլ ու սարտազդու մշակոյրի տարրերէն ու սկսան նահանջել։ Նահանջեցին ու մեղանչեցին նաև աննցյաջորդ սերունդի զաւակները, որոնք իրենց աչքերը բացին ապահով ձեռքերու մէջ եւ հասակ առին բաղաբակիրդ երկիրներու մէջ։ Այդ ընկրման ակնարկելով մեծ գրագէտ Շահնուր կը գրէ. «Ոչ թէ որովհետեւ այժմ պատերազմ կայ ու կոիւ, ոչ թէ որովհետեւ այժմ նակատամարտ կայ ու կենսապայֆար, այլ որովհետեւ կայ բան մը աւելի նակատագրական, աւելի աններող, կայ բան մը ահեղ, անդիմադրելի, որ իր անունը կ'ոռնայ բոլոր բառուղիներէն։ Նահանջն է ան նահանջը, նահանջը հայերուն»։ Այսպիսով, կը նահանջն բարք, աջմրո նում, բարոյական, սէր։ Կը նահանջէ լեզուն, կը նահանջէ լեզուն, կը նահանջէ լեզուն»։ Այդ նահանջը դժբախտաբար կը շարունակուի ժիշ մը ամէն տեղ բոլոր մակարդակներու վրայ։ Մեծ եղեննը կու գայ յիշեցնելու մեզ որ մեր նահատակները իրենց ետին ճգած են ժառանգ մը որ անկապտելի է եւ մերն է։ Մեր սրբազն պարտականութիւնն է պահել այդ սուրբ աւանդը անխախտ ու անխաբար, չինչ ու յստակ ու ապա զայն փոխանցել յաջորդ սերունդին։ Մեր նահատակներուն արեան ձայնը այսօր եւս լսենք ցաւատանց գալարումներուն եւ ահաւոր չարչաբներու ընդմէջէն։ Անոնք ինկան, բայց չմահացան, չկորտուեցան ի սպան։ Աննց վսեմագոյն պատգամը մեզի հետ է այսօր՝ ճգտիլ խաղաղութեան, եղրայրութեան, արդարութեան,

ազատութեան եւ համերաշխ գործակցութեան՝ միշտ անվտանգ պահելով հայու մշտագոյուրիւնը եւ անելիուրիւնը, քարձր պահելով հայուն պատիւը եւ արժանապատուրիւնը:

Սրախողիսող ժողովուրդի արշալոյսը կը տօնախմբենք այժմ: Լացի ու սուզի պատը բանդած հայ ժողովուրդը իր հայեացը ուղղած ապագային, զայն յոյսով, կենսախնդութեամբ ու խանդավառութեամբ կը դիմաւորէ:

Այսօր, երբ համագգային տարողութեամբ ոգեկոչումը կը կատարուի մեր ապրիեան նահատակաց, հայը կ'ուխտէ վառ պահել անոնց անթառամ յիշատակը իր սիրտէն ներս: Հայեր, ի Հայաստան եւ ի սփիւռս

աշխարհի, աղօթքի եւ ուխտի կ'երթան՝ յարգելու իրենց մեռելները:

90 տարիներու մեծ անջրպետ մը կը բաժնէ զմենց այդ ահարկու պահէն երբ ծայր առաւ մարկայնօրէն անրմբունելի ու անքացատրելի եղեռնը: Մեր տասնեակ տարիներով մորմուխած սիրտերը կը խայտան այսօր ի տես մեր անկախացեալ երկրին, որ օրստօրէ կը ծաղկի ու բարգաւաճի: Այսօր, աւելի բան երբեւէ, գիտակցուրիւն կայ հայ նորահաս սերունդին մօտ մեծ եղեռնի նահատակաց յիշատակը անմեն պահելու եւ անոնց աւանդած կտակը պահպանելու իրբեւ գերագոյն սրբութիւն:

Յիշատակ բիւրաւոր նահատակաց մերոց օրինութեամբ եղիցի:

ԶԵՆՈԲ ՔՀՆՅ. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

ԳՏՆԵԼՈՒ ՀԱՃՈՅՔԸ

Այնքան դժուար է երբեմն նայիլ կեանքի տարրեր երեսներուն, տեսնել ու հիանալ ալ անոր գեղեցկուրիւններուն, բայց չկարենալ սիրե՞լ զայն, չկարենալ հետաքրքրութի՞ւն մը ունենալ անոր հանդէպ: Կը յիշեմ պատմուրիւնը մէկու մը որ իբր աշակերտ չէ կրցած սիրել կենսարանութեան դասը ու չէ կրցած սորվիլ զայն: Բայց քրոջ մը թելադրութիւնը բաւական եղած է որ փոխուի անոր կեցուածքը այդ դասին հանդէպ, անոր տալով սորվելու անքացատրելի փափաք ու եռանդ:

Այսպէս կը պատմէր այդ աշակերտը ընկերոջ մը, որ կ'ուզէր գիտնալ թէ ինչու այնքան հետաքրքրութեամբ կը սորվէր կենսարանութեան դասը.- «Ոչ մէկ պատճառ ունեի չսիրելու կենսարանութեան դասը: Պարզապէս

չէի կրնար սորվիլ: Կը կարդայի դասս իբր պարտականուրիւն բայց միտքս բան չէր մնար - չսիրելուս համար թերեւս: Ուսուցիչս գիտէր ասիկա, ու ցաւով կը դիտէր թէ ոչ մէկ հետաքրքրութիւն ունեի այդ դասին հանդէպ: Օր մը գրաւոր բննուրիւն ունէին: Ու իմ մէջ փափաք մը մտած էր հետաքրքրուելու այդ դասով, իբր հետեւանք քրոջ թելադրութիւններուն: Քննուրիւնը յաջող անցաւ, ու ուսուցիչը կանչեց զիս ըսելու թէ միշտ այդպէս պէտք է ըլլամ, դասերս սորվիմ ու յիշեմ զանոնին: Հսի իրեն թէ քրոջս թելադրութիւնն էր որ փոխած էր իմ մէջս շատ բան: Գիտէի թէ կեանքը հետաքրքրական է: Ու կենսարանութեան դասը կը յայտնաբերէր այդ հետաքրքրականուրիւնը: Ուրախացաւ

ուսուցիչն, ու բաժնուեցայ իրմէն ուրախութեան ու զղումի արցունքը աշխերուս: Այդ օրէն ի վեր կը սիրեմ դասս: Ու ամէն օր նոր բան մը կը գտնեմ:

«Առաջին երեւոյքը որ ուշադրութիւնս գրաւեց այս է: Ամէն արարած, կեանք ունեցող ամէն բան, կը սիրէ կեանքը, չուզեր մեռնիլ, ու կը փորձէ միշոց մը գտնել, հեռու պահելու ինքինք կեանքի անպատճառ պայմաններէ: Ու այս երեւոյքը՝ նոյնիսկ ամէնէն նախնական ու պարզ կեանքը ունեցող արարածներու ալ պարագային: Միաբարձր որոնք կը զգան կարծես թէ օր մը կրնան դադրիլ ապրելէ, ու միշտ իրենց կեանքը շարունակելու հետք կը թուին ունենալ: Այսպէս օրինակ, Ամիպը (առօւն) որ միաբարձր կենդանի մընէ, պաշտպանուելու համար ցուրտին կամ սնունդի պակասին բերելիք վտանգին դէմ, կը ներփակուի կարծր պատեանի մը մէջ: Այս վիճակին մէջ կրնայ ապրիլ բաւական երկար ատեն, միեւնոյն ժամանակ իրեն նմաններ ալ մէջտեղ բերելով: Ամիպին այս զգուշաւորութիւնը կ'երեւի նաև ուրիշ կենդանիներու կարգին, զորտին ալ մէջ: Կ'ըստի թէ կենդանիներու ամէն վարժումներուն մղիչ ուժը բնազդն է: Ահա այդ բնազդն է որ գորտին «Զմեռել» կու տայ: Զմեռ ատեն գորտը նահինին յատակը կ'իշնայ ու հոն ցեխին մէջ կը քնանայ: Այսպէսով թէ՛ ցուրտին դէմ կը պաշտպանուի եւ թէ ալ պէտք չունենար իր սովորական սնունդին, զոր անկարելի պիտի ըլլար իրեն համար գտնել: Ու իր սնունդը կը կազմէ իր մարմնին մէջ գտնուած նարաը: Գորտը ցուրտին յատակը կը մնայ ամբողջ եղանակին որուն ընթացքին կը շնչէ մորքին միշոցաւ, եւ աչքերը, ուունգերն ու բերանը ուժով

գոց կը պահէ:

Քրոջս սա խօսքն ալ երրեմն միտս կ'իյնար.- կեանքը նանչնալու է սիրելու համար զայն: Եւ իրաւ ալ տեսայ որ մտածելու կարողութիւն չունեցող էակներ Աստուծմէ տրուած բնազդը ունին, ու բնականօրէն կը սիրեն կեանքը: Բայց մենք որ կրնան մտածել, տեսնել ու տրամարանել այդ բնազդին բովն ի վեր, ինչպէ՞ս կրնան առանց մտածելու ըսել թէ չենք սիրեր կեանքը, երբ տակաւին վստահ չենք թէ նանչցած ենք զայն: Ու ես ինչպէս կարենայի չսիրել կենսարանութեան դասը զայն սորվելէ եսի, նանչնալէ եսի:

«Սակայն ահա՝ ինչ որ ժիշ մը զարմանք պատճառեց ինծի: Հակառակ ամէնուն չմեռնելու նիզին, հակառակ ամէնուն կեանքին հանդէպ ունեցած սիրոյն, ամէն գոյուրիւն ունեցող բան սահմանուած է մեռնելու, փտտելու: Բայց յետոյ տեսայ որ եթէ աշխարհի վրայ փտտում չըլլայ, տեղ պիտի չմնայ եկող սերունդներուն: Այս ամէնը զիտնալէ վերջ ալ նոյնիսկ, դուն ըսէ, ինչպէս դիմաւորել թեւէն զարմուած ննդուկի մը պարագան: Ինչպէս ընդունիլ բախտին անգրութիւնը ժամանակէն առաջ տժգունած կամ նզմուած ծաղիկի մը: Ու տեսնել թէ վարդ մը տակաւին կոկոն, զոհը կ'ըլլայ միջատի մը, որդի մը: Ու տակաւին ինչպէս բացատրել ժանդիչ դերը այն բոլոր հիւանդութեանց մանրէներուն որոնք ամէն օր հատ մը կը խլեն կեանքի ծաղկամանէն: Ու կը խորիմ, թէ շատ կարհատել ըլլալուն համար իսկ, կեանքը կը դառնայ սիրելի: Արդեօք թիթեռնիկնե՞րն ալ շատ ժիշ ժամանակի մը համար մեզի հետ ըլլալնուն, մեզի սիրելի կը դառնան, ու կը փնտուեն զանոնք, կը սպասենք դիտել զիրենք.

լեցուելու անոնց զմայլելի գեղեցկութեամբ:

«Ու այսպէս օրէ օր, հետաքրքրութիւնս սկսաւ աւելնալ կենսարանութեան դասին հանդէպ: Ես կը խորհեի մինչեւ այն ատեն, թէ կենդանիները բոյսերով եւ ուրիշ կենդանիներով կը սնանին: Ու երբեք չէի կրնար երեւակայել թէ կրնան գտնուիլ բոյսեր ալ որ միջատներ կ'ուտեն: Սակայն շուտով այս երեւոյթին պատճառն ալ գտայ: Այս բոյսերը կ'ապրին այնպիսի տեղեր ուր բորակածին (nitrogen) քիչ կայ: Պատմե՞մ քեզի թէ ինչպէս միջատներով կը սնանի Սագալեզուն (Butterwort) որ միջատակեր բոյս մըն է: Այս տեսակ բոյսերուն մէջ տերեւին պաշտօնն է միջատներ որսալ, ու անոնցմէ սնունդ առնել: Տերեւներուն ծայրերը (edges) քիչ մը դէպի վեր դարձած են եւ անոնց մակերեսը կպչուն է, իրը հետեւանք հարիւրաւոր մասը գեղձերու արտադրութեան: Երբ միջատ մը տերեւին վրայ գայ, ասոր ծայրերը կամաց-կամաց դէպի ներս կը դառնան եւ միջատը տերեւին մէջտեղը կը բերն: Նոյն ատեն գեղձերուն արտադրութիւնը կ'աւելնայ, եւ այսպէսով տերեւը կ'առնէ միջատէն պէտք եղած սնունդը: Սակայն հետաքրքական է որ երբ աւազի հատիկ մը դնենք տերեւին վրայ, գեղձերուն արտադրութիւնը չաւելնար, ինչպէս կ'ըլլայ երբ կտոր մը միս կամ պանիր դնենք: Սագալեզուն երբ պէտք եղած սնունդը կ'առնէ, տերեւին ծայրերը ետ կը բացուին, ու միջատին մնացեալ մասը հովը կը տանի:

«Ու ինչպէս միջատակեր բոյսերու կերպարանքը, այնպէս նաև ուրիշ տարրեր ստեղծուած բաներու կերպարանքներն ալ նպատակ մը ունին իրենց ետին: Ծաղիկներ գեղեցիկ են իրենց գոյներով ու տեսնով: Այս միայն մեր

նաշակները ազնուացնելու եւ անոնց գոհացում տալու համար չէ եղած անշուշտ, այլ միջատներու ուշադրութիւնը գրաւելու, մանաւանդ մեղուինը, որպէս զի ան կարենայ ծաղիկներէն նեկտար հաւաքել եւ միշտ շինել, ու մէկ ծաղիկի փոշին ուրիշի մը տանելով անուղղակի բեղմնաւորում յառաջ բերել:

«Ուրիշ բան մըն ալ ըսած էր բոյրու:- «Կենսարանութեան դասով կեանքի երեւոյթներու, ասոր կազմութեան ու ձեւի մասին երբ տեղեկութիւններ ունենաս հիմա իրը աշակերտ, յետոյ աւելի դիւրութեամբ կրնաս բացատրութիւն տալ ուրիշ երեւոյթներու ալ, որոնք անխուսափելիօրէն դէմդ պիտի ելլեն կեանքի մէջ:» Հիմա կը հասկնամ ինչ ըսել կ'ուզէր: Որովհետեւ հիմա գիտեմ թէ ամէն բան իր տեղը ու դերը ունի կեանքի ու բնութեան մէջ: Մէկ մասը կը բանդէ ինչ որ Աստուած կը շինէ, ինչ որ ուրիշ մաս մը կը շինէ: Ու ինչպէս մենք՝ մարդիկ կ'կենդանիներու ամենէն զարգացած վիճակը ունեցողներ այնպէս ալ ամէն կենդանիներ ու բոյսեր, այսինքն կեանք ունեցող ամէն բան չի կրնար ինքնիրեն ապրիլ ու արժէք ունենալ: Որովհետեւ կեանքը իրը ամբողջ երեւոյթներու ներդաշնակութիւն մըն է: Ասոր համար չէ՞ որ կ'ըսեն: Առանց փուշի վարդ չ'ըլլար»: Ու գիտցիր, ամէն ծաղիկ իր բաւիշով, ու բոչուն իր բոյշքով, ամէն թիթեռնիկ իր թեւերուն հրապոյրով, նոյնիսկ փուշը իր տուած ցաւով, իր տեղը ունի: Կեանք ունեցող ամէն բան, ընդհանրապէս, իր աշխատանքի բաժինը կը բերէ կեանքի յաւերժացումին համար: Ու ո՛չ մէկը կրնայ լեցնել ուրիշի մը աշխատանքին պակասը: Սակայն դարձեալ բացառութիւններ կան: Ապրող էակներ՝ որոնց շատ ծոյլ են ու չեն ուզեր իրենց գոյներով ու տեսնով: Այս միայն մեր

աշխատանքով ապրիլ։ Այս տեսակ մակարոյժները թէ՛ բոյսերու մէջ կան եւ թէ՛ կենդանիներու։ Ո՞չ մէկ մակարոյժի նպատակը լաւ է, բայց իր կատարած գործը - այսինքն ուրիշներու կեանքին գինով իր կեանքը ապահովելը - մարդկութեան օգտին տեսակէտէն երեմն լաւ արդիւնքներ ունի։ Որովհետեւ այսպէսով կը պակսին մարդկութեան առողջութիւնը վտանգող կարգ մը թշնամիներ՝ ճամփներ։

«Ճանճի տեսակ մըն ալ կայ որ կաղամբ սիրողներուն օգտակար կ'ըլլայ, որովհետեւ ան իր հաւկիրները կ'ածէ թիթեռնիկի հաւկիրներուն մէջ։ Ու այս թիթեռնիկի տեսակ մըն է որուն թրուռը կաղամբի տերեւներով կը սնանի։ Բայց կաղամբի տերեւներուն փոխարէն, այս անգամ կը պակսին ներմակ թեւերով աղուոր թիթեռներ։

«Կը տեսնե՞ս ինչեր գտեր եմ։ Ու

տակաւին ինչեր ալ պիտի գտնեմ։ Որքան սորվիմ այնքան կ'աւելնայ սորվելու փափախս, ու այնքան աւելի կը զգամ անհրաժեշտութիւնը ուղեղս լեցնելու, որպէս զի նօսրանայ տգիտութեան մուրը։ Հիմա ո՞չ միայն կը սիրեմ կենսարանութեան դասը, այլ աւելի արժէք կու տամ մանաւանդ կեանքին, որովհետեւ ինձի համար այլեւս հետաքրքրական է ան ու սիրելի։ Ուրախ եմ որ քրոջս թելադրութիւնը առիթ մը եղաւ որ սիրեմ ու սորվիմ այդ դասը։ Որովհետեւ հիմա փոխանակ ուսուցիչս տրտմեցնելու իմ ճախողութեամբս, իրեն տուի հրեռուանքը իմ աշխատանքս ու ասոր արդիւնքը տեսնելու, ու գնահատելու զանոնք։ Ու հիմա, լեցուն եմ առնուազն սորված ըլլալու գոհունակութեամբ, ու «գտած ըլլալու հանոյքով։»

Ն. Ե.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ Տ. ԿՈՐԻԻՆ ԱԲԴ. ՊԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԻ

ՀԱՆԳԻՄ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ-ՊՈՂՈ ԱՐԲԱՉԱՆ ԲԱՀԱՆԱՅԱՎԵԱՆԻ

Շաբաթ, 2005 թուականի Ապրիլ 2-ին, երեկոյեամ ժամը 9:37-ին, երկարատեղ հիւանդութիւնից յետոյ, Վատիկանի Առաքելական Պալատում, 85 ամեայ հասակում, իր մահկանացուն կնքեց Կաթողիկ Եղեղեցու Հովուագետ Յովիաննէս-Պողոս II Սրբազն Բահանայապետը՝ խորը սգի մատնելով աւելի քան մէկ միջիադի կաթողիկ հաւատացեալների:

Երջանկայիշատուկ Բահանայապետը երկար տարիներ տառապում էր “Parkinson” հիւանդութեամբ, իսկ մահուանից երկու ամիս առաջ նրա մօտ երեւան եկան շնչառական անբաւարարութիւն, որն էլ յանգեցրեց շնչափողի վիրահատութեան և Սրբազն Բահանայապետի առողջութեան վերջնական քայրացման:

Ապրիլի 4-ին Կլեմենտին Սրբազն Բահանայապետի մարմինը փոխադրուեց Սր. Պետրոսի Տաճար: Այդ օրերին Հռոմ այցելեցին աւելի քան 4-5 միջիոն հաւատացեալներ՝ իրենց յարգամքի վերջին տուրքը մասուցելու և հրաժեշտ տալու համար իրենց սիրելի Բահանայապետին: Սր. Պետրոսի Տաճարը բաց էր հաւատացեալների առջև առաօտեամ ժամը 5-ից մինչեւ կէսպիշեր. ժամը 2-ը:

Ուրբաթ, Ապրիլ 8-ին աշխարհը հրաժեշտ տուեց Հռոմի կաթողիկ առաջնորդ Յովիաննէս-Պողոս II Պապին: Յուղարկաւորութեան արարողութեամբ մասնակցելու համար Հռոմ էին ժամանել աւելի քան 200 պետութիւնների դեկավարներ: Հայաստանի Հանրապետութեան պատուիրակութիւնը նախագահում էր Հ.Հ. Վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեանը: Հռոմ էր ժամանել նաև Ֆրանսիայում Հայաստանի արտօնակարգ և լիազօր դեսպան Պր. Էդուարդ Նալբանդեանը: Յուղարկաւորութեամբ նախորդեց երեք ժամանոց Սր. Պատարագ, որը մասուցեց Կարդինալների Խորհրդի նախագահ Կարդինալ Ռացինգելը: Սր. Պատարագից յետոյ Եկեղեցու զանգակների դողանցների և յուղարկաւորութեամը մասնակցող բարձրահակառ հաւատացեալների ծափակարութիւնների ներքեւ Սրբազն Բահանայապետի մարմինը փոխադրուեց Եկեղեցի և ամփոփուեց Եկեղեցու գետնայարկ դամբարանում:

Յուղարկաւորութեան արարողութեամը մասնակցում էին տարբեր հաւատքի հոգեւոր առաջնորդներ, որոնց թուում նաև Հայ Առաքելական Եկեղեցու Վեհափառ Հայուապետ. Գարեգին Բ. Սրբազնագոյն Կաթողիկոսը, Մեծի Տաճան Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Վեհափառ Արամ Ա., Կ. Պողոյ Պատրիարք Ամենապատիս Մետրոպ Արք. Մութաֆեանը, Տ. Խաժակ Արք. Պարսանեանը, Տ. Նարեկ Եպս. Ալեմեկեանը, Տ. Գեղարդ Արք. Վահոնին և Տ. Թաթուլ Արք. Անուշեանը:

Յովիաննէս-Պողոս II Պապին երախատիքով կը յիշի նաև Հայ ժողովուրդը: Նա Հայաստան այցելած Հռոմի միակ Պապն էր և նրա օրով Հայ Առաքելական Եկեղեցուն վերադարձուեց Հայաստանում Բրիստոնիւթիւնը տարածած առաքեալի և Հայաստանեաց Եկեղեցու առաջին Բահանայապետ Գրիգոր Լուսարքի Սուրբ մասունքները: Նրա գլխաւորութեամբ Վատիկան պետութիւնը ճանաչել է Հայոց Յեղասամութիւնը: Նրա մահուանից ընդամենը մի քանի ամիս առաջ Սր. Պետրոսի Տաճարի արտօնին պատի խորչերից մէկում տեղադրուեց Գրիգոր Լուսարքի հայկական մարմարէ արձանը՝ ի նշան Կաթողիկ և Հայ Եկեղեցիների բարեկամութեան:

Յովիաննէս-Պողոս II Պապի մահուան կապակցութեամբ Կարդինալ Ռացինգելին ցաւակցական գիր է յուղ նաև Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարք Տ.

Թողքում Արք. Մանուկեանը: Սրբազն Պատրիարքը իր նամակում գրում է. «... Միանալով բազմամիշիոն կաթոլիկ հաւատացեալներին, մենք եւս աղօթում ենք Նորին Սրբութեան հոգու հանգատի համար: Աստուծոյ հաւատարին պատգամաբերի մարգարեական խօսքով եւ տեսիլքով, նա իր գահակալութեան տարիներին պաշտպան եւ օգնական եղաւ բոլոր կարիքաւորներին եւ նեղեալներին:»

«Հայ Առաքելական Եկեղեցու հաւատացեալները, թէ՝ Հայաստանում եւ թէ՝ Սփիտքում, իրենց սրբում վառ պիտի պահեն Սրբազն Պապի հետ կապուած բարի յիշատակները: Նրանք միշտ կը յիշեն իր ամսախաղէպ այցելութիւնը Արք. Էջմիածին եւ մասնակցութիւնը 1700-ամեայ տոնակատարութիւններին եւ 2000 թուականին Սուրբ Երկիր կատարած իր պատնական ուխտանգացութեան ընթացքում Երուսաղէմի Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճար կատարած այցելութիւնը»:

Իր պատաժան նամակում, Վատիկանի քարտուղար Բրիան Ֆարել եպիսկոպոսը գրում է. «... Ձեր ավմի նամակը մեծ միսիթարութիւն պարգևեց Կաթոլիկ Եկեղեցու հոգեւոր սպասաւորներին եւ հաւատացեալներին եւ մեծ գնահատանքի արժանացաւ Կամերլենգո, Սոդանո եւ Գասպար Կարդինալների կողմից:

«Պիտի ինսդրենք, որ շարունակեք աղօթել Կաթոլիկ Եկեղեցու, յառաջիկային սպասուող պապական ընտրութիւնների, ինչպէս նաև բոլոր Եկեղեցիների միութեան եւ հանագործակցութեան համար»:

Ապրիլ 6-ին Լուսաբարագետ Նուրիան Արք. Մանուկեանը, հոգեւոր Հայրերի հետ, մասնակցեց Յովհաննէս-Պողոս II Պապի մահուան առիթով Արք. Յարութեան Տաճարում կատարուած Հոգեհանգստեան արարողութեանը: Խոկ Շաբաթ, Ապրիլի 9-ին Արք. Գիշատիր Մատուռում մատուցուած պատարագի աւարտին Սրբազն Քահանայապետի հոգւոյն համար Հոգեհանգստեան արարողութիւն կատարուեց Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարում: Արարողութեան հանդիսապետն էր Պատրիարք Սրբազն Հայրը:

Երամի որ ունիցի յիշատակ ի Սիոն.

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԱՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԿԱԹՈԼԻԿ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՆՈՐ ՀՈՎՈՒԱՊԵՏ. ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹԻՒՆ ԲԵՆԵԴԻԿՏ ԽVI ՍՐԲԱԶԱՆ ԲԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԻ

Երջանկայիշատակ Յովհաննէս-Պողոս II Պապի մահուանից տասնյեց օր անց, Երկուշաբթի, Ապրիլ 18-ին Սիստինեան Մատուռում 115 Կարդինալների մասնակցութեամբ գումարուեց աւանդական առանձնաժողով ընտրելու համար Յովհաննէս-Պողոս II Պապի մահուամբ թափուր մնացած Կաթոլիկ Եկեղեցու յաջորդ գահակալին: Ժողովի մասնակիցների եւ արտաքին աշխարհի հետ կապը պիտի պահուեր ընտրութեան կապակցութեամբ Սուրբ Պետրոսի Եկեղեցու կուրում տեղադրուած ծիննելոյսով միայն: Ծիննելոյսից դուրս եկած սպասակ ծուխը պիտի աւետէր նոր պապի ընտրութիւնը, խոկ սեւ ծուխը պիտի նշանակեր, թէ ընտրութիւնը դեռ չի կայացել: Ամբողջ աշխարհի ուշադրութեան կենտրոնում յայտնուած ծիննելոյսը Ապրիլ 18-ին սեւ ծուխ արձակեց, որը նաև հիասթափութիւն պատճառեց Արք. Պետրոսի իրապարակում հաւաքուած

բազմահավար հաւատացեալներին, որոնք սրտատրով սպասում էին նոր Պապի ընտրութեան աւետիսին:

Կարդինալների ժողովը շարունակուեց նաև յաջորդ օրը և երեկոյեան ծխնձոյսից դուրս եկած սպիտակ ծոխը եւ Սր. Պետրոսի Սայր Տաճարի վանգակների դողանչները աւետեցին նոր Պապի ընտրութիւնը, որը մեծ հոգեկան որախութիւն պատճառեց բազմամիշտին կաթոլիկ հաւատացեալներին, ինչպէս նաև աշխարհի ողջ քրիստոնեաններին: Պետրոս Առաքեալի 265-րդ աթոռակալ էր ընտրուել կարդինալների խորհուրդի նախագահ, ազգութեամբ գերմանացի Կարդինալ Ռացինգերը: Վերջինս, հետեւելով Կաթոլիկ Եկեղեցու ամսութեամը, իրեն իբր նոր անուն ընտրել է Բենեդիկտ անունը, հանդիսանալով Բենեդիկտ XVI-ը:

Ապա նորընտիր Պապը ներկայացաւ Սր. Պետրոսի հրապարակում հաւարուած բազմահավար հաւատացեալներին և իր խօսքը ուղեց նրանց՝ ասելով. «Փաստը, որ Աստուած գիտի ինչպէս աշխատել եւ գործել նոյնիսկ անհամապատասխան գործիքների հետ, միմիթարում է ինձ, իսկ ամէնից վեր եւ ապահնում եմ ձեր աղօթքներին: Առաջ ընթանանք Յարուցեալ Տիրոց որախութեամբ՝ վատահելով իր անսպառ եւ հաստառուն օգնութեամը...»:

Բենեդիկտու XVI-ի գահակալութիւնը տեղի ունեցաւ Կիրակի, Ապրիլ 24-ին: Գահակալութեան արարողութեամը նաևնակցում էին տարբեր երկրների և հաւատրի ներկայացուցիչներ, ի թիս որոնց նաև Կ. Պոլսոյ Պատրիարք S. Մետրոպ Արք. Մուտաֆեանը, Ներսէս Արք. Պուսապալեանը (Սր. Էջմիածին), Նարեկ Եպս. Ալեմէկեանը (Մեծի Տաճար Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութիւն) և Տրդառ Քին. Ռւպոնեանը:

Բենեդիկտու XVI-ի ընտրութեան և գահակալութեան առթիւ շնորհաւորանքի նամակ է յուղ նաև Երուսաղէմի Ամեն. Պատրիարք S. Թորգոն Արք. Մանուկեանը և յայսմել իր և Սրբոց Յակոբեանց Միաբանութեան, ինչպէս նաև հայ ժողովուրդի շնորհաւորանքն ու բարի մաղթանքները:

Ստրեւ ներկայացնում ենք Բենեդիկտու XVI-ի ամփոփ կենապրութիւնը.

* * *

Զոմեֆ Ռացինգերը (Բենեդիկտ ԽVI) ծնուել է Գերմանիայի Մարկել-Ամեն քաղաքում, 1927 թուականի Ապրիլ 16-ին:

1946-ից 1951 թթ. Մինիսի Համալսարանում հետեւել է Փիլիսոփայութեան և Աստուածաբանութեան դասընթացների:

1951 թ.-ի Յունիս 29-ին Ֆրէյխինգ Սայր Տաճարում ձեռնադրուել է վարդապետ:

1962-ից 1965 թթ., իբրեւ աստուածաբանութեան գիտառը խորհրդառու, մասնակցել է Վատիկանի Երկրորդ ժողովի չորս նախաշրջաններին:

1977-ին Պողոս VI Պապի կողմից նշանակուել է Մինիսին և Ֆրէյխինգ քաղաքների առաջնորդ:

Նոյն տարուայ Սայիսի 28-ին ձեռնադրուել է Եպիսկոպոս, իսկ Յունիսի 27-ին Պողոս VI-ի կողմից նրան շնորհուել է կարդինալի աստիճան:

2002 թ.-ին Յունիսի Պողոս II Պապի կողմից նշանակում է Կարդինալների Խորհրդի նախագահ:

Երեքշաբթի, 2005 թուականի Ապրիլ 19-ին ընտրում է Հռոմի Կաթոլիկ Եկեղեցու 265-րդ Պահանապահեան, ընտրելով Բենեդիկտ անունը:

ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 90 ԱՍԵԱԿԻ ՑԻՇԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՉԵՌԱՄԱՐԿՆԵՐ

ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ ՀՐԵԱԿԱՆ ՎԱՆ ԼԻՐ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆՈՒՄ

Երիտրուրքերի կառավարութեան բաներորդ դարի իրականացրած անհնաղաժամ և հայտնեաց յանցագործութեան՝ Հայոց Ցեղասպանութիւնից անցել է 90 տարի: Օրու այ թուրք իշխանաւորները, զիաւորութեամբ Թաղեար, Ենվեր և Զէմալ փաշաների, օգոստելով Համաշխարհապահին առաջին պատրապից շարունակեցին իրենց նախնիների հայացինց քաղաքականութիւնը և իրականացրեցին հայերի ոչնչացման վաղուց յղացած անմարդկային և անմահաղեկ ծրագիրը:

90 տարի անց Թուրքիան շարունակում է իր ոճագործ քաղաքականութեան ընթացքը՝ ժիաման և որացման քաղաքականութեամբ: Թուրքիան մերժում է հաշուուել իր անցեալի հետ և բարիդրացիական յարաբերութիւններ մշակել իր հարեւան Հայաստանի հետ: Սակայն հայ ժողովուրդը միական է հայութեան և համայն մարդկութեան դէմ գործուած ծանրագոյն այս յանցանքը դատապարտելով գործում: Ամէն տարի Ապրիլի 24-ին Ցեղասպանութեան միջազգային ճամաչման պահանջով, թէ՝ Հայաստանում և թէ Սփինորի բոլոր գաղթօճախներում, կազմակերպում են բողոքի ցոյցեր, գիտաժողովներ և սպահանդէններ: Պահանջատիրութեան այդ գործընթացին գործոն կերպով մասնակցում է նաև Խրապէջի փոքրաթիւ գաղութը: Ցեղասպանութեան 90-ամեակի առիթով Ապրիլեան Ոգեկրչման Սաղինահայ Սիացեալ Յանձնախումբը կազմակերպել էր «Ցեղասպանութիւն 20-րդ Դարուն, 90 Տարի Հայոց Ցեղասպանութիւնից Անց» թեմայով երկօրեայ գիտաժողով, որը մեկնարկեց Հինգշաբթի, Ապրիլի 7-ին Վան Լիր ակադեմիական հաստատութիւնում: Գիտաժողովին նաևնակցում էին Ֆրանսապահ, Անգլիայից և Գերմանիայից ժամանած հայազի և օտար գիտնականներ և պատմաբաններ, ինչպէս նաև Հրեայ ցեղասպանագէտներ և պատմաբաններ:

Գիտաժողովի առաջին նատաշրջամի բացումը կատարեց Հոյորդուատի և Ցեղասպանութեան ինստիտուտի տնօրին, ցեղասպանագէտ Խրապէջ Զարմին: Բացման խօսքից յետոյ եկոյթով հանդէս եկաւ Պրոֆ. Յեհուդա Բուրը «Հնարաւո՞ր է կամիարզիկ Ցեղասպանութիւնը» թեմայով: Բանախօսը իր խօսքում շեշտեց. «Աշխարհը շարունակում է չճանաչել Հայերի Ցեղասպանութիւնը, որի պատճառով Ցեղասպանութիւնների կրկնութեան հաւանականութիւնը շատ բարձր է մնում: Եթէ աշխարհը ժամանակին ճանաչեր և դատապարտէր Հայերի Ցեղասպանութիւնը, ապա տեղի չէին ունենայ Հրեաների Ողջակիսումը, Կամբուխայի և Ռուսադայի ցեղասպանութիւնները, և պաօք, Ցեղասպանութիւն տեղի չէր ունենայ Դարֆուրում (Սուդան): Ճանաչումը կարեւոր է հետազոտում ցեղասպանութեան յանցագործութիւնը կանխելու համար»: Յարգելի բանախօսը իր եկոյթը եպիտփակեց հետեւեալ նախադասութեամբ. «Ցեղասպանութիւնը չճանաչելը կրկին Ցեղասպանութիւն է» և իրեւ կանխարգելման առաջնակարգ և կարեւորագոյն պայման, առաջարկեց 20-րդ դարի առաջին՝ Հայերի Ցեղասպանութեան ճանաչումն ու դատապարտումը:

Ապա եկոյթ ունեցաւ Գլոդ Մութաֆեամը՝ «Պատմական Հեռանկար. 90 Տարի Հայոց Ցեղասպանութիւնից Անց» թեմայով: Պր. Մութաֆեամը իր

Եղոյթում հակիրճ կերպով ներկայացրեց հայոց պահանջառիրութեան պատմութիւնը և դրա պարզացման փուլերը:

Այսուհետեւ եղոյթ ունեցան Ռեյմոնդ Գերգեանը և Հիլմեր Կայզերը, որոնց թեմաներն էին «Հայկական Ցեղասպանութեան տնտեսական ասպեկտները» և «Միութիւն և Զարգացում. Միոնիստները և Հայկական Ցեղասպանութիւնը» յաջորդաբար:

Կարեւոր եղոյթով հանդէս եկաւ նաև Դոկտոր Արա Սարաֆեանը, որի թեման Հայոց Ցեղասպանութեան վերաբերեալ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներում պահուող արխիսներն էին և Դեսպան Սորգենթառուի օրագրութիւնները և անձնական արխիսները:

Դոկտոր Արա Սարաֆեանը տնօրինն է Ցեղասպանութեան ուսումնասիրութիւնների Կոմիտաս հաստատութեան: Նա հիմնականում աշխատում է Հայոց Ցեղասպանութեանը վերաբերող օտար փաստաթղթերի և աղբիրների հաւաքագրմամբ և հրատարակմամբ: Մեկ տարի առաջ նրա ջանքերով լոյս է տեսել Թուրքիայում Ամերիկայի Միացեալ Նահանգների դեսպան (1913-1916) Հենրի Սորգենթառուի օրագիրը, որը մանրամասնորին նկարագրում է Հայերի Ցեղասպանութիւնը: Տպագրուել է նաև Թուրքիայում Միացեալ Նահանգների դեսպան (1913-1916) Աբրահամ Ելրոսի յիշողութիւնների արձանագրութիւնները: Արա Սարաֆեանը նախընտրում է աշխատել ամերիկեան արխիսների վրայ, քանի որ, դրանք՝ ըստ Սարաֆեանի. «... գրուած են անզերէն, և գրուած են այնպիսի մի երկրի դեսպանների, հիւպատունների և միահոնարների կողմից, որ մինչեւ 1917 թիւը չեր մասնակցում Համաշխարհային Ա. պատերազմին, ուստի արխիսներում արձանագրուած է միայն իրականութիւնը՝ ականատես վկանների կողմից»:

Գիտաժողովի երկրորդ նատաշրջան սկսուեց Գերգ Հինյալեանի բացման խօսքով: Նա իր խօսքում շեշտեց, որ շատ կարեւոր է իրաքանչիւր միջնակարգ կրթական և համալսարանական հաստատութիւններում պատմութեան դասընթացներին Ցեղասպանութեան նիւթի դասաւանդումը: Ապա գոհոնակութիւն յայտնեց, որ Խորայէլում Ցեղասպանութեան դասաւանդման արդինքում աշակերտութեան և ուսուողութեան մեծ մասը տեղեակ է Հայոց Ցեղասպանութեանը, հակառակ այն փաստի, որ մինչեւ օրս Խորայէլը չի ճանաչել հայոց Ցեղասպանութիւնը:

Բացման խօսքից յետոյ ապրեցիկ եղոյթով հանդէս եկաւ պատմաբան Եաիր Օրոնը, որը խիստ կերպով ըննադատեց հայերի Ցեղասպանութեան կապակցութեամբ Խորայէլի վարած մերժման և ուրացման բաղաքականութիւնը: Նա ըննադատեց նաև Խորայէլի նախկին վարչապետ Շէմոն Փերեսին, որը Թուրքիայում յայտարարել էր, թէ Հրէական Հողորոստը չի կարելի համեմատել հայերի կոտորածների հետ: Նա նաև ըննադատեց այսօրուայ իշխանութիւններին, որոնք չին հրաւիրել Հայաստանից ներկայացուցիչներ՝ մասնակցելու Եադ Վաշենի նոր թանգարանից բացման արարողութեանը, այն դէպում, երբ Հայաստանի ներկայացուցիչները՝ բանախօսի խօսքերով. «... հրաւիրեալների կազմում պէտք է լինէին առաջինը»: Նա իր եղոյթը եպուափակեց հետեւեալ նախադատութեամբ. «Ես ամաչում եմ, որ մինչեւ իինա Խորայէլը չի ճանաչել Հայոց Ցեղասպանութիւնը»: Ի դեպ Եաիր Օրոնը հեղինակն է «Ուրացում. Խորայէլը և Հայկական Ցեղասպանութիւնը» վերնագրով վերջերս լոյս տեսած գրի:

Եաիր Օրոնի բանախօսութեանը յաջորդեց Եօնա Վեհցի եղոյթը: Նա իր եղոյթում ներկայացրեց Երուաղէմի հայութեան ծառալած գործունեութիւնը՝ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման վերաբերեալ:

Այսուհետեւ եղյաց ոնեցան Դոկտոր Ամոս Գոլդբերգը և Ռաբբի Դոկտոր Արիել Փիկարով:

Նշենք, որ գիտաժողովին մասնակցում էր Երուապահի Հայոց Սրբազն Պատրիարքը, ինչպէս նաև մեծ թուով հայ և օտար ուսանողներ և անհատներ:

ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ ԺԱՌԱՆԳԱԿՈՐԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՄՐԱՀՈՒՄ

Ցեղասպանութեան 90-ամեակի առիթով Ապրիլեան Ոգեկոչման Սաղմահայ Միացեալ Յանձնախումբի կազմակերպած «Ցեղասպանութիւն 20-րդ Դարում, 90 Տարի Հայոց Ցեղասպանութիւնից Անց» թեմայով գիտաժողովը շարունակուեց Ապրիլի 11-ին, Ժառանգաւորաց Վարժարանի սրահում:

Գիտաժողովը սկսուեց Գերգ Հինգեանի բացման խօսքով: Բացման խօսքին յաջորդեց առաջին նատաշրջանի նախագահող Ալբերտ Աղապարեանի եղյալը: Ապա եղյաց ոնեցան Բերգեն Համալսարանից նորուեցիացի Դոկտոր Խոգեր Մարի Օկենիողը, որը ներկայացրեց հայ ժողովրդի բարեկամ Բողի Քոյրի կենացքութիւնը և Արեւնուսն Հայաստանում նրա ապրած կեանքն ու ծառալած գործունէութիւնը, որը Բողի Քոյրն մանրամասն գրի է առել իր օրագրում: Այսուհետեւ եղյաց ոնեցան Դոկտոր Ռեյմոնդ Գերգեանը, որը խօսեց Հայոց Ցեղասպանութեան մէջ Բեհաեղին Շաքիրի ոնեցած դերի մասին: Նատաշրջանի վերջին բանախօսը Դոկտոր Գլոդ Մուտաֆեանն էր, որ ներկայացրեց Թուրքական ուրացման և ժամանակակից բաղադրականութեան որդեգրած նոր ուղիները:

Գիտաժողովի երկրորդ նատաշրջանը սկսուեց Բիրութ Համալսարանի Պրոֆ. Ռոգեր Հիբրորի բացման խօսքով: Այսուհետեւ եղյաց ոնեցան «Թերթա Սանթա» պարբերականի խմբագիր Հայր Փոլ Սիլվեստրը, որը ներկայացրեց Հայոց Ցեղասպանութեան մասին Ֆրանչչեսկան եղբայրների կողմից արուած արձանագրութիւնները: Ապա եղյաց ոնեցան Դոկտոր Ազապի Նասսիբեան-Էրմեքճեանը, «Քրիտանական Մարդասիրական Օժանդակութիւնը և Հայոց Ցեղասպանութիւնը» թեմայով: Նատաշրջանի վերջին բանախօսը Մարդիրի Համալսարանի Պրոֆ. Կարմեն Լոֆեկ Ալուստնն էր, «Ցեղասպանութեան Հիմնախմբիր Այսօր» թեմայով:

Փոքր դադարից յետոյ գիտաժողովի երրորդ նատաշրջանը բացուեց Դոկտոր Փետրա Հելթի բացման խօսքով: Ապա ավելեցիկ եղյալով հանդէս եկան գերմանացի Դոկտոր Հիլմար Քայզերը «Գերմանիան և Հայոց Ցեղասպանութիւնը» թեմայով: Նա մանրամասն ներկայացրեց Հայոց Ցեղասպանութեան մէջ ոնեցած Գերմանիայի դերը և թերած մասնակցութիւնը: Իսկ Հայոց Ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման համար, նա արդար է համարում հայ ժողովրդի պահանջը Թուրքիայի Երումիութեան անդամակցելու պայման դարձնել Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչումը: Նատաշրջանի վերջում եղյաց ոնեցան Դոկտոր Գայի Մեյփարտը, ով խօսեց Թուրքիայում Գերմանիայի Հիւպատոս Վոլտեր Ռուլերի կեանքի և վարած գործունէութեան մասին:

Գիտաժողովի վերջին նատաշրջանը սկսուեց նատաշրջանի վարող նախագահ Դոկտոր Ժորժեթ Աւագեանի խօսքերով, ով իր խօսքում նախ յիշեց Հիւլերի «Ո՞վ է հիմա յիշում հայերի ցեղասպանութիւնը» խօսքը և շարունակելով իր միտքը նշեց, թէ Հայոց Ցեղասպանութեան հանդէպ ցուցաբերած պետութիւնների անտարբերութիւնն ու հանդուրժողութիւնը ծնեց նոր ցեղասպանութիւններ: Իսկ դրանց կանխարգելման միակ նախապայմանը

Հայոց Ցեղասպանութեան միջազգային ճամաչումն է։ Նոյն համատեքստով եղոյթ ունեցաւ նաև հրեայ պատմաբան Եսիր Օրոնը «Խրայէլը և Հայերի Ցեղասպանութիւնը» թեմայով՝ առելի կենտրոնանապով Խրայէլի ուրացման և շընդունման պատճառներին։ Ապա եղոյթ ունեցաւ Եօնա Վեհցը «Յիշողութիւն և Հայոց Ցեղասպանութիւն» թեմայով։ Գիտաժողովը առարտուեց Հայր Նախ Արթիկի և Արիս Եպու։ Շիրվանեանի եպուափակիչ եղոյթներով։

Համոզուած ենք, որ այս գիտաժողովը անպայման դրական ավելցութիւն կ'ունենայ Խրայէլում և օգոստակար արձագանք կը գտնի Խրայէլում բնակուող հրեայ և պաղեսատինցի ժողովուրդների մէջ։

ՅԵՂԱՄՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՍՐԲՈՅ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ ՍԱՅՐ ՏԱՀԱՐՈՒՄ ԵՒ ՍԳԱՀԱՆՔԵՍ ԺԱՌԱՎԱԿՈՐԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՍՐԱՀՈՒՄ

Այս տարիի Երուսաղէմում Ցեղասպանութեան յիշատակութեան ձեռնարկները և սպահանմէսը մէկ օրով յատաձգուեց և նշուեց Ապրիլ 25-ին, քանի որ Ապրիլ 24-ին կուգայիպէլ էր Ծաղկապարդի տօնը։

Երկուշաբթի, Ապրիլ 25-ին Սր. Պատարագ մատուցուեց Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարում։ Պատարագին մասնակցում էին Խրայէլում հաւատարմագրուած օտարազգի դեսպաններ և հիւապատմներ, դիւնանազէտներ, տարբեր յարանուանութեանց հոգեւոր և աշխարհիկ ներկայացուցիչներ։ Պատարագը մատուցեց Գերշ. Տ. Արիս Եպու։ Շիրվանեանը, ով նաև քարոզեց հայերէն և անզերէն լեզուներով։ Պատարագի աւարտին, Պատրիարք Սրբազն հօր հանդիսապետութեամբ, կատարուեց Հոգեւանատեան արարողութիւն Եղեռնի մէկ ու կէս միջիոն անմեղ նահատակների հոգոյ հանգատութեան համար։ Այնուհետև կազմուեց սզոյ թափօր, և հոգեւոր հայրերի ու հարիւրաոր մասնակիցների ուղեկցութեամբ թափօրն ուղղուեց դէպի Սր. Փրկչի Վանքում գտնուող Արարայի յուշարձան, ուր եւս կատարուեց Հոգեւանգատեան արարողութիւն։ Արարողութեան աւարտին եղոյթ ունեցաւ Պր. Սերոբ Սահակեանը, ով խօսեց ապօյին գաղափարախօսութեան և դրանով մեր նոր սերունդներին կրթելող կարեւորութեան մասին։

Երեկոյեան Ժառանգաւորաց Վարժարանի սրահում տեղի ունեցաւ Եղեռնի պոհերին նուիրուած սպահանմէս։ Ներկաները նախ մէկ րոպէ լուռ թեամբ յարգեցին Եղեռնի նահատակների յիշատակը, որին յաջորդեց Պատրիարք Սրբազն Հօր արտասանած աղօթքը։ Ապա եղոյթ ունեցան Նոյեմի Նալպանունը (Հ.Օ.Մ.), Յակոբ Փանոսեանը (Հ. Ե. Մ.) և Արամ Խաչատրեանը (Ե. Հ. Բ. Մ.): Նրանց եղոյթներում մի ընդհանրութիւն կար և զա՝ կոչ էր ողջ հայութեամբ՝ պայքարել Հայոց Ցեղասպանութեան համընդհանուր ճամաչնան և արդար գնահատականի համար։ Համել նրան, որ աշխարհը ընդունի Հայոց Ցեղասպանութիւնը և դառապարտի այն իր ծանրագործութիւն։ Այնուհետև, փայլուն կերպով և տպարիհ կատարմամբ համելս եկաւ Ժառանգաւորաց Վարժարանի երջափումքը։ Ապա բանախօսւց Պրոֆ. Լեւոն Շիրինեանը։ Ըստ բանախօսի՝ յանցագործութիւնը չի կարող ունենալ վաղեամութեան ժամկէտ և խրաբանչչիր նման արարք պէտք է դառապարտուի, իսկ մեղաւորները պէտք է արժանանան խատագոյն պատճի։ Բանախօսութիւնից յետոյ, Գերգ Շինդիլեանը ընթերցեց Վահագն Տամրեանի խօսքը՝ ուղղուած հայ ժողովրդին, Հայոց Ցեղասպանութեան 90 ամեակի

առթիւ: Խսկ յետոյ, Յարութ Պաղամեանը ասմոնքեց Պարոյր Աեւակի «Ղողանց Եղեռնական» բանաստեղծութիւնը:

Սպահանդէալ աւարութեց Պատրիարք Սրբազն Հօր փակման խօսքով և Հայր մերի երգեցողութեամբ ու պահպանիչով:

ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՅԵՇԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒՇ-ԵՐԵԿՈՅ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ ՀՐԵԱԿԱՆ ՀԱՍԱԼՍԱՐԱՆՈՒՄ

Երկրոշաբթի, Մայիսի 2-ին Երուսաղէմի Հրէական Համալսարանում տեղի ունեցաւ Հայոց Ցեղասպանութեան յուշ-երեկոյ: Յուշ-երեկոյի առաջին նիստը սկսուեց Հայագիտական Ամբիոնի տնօրին Պրոֆ. Մայրլ Սթոնի բացման խօսքով, որին յաջորդեց երրացերէն և հայերէն ընթերցումներ՝ Եղեկի մարգարեի 37-րդ գլխից: Ապա ներկաները մեկ որպէս լուրջեամբ յարգեցին սույն ածների յիշատակը, որին յաջորդեց Պատրիարք Սրբազն Հօր և Համալսարանի Հումանիտար առարկաների ֆակուլտետի տնօրին Պրոֆ. Սուտան Կափլանի ողջունի խօսքերը: Այսուհետեւ երաժշտական համարով հանդէս եկան Գուսան Վրդ. Աղճանեանը, Աշոտ Սահակեանը, Նորար Ասլանեանը և իր ընտանիքը:

Յուշ-երեկոյի երկրորդ նիստին նախ եղոյթ ունեցան Դոկտոր Սերջո Լա Փորթան և Պր. Յուալ Լուֆը: Ապրեցիկ բանախօսութեամբ եղոյթ ունեցաւ նաև ցեղասպանագետ և մեծ հայասէր Պրոֆ. Խորայէլ Չարնին: Յարգելի բանախօսը իր եղոյթում խօսեց Թուրքիայի ուլացման բաղարականութեան մասին և իր միտրը շարունակելով նշեց «... Մենք արդէն իրական յաղթանակի ճանապարհին ենք: Հակառակ Թուրքիայի բանեցրած ճնշումների, այսօր Թուրքիայում օրեցօր աւելանում է այն թուրք գրականագետների և դիւնագետների թիւը, որոնք ընդունում են Հայոց Ցեղասպանութեան անհերթելի իրողութիւնը: Ըստ որում, այն դէպքում, երբ նման քայլ այսօր Թուրքիայում որակում է իրեւ դաւաճանութիւն և հետապնդում՝ քրէական հետախուզութեամբ»:

Յուշ-երեկոյին մասնակցում են առելի քան հարիւր հայ և օտար ակադեմականներ, ուսանողներ և անհասներ: Յուշ-երեկոն դրական արձագանք ունեցաւ մասնակիցների շրջանակում: Յուշ-երեկոյին անդրադարձել է նաև տեղական թերթերից “The Jerusalem Post” պարբերականը:

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԱՍԱԽՆԱՊԱՏԻ Տ. ՄԵՍՐՈՊ ԱՐՔ. ՍՈՒՏԱՖԵԱՆԻ ԱՅՑԸ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍ

Երուսաղէմը իբր Սուրբ Բաղար, քրիստոնէութեան հիմնադիր Յիսուս Քրիստոսի հրաշափառ յարութիւնից յետոյ, միշտ դէափ իրեն է գրաւել բազմաթիւ ուխտաւորներ: Ուխտաւորների շարքում, իրենց թուով միշտ առանձնացել են հայ ուխտաւորները, որոնց հոսքը երբէք չի դադարել դարերի ընթացքում, նոյնիսկ այն ժամանակ, երբ Երուսաղէմը գրաւուած է եղել ոչ քրիստոնէայ զաւթիչների կողմից: Այսօր ես, թէեւ փոքր թուով, հայ ուխտաւորները շարունակում են այցելել Երուսաղէմ և մասնակցել Ծննդեան և Յարութեան հոգեպարհը արարողութիւններին:

Երուսաղէմում, 2005 թուականի Քրիստոսի Հրաշափառ Յարութիւնը տօնութեց Մայիսի 1-ին՝ ըստ իին տումարի: Զատկական արարողութիւններին

մասնակցելու համար ուխտառաքար քաղաք ժամանեց Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Տեսրու Արք. Մուտաֆեանը, որին ուղեկցում էին Հոգ. Տ. Եղիշէ Արդ. Ռոչբոնեանը, Հոգ. Տ. Զաքէոս Արդ. Օհանեանը, Տ. Տրդատ Բհն. Ռուպենեանը: Պատրիարք Սրբազնի հետ Երուաղեն էին ժամանել նաև Ֆերիգիսի Սրբոց Վարդանանց երգախումբը և վեց տասնեակ ուխտառներ:

Աւագ Հինգշաբթի, Ապրիլ 28-ին Պատրիարք Սրբազնը և ուխտառները մասնակցեցին Ռուղուայի արարողութեանը, Ուխտառուաց Թափօրին, իսկ երեկոյեան՝ Խաւարնան հսկումին:

Յաջորդ օրը երեկոյեան Սրբոց Վարդանանց երգախումբը եղոյթ ունեցաւ Ժառանգաւորաց Վարժարանի սրահում: Նրանք փայլոն եւ արհեառավարժ կերպով կատարեցին յարութեան շարականներ և մեղեղիներ, ինչպէս նաև ժողովրդական եւ ազգային երգեր: Երգահանդէսին մասնակցում էին պյօ Պատրիարքները, ուխտառները և սահինահայութիւնը: Այն աւարտուեց Երուաղենի Սրբազն Պատրիարքի փակման խօսքով և պահպանիչով:

Աւագ Շաբաթ, Մեսրու Պատրիարք Սրբազն Հայրը և ուխտառները Ար. Յարութեան Տաճարում մասնակցեցին Լուսառորեայի արարողութեանը, իսկ երեկոյեան՝ Ճրագալոյց Պատարագին, որի երգեցողութիւնը կատարեց Սրբոց Վարդանանց երգախումբը: Երգաչափումբը կատարեց նաև Յարութեան առաւոտեան Քրիստոսի Գերեզմանի վրայ մատուցուած Ար. Պատարագի երգեցողութիւնը:

Երկուշաբթի, Մայիս 2-ին, Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարում Պատրիարք Սրբազնը մասուցեց ուխտի Ար. Պատարագ, իսկ երեկոյեան “Christmas” հիւրանոցում տեղի ունեցաւ հրամեշտի ընթրիք՝ Պատրիարք Սրբազն Հօր և երգախումբի անդամների հետ:

Յաջորդ օրը Պատրիարք Սրբազնը և ուխտառները վերադարձան Թուրքիա:

Ի դեպ, այս տարի ուխտառը հոգեւորականներ էին ժամանել նաև Ար. Էջմիածնից: Ժամանած ուխտառներն էին Արցախի Թեմի Առաջնորդ Տ. Պարգետ Արք. Մարտիրոսեանը, Տ. Օշական Վրդ. Գևզիկեանը (Գերմանիա), Տ. Սահակ Արդ. Շաքարեանը, Տ. Կիրեղ Արդ. Վարդանեանը և Տ. Նորայր Արդ. Միմօնեանը: Հիւր ուխտառները մասնակցեցին տօնական արարողութիւններին և իրենց կեցութեան կարճ ժամանակամիջոցում առիթ ունեցան նաև այցելել Երուաղենի տարբեր կրօնական սրբավարեր, Բեթղեհէմ, ինչպէս նաև Մեռեալ ծով և Գալիլիայի շրջան, որ ծանօթացան մշակութային եւ պատմական արժեք ներկայացնող հնութիւններին և հոգեպէս հաղորդուեցին քրիստոնէական սրբութիւններին:

Մայիսի 4-ին, հիւրերը իրենց ուխտը նորոգած եւ հոգեկան մեծ լիցք ստացած վերադարձան Հայաստան:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

- Ա. Յարուբեան Պատգամ Գարեգին Բ.
Վեհ. Կարողիկոս 109-111

ԿՐՕՆԱԿԱՆ

- Հոգեւորական Պաշտօնի Կրկնակ Յատկաւորումները	Թ. Ե. Գ.	112-113
- «Որում Շատ Թողուցո՞ւ՝ Շատ Սիրէ»	Նուրիհան Արք. Մանուկեան	114-117
- Հայր Յարուբեան Հաւատիին Կը պարտի իր Յաւերժութիւնը	Վարդան Ա. Քհն.՝ Տիւլկրեան	117-119
- Ապրիլ 24ը ի՞նչ կը Նշանակէ Հայուն	Ալպէռ Նորատունկեան	120-126
- Քու Տունիդ Հիմք Ի՞նչ է	Շահէ Ա. Քհն. Ալբունեան	127-128
- Դաւիթ Թագաւորի Մեղքերը	Կարէն Ա. Քհն. Կտանեան	128-129

ԾՆՈՐՃԱԽՈՐԱՆՔ

- Ամենայն Հայոց Վեհ. Կարողիկոսէն	130
- Մեծի Տաճն Կիլիկիոյ Վեհ. Կարողիկոսէն	131
- Կ. Պոլսոյ Հայոց Արքազան Պատրիարքէն	132
- Վատիկանէն՝ Արքազան Պապին Վախճանման առիրով քղթակցութիւն	133-135
- Ռուսաց Արքազան Պատրիարքէն	136

ԲԱՆԱՍՏԵՂՄԱԿԱՆ

- Իմ Մենդեան Քիւր Միխայէլ Մատուտովսկի	Թրգմ. Սիլվա Կապուտիկեան	137
- Հայաստան Մերգեյ Գորոտեկցի	Թրգմ. Համօ Սահեան	138
- Միծենակարերդ Այն Կաալեպ	Թրգմ. Վահագն Դաւրեան	139-140
- Ինչպէս մարդուն են սիրահարւում Վերա Զվյագենցիվա	Թրգմ. Գէորգ Էմին	141
- Մի Լայ, Հայաստան Էղուարդաս Միծելայտիս	Թրգմ. Գէորգ Էմին	141-142
- Հայաստան Թամարա Պոնոմարյովա	Թրգմ. Գէորգ Էմին	142-143

ԳՐԱԿԱՆ

- Զահրան	Նահապետ	144-146
- Մառ Մըզ Ալ Ինկաւ	Մելքոն Անեան	146-148

ԵԿԵՂԵՑԱԳԻՏԱԿԱՆ

- Նեռի Թրոշմը	Ղեւննդ Արդ.	
	Յովհաննիսեան	149-157

ԵՐԱԺԾՏՏԱԿԱՆ

- Հայ Հոգեւոր Երաժշտութեան	Սամուէլ	
Պատմութեան Հետմերով	Քէօշկէրեան	157-164

ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

- «Հաւատով, Յոյս, Սէր»	Անգլ. Թրգման.	
Յակոր Ներսոյեան	Յովհաննիս	165-168

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

- Տեղեկագիր Սերաստիոյ	Թորգում Եպս.	
Առաջնորդարանի 1913	Առաջնորդ	169-176

Ա. ՁԱԿՈԲԻ ՆԵՐՄԷՆ

177-181

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

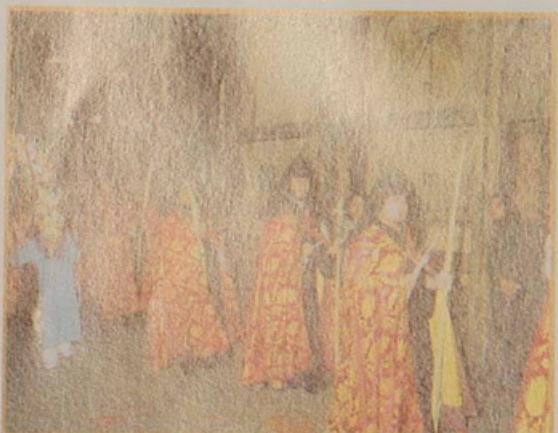
- Ճակատագիրն Հայոց	Զենոր Քիմյ.	182-187
- Գտնելու Հաճոյքը	Նալպանտեան Ն. Ե.	187-190

ՏԵՂԵԿԱՆՔ ԿՈՐԻՒՆ ԱԲԴ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆԻ

- Հանգիստ Յովհաննէս-Պողոս Բ. Պապի		191-192
- Ընտրութիւն Պետախիմ XVI Պապի		192-193
- Հայոց Յեղասպանութեան 90 ամեակ		194-197
Գիտաժողովներ եւ Սգահանդէս		
- Երրայական Համալսարանում		198
Յուշ-երեկոյ		
- Կ. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարքի		198-199
Այցը Երուսաղէմ		

ԲԻՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

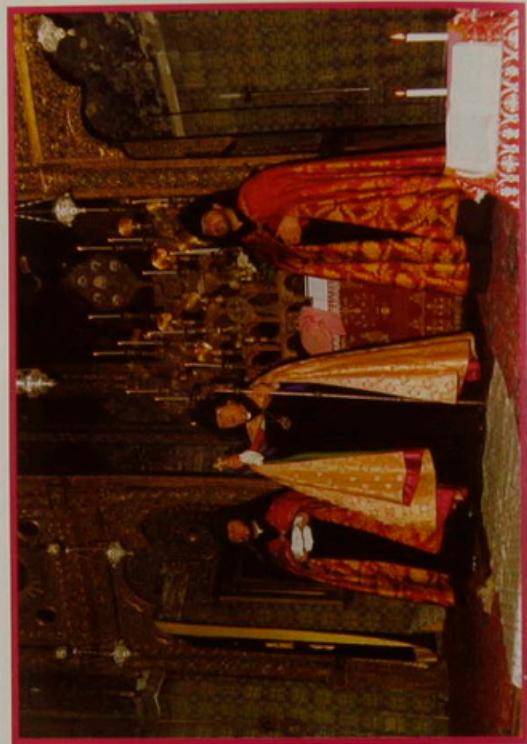
200-201



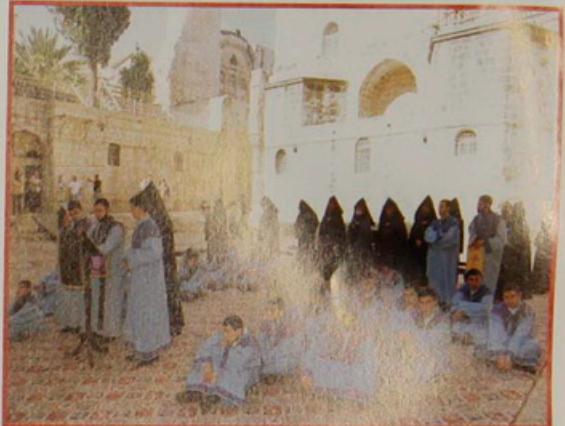
Կիր. Մաղկազարդ, 24 Ապրիլ 05.- Մաղկազարդի քափօր Ա. Յարութեան Տաճարի մէջ:



Աւագ թշ. 25 Ապրիլ 05.- 90 ամեակ 1915ի Հայկական ցեղասպանութեան:
Հոգեհանգիստ, բափօր դէպի Արարայի Յուշարծան. Ազահանդէս:



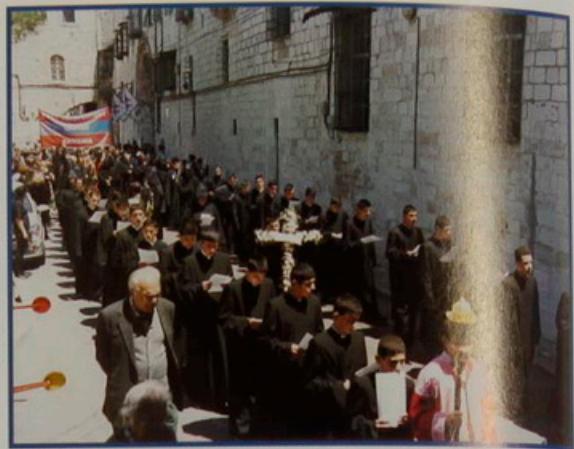
Կիր. 24 Ապրիլ 05.- Պողոսացեմ Միրաց Յակովիանց Մայր Տաթարիանց մէջ՝ Աստաղոյի բացող ճերու անունները ընթացակ Ալեքսանդր Իվանի իրարշան հայոց խորաց մատուցուածութիւնը՝ «Բաց մեզ Տիր» երգողներ (Զափէլի Ալշ) թէղողորու Արդ զայնուկան, Լուսարարական Նորինց Արք. Մանուկիան Արք. Պատրիարք Առքու Պատրիարք հայի բատօնիութիւնը՝ Թատրում



Աւագ երեշտարքի, 26 Ապրիլ, 05.- Ա. Յարութեան Տաճարի բակին Ա. Յովհաննես Աւետարանչի մատուռին մէջ Ա. Պատարաց, իւ Սրբոց Թարգմանչաց Վարժարանի աշակերտներ Ա. Հաղորդութիւն կը ստանան:



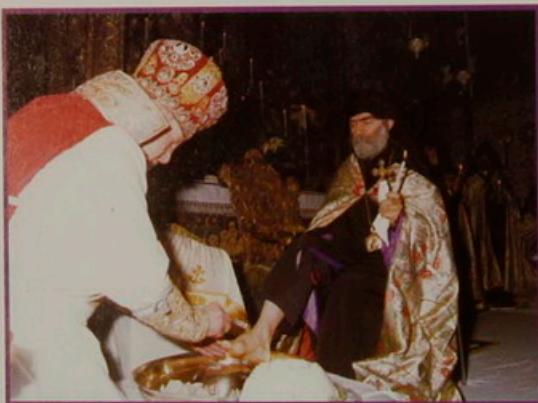
Աւագ Ուրբար զիշեր, 29 Ապրիլ 05.- Կ. Պոլսոյ Ֆերիքէօյի Սրբոց Վարդանանց Դպրաց-Երգչախումբի համերգ ժառ. Վարժարանի սրահին մէջ: Ղեկավար՝ Ատրուշան Հալանեան:



Աւագ երկուշաբթի, 25 Ապրիլ, 05.- 90 ամեակ 1915ի Հայկական Ցեղասպանութեան:



Կարգ Թաղման Աւագ Ուրբար, 29 Ապրիլ 05.- Կ. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարք
Կարգ Թաղման Մասնակցեցաւ Թաղման Կարգին, «Սուրբ Աստուած»ի ծնկաչով
Երգեցողութեան, եւ «Խաչի Քո Քրիստոս» Երգին Երիցս խնկարկութիւն ընելով:
Թորգում Պատրիարք նախագահեց նախատօնակին:



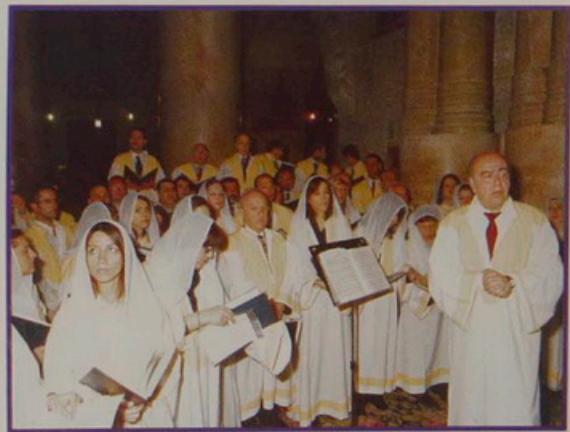
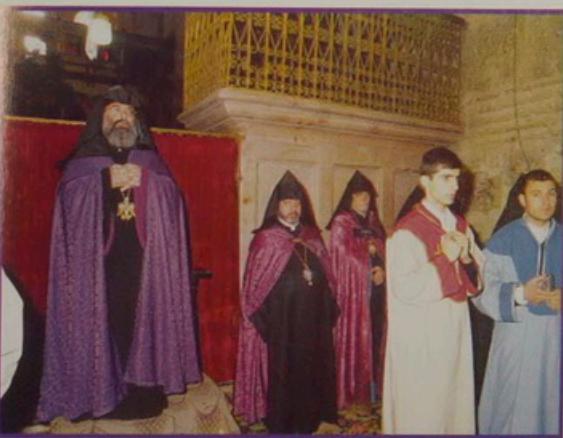
Աւագ Հինգշարքի, 28 Ապրիլ, 05.- Ոտնլուայի արարողութիւն Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարի Աւագ Խորանին վրայ, հանդիսապես՝ Թորգոնմ Պատրիարք, դասին մէջ՝ Կ. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեան:



Աւագ Շարաբ, 30 Ապրիլ 05.- «Լուսահանուրեան» արարողութիւն: Մեղրամոմով կնքում Գերեզմանի մուտքի դրան: Լուսահան Բագրատ Արդ. Պուրճէլեան լուցուած մոմերու փունջով դուրս կու գայ Յիսուսի Գերեզմանէն, եւ ապա Ասորիներու եւ Ղպտիներու հետ եռադարձ բափօրը կը գլխաւորէ:



Աւագ Շարաբ, 30 Ապրիլ 05.- Յիսուսի Գերեզմանէն «Լուսահանուրեան» արարողութիւն: Հայոց Կանքի Աւագ Թարգման Գուսան Վրդ. Ալիանեան, Միարանուրեան անդամներուն եւ ուխտաւորներուն, եւ Ս. Յարուրեան Տաճարի Մահմետական երկու պահակներուն հետ, Տաճարի փակ դրան պաշտօնական բացումը կը կատարեն ժամը 9ին: Ժամը 11ին ուխտաւորաբար ներկայ Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեան (Խորանպուլէն), Լուսարարապետ Նորիան Մրրազանին եւ Միարանուրեան հետ մուտք կատարեցին Տաճարէն ներս:



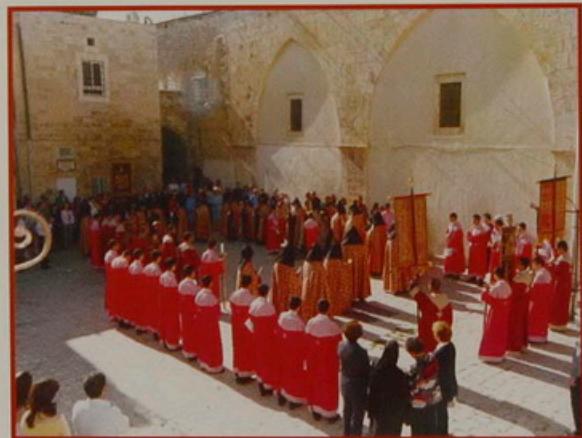
Զատկի Կիրակի, 1 Մայիս 05.- Առաւօտուն, Կ. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեանի գլխաւորութեամբ Միաբանութիւնը Ս. Յարութեան Տաճար մուտք գործեց, եւ Քրիստոսի Գերեզմանին վրայ Արցախի Առաջնորդ Պարգևել Արք. Մարտիրոսեան Ս. Պատարագ մատոյց, երգեցողութեամբ Սրբոց Վարդանանց դպրաց-երգչախումբի:



Աւագ Շարար, 30 Ապրիլ 05.- «Լուսահեռութեան» արարողութիւն: Վերադարձ Ս. Գերեզմանէն դէայի Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճար, հանդիսավետութեամբ Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Տ. Մեսրոպ Արք. Մուրաֆեանի որ Յարութեան Աւտարանի ընթերցումով կ'աւետէ «Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց»:



Զատկի երկուշաբթի, 2 Մայիս 05.- Ուխտաւորաց պատարագը մատոյց Կ. Պոլսոյ Ամեն Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեան, որ Ս. Խաչի մասունքն ի ժեռին զլիաւորեց եռադարձ բափօրը Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ:

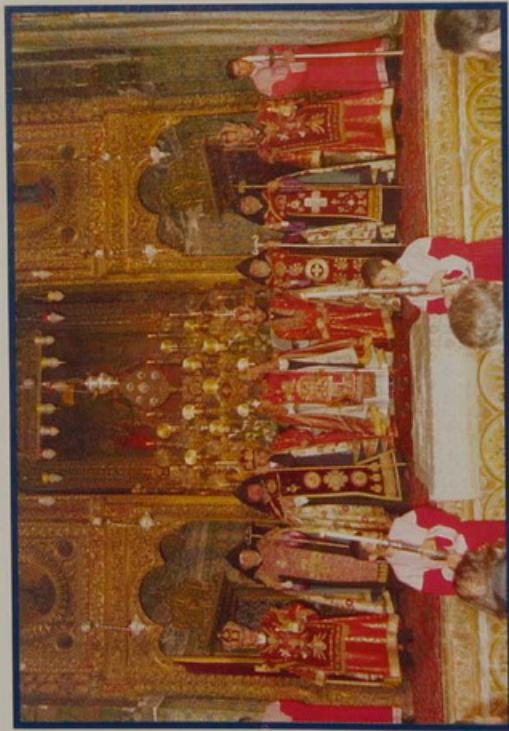
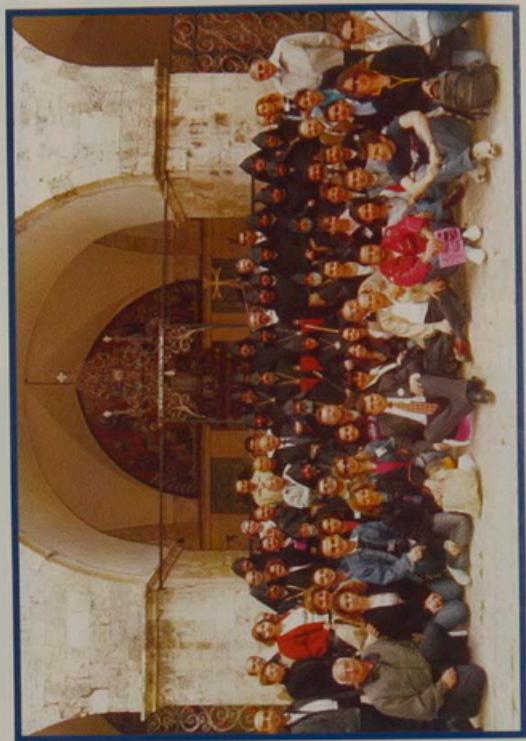
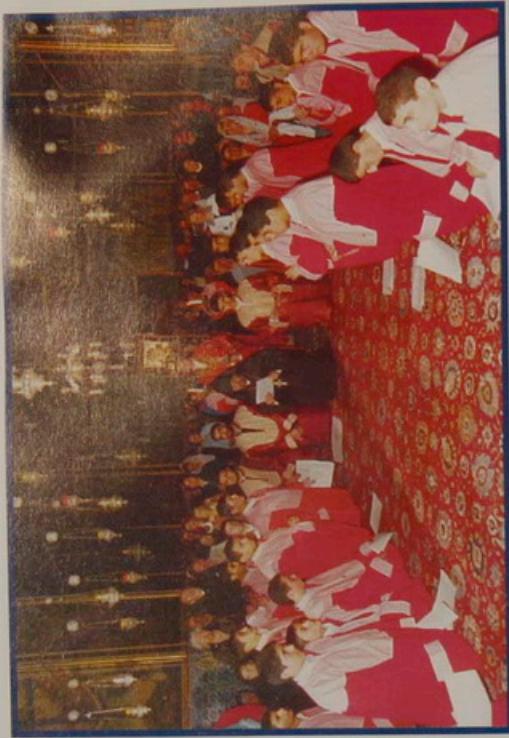


Զատկի Կիրակի, 1 Մայիս 05.- Յետ միջօրէի ժամը 4ին վանքի մեծ բակին մէջ կը կատարուի «Անդաստան»ի արարողութիւն:



Զատկի Գլ. Յ Մայիս 05.- Զատկուան տօնին առիրով շնորհաւորանքի համար Պատրիարքարան այցելեցին Հոգեւոր Պետեր եւ ներկայացուցիչներ Լատինաց Պատրիարքութեան, Ֆրանչիսկեան Միաբանութեան, Կարողիկէ, Լուտերական, Աթլիֆան եւ Ղպտի, Ասորի, Հապէջ Ուղափառ եկեղեցներու, եւ պետական ներկայացուցիչներ:

Զատկի երկուամսի, 2 Մայիս 05.- Ուխտառաց աշխատավորությունը, Եւ Խորագիր քայլությունը:





Կիրակի 26 Մարտ 2000.- երուսաղէմի Արքոց Յակոբեանց Մայր Տաճարի Գալիրին
մէջ, Յովհաննէս-Պողոս Բ. Պապին կը փարի հայ մանուկ մը:



9 Ապրիլ 05, Վատիկանի մէջ, հանգուցեալ Յովհաննէս-Պողոս Բ. Պապի թաղման առիրով, (Զախէն Աշ) Խածակ Արք. Պարսամեան, Կ. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարք Մուրաֆեան, Ամենայն Հայոց Կարողիկոս Գարեգին Բ., Հ.Հ. Վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեան, Մեծի Տաճար Կիլիկիոյ Կարողիկոս Արամ Ա., Վատիկանի, Ֆրանսայի Հ.Հ. Դեսպան Եղուարդ Նալպանտեան, Նարեկ Եպս. Ալեմլզեան:



Հոգածի Կարողիկ Ակելցու յուրաբար Սրբաց Պապը Նորից Սրբութիւն Տիկինիկ ԽVI:



Կիրակի 26 Մարտ 2000.- երրոսաղէմի Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, թողոքով
Պատրիարք բարի զալուստ կը մատթէ Յովհաննէս-Պողոս Բ. Պապին, որուն ըմկերացող
Քարտինալ մերու շարժին է նրուսաղէմի Լատին Պատրիարք Ամենա. Տ. Միշել Սապպահ:



Յուշահանգըն 1915ի Հայական եղեններ 90 ամենակից առիկոնի, երսանալէմի
եղբայական Համապատասի Արքայի հանճ եւ Հայադիտական Բաժանմուն Ելի
Ժննութեամբ (2 Մայիս 05):



1915ի Հայկական եղեռնի 90 ամեակին առիրով, համաձողովներ երուսաղէմի Վան Լիր ակադեմիական հաստատութեան (Շ Ապրիլ 05) եւ Ժառ. Վարժարանի սրահին մէջ (11 Ապրիլ 05):



Եշ. Յ Մարտ ՕՏ.- Ընծանուեր Արդ. Բարախանեանի մասնակցութիւնը իւղաներկ նկարներով, երեք արուեստագէտներու ցուցահանդէսին, երուսաղէմի պատկերասրահներէն մէկուն մէջ:

«Սիոն» Ամսագրի բաժանորդագրութիւն

- Սիոն ամսագրի խմբագրութիւնը կը փորձէ սրբազնել եւ ամբողջացնել ցամկը իր բաժանորդներուն:
- Եթէ կը ցամկաց որ ձեր ամումը ուշեմաք ցամկիմ մէջ մէր բաժանորդներուն, համեցեք մերեւի կտրուք յստակ եւ զինագիր տառերով ամբողջացնել եւ փութով մէր նոր հասկիմ դրէեւ: P.O.Box 14235 Jerusalem, Old City, Isr.
- Նախորդ տարիներուն ՄԻՈՒն ամսագիրը ձրի դրկուած է հարիւրմերով հասցեներուն: Նկատի առած մամաւամից գումաւոր էշերու տպագրութեամ սղութիւնը պարտաւոր ենց ձեզմէ բաժանորդագիմ խմբուն:

Խմբագրութիւն

**ՊԱՏՐԻԱՐքՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՅ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄՄՌԻ**

Անուն. - -----

Տիտղոս. - -----

Կազմակերպութիւն. - -----

Հանեցեք Ծերփակ գոմել մէր փոխգիրը-----

Իբր բաժանորդագիմ ՄԻՈՒնի -----

ՊԱՐԶ կամ ՕԴԱՅՑԻՆ ՄՐԱՎԱՏԱՐՈՎ ՂՐԿԵԼՈՒ -----

Ստորագրութիւն

Բաժմեղիմ. -

Պարզ Մղբատարով

US\$108*

US\$200

ՄԵԿ տարի

Երկու տարի

Օդայիմ Մղբատարով

US\$ 128

US\$ 240

*Կամ՝ ձեր երկրին համապատասխամ գումարով:



NOTICE TO SUBSCRIBERS

The Armenian Patriarchate of Jerusalem is drawing up a new updated list of subscribers to its official gazette, SION.

In order to ensure that your name is on the list, you are kindly requested to fill in the form below and send it back to us, with your remittance, as soon as possible.

Please write to our new address: POB 14235, Jerusalem, Israel.

We would like to point out that while in previous years it has been the custom to distribute the gazette virtually free of charge to hundreds of subscribers, escalating costs and, particularly, the introduction of colour printing, has imposed upon us the obligation of trying to recover part of these costs.

The Editor

"SION" SUBSCRIPTION RENEWAL FORM

Name: _____	Address: _____
Title: _____	_____
Organisation: _____	_____

Please enter my/our subscription for "SION," for a period of year(s).
 My/our check for covering the cost of subscription and
 Surface/Airmail charges, made out to the Patriarchate, is enclosed.

Signature: _____

RATES: Surface Mail Air Mail

Official seal: _____

1 year: US\$108*	1 year: US\$ 128
2 years: US\$200	2 years: US\$ 240

*Or equivalent in your local currency.